

# CÂMARA DIGITAL

# COOLPIX S6600 Manual de referência







# Controlo por gestos - Tire autorretratos facilmente



É possível ajustar a direção e o ângulo do monitor nesta câmara

Pode facilmente tirar auto-retratos com o Controlo por aestos.

 Quando abre o monitor e vira-o para a frente na mesma direcão da objetiva da câmara, pode tirar fotografias sem premir o botão de disparo do obturador, movendo simplesmente a mão na direção de um ícone apresentado no monitor.



Mova a mão na direção de 3.



É iniciada a contagem decrescente.



É tirada uma fotografia.

- Estão disponíveis as funcões de disparo listadas abaixo.
  - D: Iniciar a gravação de um filme D: Tirar uma fotografia
  - Or and e afastamento (grande angular) 
     Or Zoom de aproximação (teleobietiva)

#### Para instruções de funcionamento detalhadas, consulte a página 🛄 46.

Componentes da câmara

Princípios básicos de disparo e reprodução

Funcionalidades de disparo

Funcionalidades de reprodução

Gravar e reproduzir filmes

Configuração básica da câmara

Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)

Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora

Secção referência

Notas técnicas e índice

# Ler primeiro isto

Obrigado por ter adquirido a câmara digital Nikon COOLPIX S6600. Antes de utilizar a câmara, leia a informação em "Para sua segurança" (Quviii-x) e familiarize-se com as informações fornecidas neste manual. Após a leitura, mantenha este manual por perto e consulte-o para que possa desfrutar ainda mais da câmara nova.

# Acerca deste manual

Se pretender começar a utilizar imediatamente a câmara, consulte "Princípios básicos de disparo e reprodução" (QQ10).

Para conhecer os componentes da câmara e as informações apresentadas no monitor, consulte "Componentes da câmara" (
1).

#### Outras informações

• Símbolos e convenções

Para facilitar a localização das informações de que necessita, são utilizados os seguintes símbolos e convenções neste manual:

Símbolo	Descrição
	Este ícone indica precauções e informações que devem ser lidas antes de utilizar a câmara.
Ø	Este ícone indica notas e informações que devem ser lidas antes de utilizar a câmara.
∏/ <b>€</b> ⁄j	Estes ícones indicam outras páginas com informações relevantes; 🗪: "Secção referência", 🛱: "Notas técnicas e índice".

- Os cartões de memória SD e SDHC/SDXC são referidos como "cartões de memória" neste manual.
- A definição verificada no momento de aquisição da câmara é referida como "predefinição".
- Os nomes dos itens do menu apresentados no monitor da câmara e os nomes de botões ou mensagens apresentados no monitor do computador estão assinalados a negrito.
- Neste manual, por vezes, as imagens são omitidas nos exemplos de ecrãs do monitor, para que os indicadores do monitor sejam mostrados com maior clareza.
- As ilustrações e o conteúdo do monitor neste manual podem diferir do produto real.

# Informações e precauções

#### Formação contínua

Como parte do compromisso da Nikon de "Formação contínua", que visa fornecer assistência técnica e conhecimentos sobre os produtos de uma forma continuada, estão disponíveis informações online constantemente atualizadas nos seguintes sites:

- Para utilizadores nos E.U.A.: http://www.nikonusa.com/
- Para utilizadores na Europa e África: http://www.europe-nikon.com/support/
- Para utilizadores na Ásia, Oceânia e Médio Oriente: http://www.nikon-asia.com/

Visite estes websites para estar permanentemente atualizado com as mais recentes informações do produto, sugestões, respostas às perguntas mais frequentes (FAQ, Frequently-Asked Questions) e conselhos gerais sobre fotografia e processamento de imagem digital. É possível obter informações adicionais junto do representante Nikon da sua área. Visite o website abaixo para obter informações de contacto:

http://imaging.nikon.com/

### Utilize apenas acessórios eletrónicos da marca Nikon

As câmaras Nikon COOLPIX foram concebidas para satisfazer os mais elevados padrões e contêm circuitos eletrónicos complexos. Apenas os acessórios eletrónicos da marca Nikon (incluindo carregadores de baterias, baterias, adaptador CA de carregamento e adaptadores CA), certificados pela Nikon especificamente para utilização com esta câmara digital Nikon, são concebidos e têm um funcionamento comprovado dentro dos requisitos operacionais e de segurança destes circuitos eletrónicos.

A utilização de acessórios eletrónicos não Nikon poderá provocar danos na câmara e invalidar a garantia Nikon.

A utilização de baterias de iões de lítio recarregáveis de terceiros que não tenham o selo holográfico Nikon pode interferir com a utilização normal da câmara ou provocar o sobreaquecimento, a ignição, a ruptura ou fugas da bateria.

Para obter mais informações sobre acessórios da marca Nikon, contacte um distribuidor autorizado da Nikon.

**Selo holográfico:** Identifica este dispositivo como um produto autêntico da Nikon.

kon Nikon Nik byj<u>N</u> uoyjN uo byjN uoyjN uo

### Antes de tirar fotografias importantes

Antes de tirar fotografias em ocasiões importantes (por exemplo, num casamento ou antes de levar a câmara consigo numa viagem), tire algumas fotografias de teste de modo a certificar-se de que a câmara está a funcionar normalmente. A Nikon não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas económicas que possam resultar de uma avaria do produto.

#### Acerca dos manuais

- Nenhuma parte dos manuais fornecida com o produto pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada num sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma de qualquer forma ou por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da Nikon.
- A Nikon reserva-se o direito de alterar as especificações de hardware e software descritas nestes manuais em qualquer momento, sem aviso prévio.
- A Nikon não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da utilização deste produto.
- Ainda que se tenham feito todos os possíveis para assegurar que as informações recolhidas nestes manuais sejam precisas e completas, agradecemos que informe o representante da Nikon na sua área (endereço fornecido separadamente) sobre qualquer erro ou omissão.

### Advertência sobre a proibição de realizar cópias ou reproduções

Tenha em atenção que o simples facto de possuir material que tenha sido copiado ou reproduzido digitalmente através de um scanner, câmara digital ou outro dispositivo pode ser punível por lei.

#### • Artigos cuja cópia ou reprodução é proibida por lei

Não copie nem reproduza papel-moeda, moedas, títulos de crédito, obrigações do Tesouro ou títulos de administrações locais, inclusive se tais cópias ou reproduções estiverem marcadas como "Amostra". É proibida a cópia ou reprodução de papel-moeda, moedas ou títulos de crédito que estejam em circulação num país estrangeiro. Salvo obtenção de autorização prévia do governo, é proibida a cópia ou reprodução de selos de correio ou de bilhetes-postais não emitidos pelo governo.

É proibida a cópia ou reprodução de selos emitidos pelo governo, bem como de documentos certificados estipulados por lei.

#### Precauções sobre determinado tipo de cópias e de reproduções

O governo estipulou determinadas limitações sobre a cópia ou reprodução de títulos de crédito emitidos por empresas privadas (ações, letras de câmbio, cheques, certificados de doações, etc.), títulos de transporte ou bilhetes, exceto no caso de ter de fornecer um número mínimo de cópias necessárias para utilização profissional de uma empresa. Da mesma forma, não copie nem reproduza passaportes emitidos pelo governo, licenças emitidas por organismos públicos ou grupos privados, bilhetes de identidade, nem qualquer tipo de bilhetes em geral, tais como passes e vales de refeição.

#### Conformidade com as declarações dos direitos de autor

A cópia ou a reprodução de obras criativas com direito reservado, tais como livros, música, quadros, gravações em madeira, mapas, desenhos, filmes e fotografias, está regulada pelas leis nacionais e internacionais de proteção dos direitos de autor. Não utilize este produto para efetuar cópias ilegais nem para infringir as leis de proteção dos direitos de autor.

#### Deitar fora dispositivos de armazenamento de dados

Tenha em atenção que, ao eliminar fotografias ou formatar dispositivos de armazenamento de dados, tais como cartões de memória ou a memória incorporada da câmara, não apaga completamente os dados da fotografia original. Os ficheiros eliminados podem por vezes ser recuperados a partir de dispositivos de armazenamento inutilizados através de software disponível comercialmente, resultando potencialmente na utilização maliciosa dos dados de imagem pessoais. A garantia de privacidade deste tipo de dados é da responsabilidade do utilizador.

Antes de deitar fora um dispositivo de armazenamento de dados ou transferir a propriedade para outra pessoa, apague todos os dados utilizando software comercial de eliminação ou formate o dispositivo e, em seguida, volte a preencher completamente com fotografias que não contenham quaisquer informações privadas (por exemplo, fotografias do céu). Certifique-se de que substitui também quaisquer fotografias selecionadas para a opção **Selecionar imagem** na definição **Ecrã de boas-vindas** ( $\square$ 78). Deve ter cuidado para evitar lesões ou danos materiais quando destruir fisicamente os dispositivos de armazenamento de dados.

# Para sua segurança

Para evitar danos no produto Nikon ou lesões em si ou em terceiros, leia as seguintes precauções de segurança na sua totalidade antes de utilizar este equipamento. Guarde estas instruções de segurança num local acessível a todos os utilizadores do produto.

As consequências da não observação das precauções apresentadas nesta secção são indicadas pelo símbolo seguinte:



Este ícone assinala os avisos e informações que devem ser lidos antes de utilizar este produto Nikon para evitar possíveis lesões.

# AVISOS



Na eventualidade de fumo ou de um odor estranho na câmara ou no adaptador AC de carregamento, desligue o adaptador AC de carregamento e retire imediatamente a bateria, com cuidado para evitar queimaduras. A continuação da utilização poderá provocar lesões. Após remover ou desligar a fonte de alimentação, leve o equipamento a um representante de assistência autorizado da Nikon para inspeção.

### 🖌 Não desmontar o equipamento

O contacto com as peças internas da câmara ou do adaptador AC de carregamento poderá provocar lesões. As reparações deverão ser efetuadas exclusivamente por técnicos qualificados. Na eventualidade de a câmara ou de o adaptador AC de carregamento se partir após uma queda ou outro acidente, leve o equipamento a um representante de assistência autorizado da Nikon para a respetiva inspeção, após desligar o equipamento e/ou retirar a bateria.

#### Não utilizar a câmara ou o adaptador AC de carregamento na presença de gás inflamável

Não utilize o equipamento eletrónico na presença de gás inflamável, uma vez que pode provocar uma explosão ou incêndio.

# Manusear a correia da câmara com cuidado

Nunca coloque a correia à volta do pescoço de um bebé ou uma criança.

# Guardar o equipamento fora do alcance das crianças

Deve ter-se cuidado especial para evitar que as crianças coloquem a bateria ou outras peças pequenas na boca.

# $\triangle$

Não esteja em contacto prolongado com a câmara, o carregador de baterias, ou o adaptador AC por longos períodos de tempo enquanto os equipamentos estão ligados ou a ser utilizados

Peças dos equipamentos podem ficar quentes. Deixar os equipamentos em contacto direto com a pele por longos períodos de tempo pode resultar em queimaduras em primeiro grau.

#### Não deixe o produto num local onde fique exposto a temperaturas extremamente elevadas, como num automóvel fechado ou à luz direta do sol.

A não observação desta precaução poderá provocar danos ou incêndio.

# Yer o devido cuidado ao manusear a bateria

A bateria pode verter fluidos, sobreaquecer ou explodir, caso seja manuseada de forma incorreta. Respeite as seguintes precauções ao manusear a bateria utilizada com este produto:

- Desligue o equipamento antes da substituição da bateria. Se está a utilizar o adaptador AC de carregamento/adaptador AC, certifique-se de que está desligado.
- Utilize apenas uma bateria de iões de lítio recarregável EN-EL19 (incluída). Carregue a bateria utilizando uma câmara que suporta carregamento de bateria ou utilizando um carregador de baterias MH-66 (disponível em separado). Para carregar a bateria com a câmara, utilize o adaptador AC de carregamento EH-70P (incluído) ou a função Carregar pelo PC.
- Quando colocar a bateria, não tente colocála com a face superior para baixo ou virada ao contrário.

- Não desmonte a bateria, evite curto--circuitos e não tente remover nem danificar o isolamento ou o compartimento.
- Não exponha a bateria a chamas nem a calor excessivo.
- Não submirja nem coloque em contacto com a água.
- Coloque a bateria no estojo antes de a transportar. Não transporte nem armazene junto a objetos metálicos, tais como colares ou ganchos para o cabelo.
- A bateria tem tendência para fugas quando completamente descarregada. Para evitar danos no equipamento, certifique-se de que retira a bateria quando a carga estiver completamente esgotada.
- Interrompa imediatamente a utilização caso detete qualquer alteração na bateria, como, por exemplo, descoloração ou deformação.
- Caso o líquido derramado da bateria danificada entre em contacto com o vestuário ou com a pele, lave de imediato e abundantemente com água.

#### Tomar as seguintes precauções durante o manuseamento do adaptador AC de carregamento

- Mantenha em local seco. A não observação desta precaução poderá provocar fogo ou choque elétrico.
- A poeira sobre ou nas imediações das peças metálicas da ficha deve ser removida com um pano seco. A continuação da utilização poderá provocar fogo.
- Não manuseie a ficha nem permaneça junto do adaptador AC de carregamento durante trovoadas. A não observação desta precaução poderá provocar um choque elétrico.

- Não danifique, modifique, puxe nem dobre com força o cabo USB, nem o coloque sob objetos pesados ou exponha a calor ou chamas. Caso o isolamento se danifique e os fios fiquem expostos, leve o cabo a um representante de assistência autorizado da Nikon para inspeção. A não observação destas precauções poderá provocar fogo ou choque elétrico.
- Não manuseie a ficha ou o adaptador AC de carregamento com as mãos molhadas. A não observação desta precaução poderá provocar um choque elétrico.
- Não utilize com transformadores ou adaptadores de viagem, concebidos para transformar de uma tensão para outra ou com inversores CC-CA. A não observação desta precaução poderá provocar danos no produto ou causar sobreaquecimento ou um incêndio.

#### Utilizar os cabos apropriados

Quando ligar os cabos às tomadas de entrada e saída, utilize os cabos fornecidos ou vendidos pela Nikon para esse fim, para manter a conformidade com os regulamentos do produto.

#### Manusear as peças móveis com cuidado

Tenha cuidado para que os seus dedos ou outros objetos não fiquem presos na tampa da objetiva ou noutras peças móveis.

### CD-ROMs

Os CD-ROMs incluídos com este dispositivo não devem ser reproduzidos em equipamento de CD áudio. A reprodução de CD-ROM num leitor de CD áudio poderá provocar a perda de audição ou danos no equipamento.

#### A utilização do flash perto dos olhos da pessoa fotografada pode provocar incapacidade visual temporária.

O flash não deve estar a menos de 1 metro de distância do motivo.

Deve ter-se um cuidado especial ao fotografar bebés.

#### Não disparar o flash se a janela do flash estiver em contacto com uma pessoa ou um objeto

A não observação desta precaução poderá provocar queimaduras ou incêndio.

# Evitar o contacto com o cristal líquido

Na eventualidade de o monitor se partir, deve ter-se cuidado para evitar lesões provocadas por vidros partidos e para evitar que o cristal líquido do monitor entre em contacto com a pele ou que entre nos olhos ou na boca.

#### Desligue a câmara dentro de aviões ou hospitais

Desligue o equipamento da corrente sempre que estiver dentro de um avião, durante a descolagem e a aterragem. Não utilize funções de rede sem fios em viagens de avião. Siga as instruções do hospital, sempre que utilizar o equipamento no seu interior. As ondas eletromagnéticas emitidas por esta câmara podem interferir com os sistemas eletrónicos do avião ou com os instrumentos do hospital. Se estiver a utilizar um cartão Eye-Fi, retire-o da câmara antes de embarcar num avião ou entrar num hospital.

# Nota

#### Aviso para os clientes na Europa

#### PRECAUÇÕES

#### RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO.

#### ELIMINE AS BATERIAS UTILIZADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Este símbolo indica que os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos separadamente.



O seguinte aplica-se apenas aos utilizadores em países Europeus:

- Este produto é indicado para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não descarte como lixo doméstico.
- A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar recursos naturais e a evitar consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que podem resultar do descarte inadequado.
- Para mais informações, contacte o revendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.

Este símbolo na bateria indica que a bateria deve ser recolhida separadamente.



As informações seguintes aplicamse apenas a utilizadores em países da Europa:

 Todas as baterias, quer tenham este símbolo ou não, são designadas para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não as junte ao lixo doméstico.

 Para obter mais informações, contacte o revendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.

# Wi-Fi (Rede LAN sem fios)

Este produto é controlado pelos Regulamentos de Administração de Exportação dos EUA, e é necessário obter a autorização do governo dos EUA caso exporte ou reexporte este produto para qualquer país para o qual os EUA embarguem mercadorias. Os seguintes países estavam sujeitos a embargo: Cuba, Irão, Coreia do Norte, Sudão e Síria. Uma vez que a lista de países está sujeita a alterações, contacte o Departamento de Comércio dos EUA para as informações mais recentes.

#### Restrições sobre dispositivos sem fios

O transceptor sem fios incluído neste produto está em conformidade com os regulamentos sem fios no país de venda e não se destina a ser utilizado noutros países (os produtos adquiridos na UE ou AECL podem ser utilizados em qualquer local na UE e AECL). A Nikon não se responsabiliza pela utilização noutros países. Os utilizadores que não tenham a certeza do país de venda original devem consultar o centro de assistência Nikon ou o representante de assistência autorizado da Nikon local. Esta restrição aplica-se apenas à utilização sem fios, e não a qualquer outra utilização do produto.

#### Declaração de conformidade (Europa)

Pelo presente, a Nikon Corporation declara que a COOLPIX S6600 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/CE. A declaração de conformidade pode ser consultada em http://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC\_S6600.pdf.

#### Precauções ao utilizar transmissões de rádio

- Tenha sempre em conta que a transmissão de rádio ou a recepção de dados está sujeita a intercepções de terceiros. Atente que a Nikon não se responsabiliza pela fuga de dados ou informações que possa ocorrer durante a transferência de dados.
- A banda de frequência de operação deste equipamento é utilizada por equipamento industrial, científico, de consumo e médico, incluindo fornos microondas, estações de rádio com instalações para identificar unidades móveis utilizadas nas linhas de fabrico das plantas (estações de rádio que não requerem licença), e estações de rádio amadoras (doravante denominadas "outra estação"). 1. Antes de utilizar este equipamento, confirme que não está a ser operada outra estação nas proximidades. 2. Caso este equipamento cause interferências de ondas de rádio nocivas noutra estação, altere de imediato a frequência de operação ou interrompa a emissão de ondas de rádio desligando a alimentação, etc. 3. Se tiver dúvidas, contacte o centro de assistência autorizado da Nikon.

#### Gestão de informações pessoais e isenção de responsabilidade

- As informações de utilizadores registadas e configuradas no produto, incluindo as definições de ligação LAN sem fios e outras informações pessoais, estão sujeitas as alterações e perda resultantes de erros operacionais, eletricidade estática, acidentes, mau funcionamento, reparações ou outro manuseamento. Mantenha sempre cópias das informações importantes em separado. A Nikon não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos ou perda de lucro decorrente da alteração ou perda de conteúdo que não seja atribuível à Nikon.
- Antes de eliminar este produto ou o transferir para outro proprietário, selecione a opção Repor tudo no menu de configuração (<sup>(()</sup>79) para eliminar todas as informações do utilizador registadas e configuradas com o produto, incluindo definições de ligação LAN sem fios e outras informações pessoais.

# Índice

Introdução	ii
Ler primeiro isto	ii
Acerca deste manual	iii
Informações e precauções	v
Para sua segurança	viii
AVISOS	. viii
Nota	xi
Wi-Fi (Rede LAN sem fios)	xii
Componentes da câmara	1
Corpo da câmara	1
Colocar a correia da câmara	3
Abrir e ajustar o ângulo do monitor	3
Utilizar menus (Botão MENU)	4
O monitor	6
Modo de disparo	6
Modo de reprodução	8
Princípios básicos de disparo e	
reprodução	. 10
Preparação 1 Introduzir a bateria	. 10
Preparação 2 Carregar a bateria	. 12
Preparação 3 Introduzir um cartão de	
memória	. 14
Memória interna e cartões de memória	
	15

Preparação 4 Definir o idioma de	
apresentação, a data e a hora	16

Passo 7 Elgar a Califara	20
Passo 2 Selecionar um modo de disparo	าา
Modos do disporte disponívois	22
Nouos de disparo disponíveis	23
Passo 5 Enquadrar una locograna	24
Desse 4 Feser e disparar	20
Passo 4 Focal e dispara de obturador	20
Passo 5 Poproduzir fotografias	2/
Passo 5 Reproduzir lotografias	20
Passo o Eliminar lotogranas	50
Funcionalidades de disparo	32
Modo 🍱 (Seletor cenas auto.)	32
Modo de cena (Disparo adequado às cena	as)
	34
Sugastãas a Notas	
Sugesides e Nolas	35
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos	35
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo)	35 40
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar	35 <b>40</b>
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes)	35 40 42
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo <b>(</b> Automático)	35 40 42 44
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo 🖸 (Automático) Utilizar efeitos rápidos	35 40 42 44 45
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo <b>(</b> (Automático) Utilizar efeitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o	35 40 42 44 45
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo ((Automático) Utilizar efeitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos	35 40 42 44 45 46
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo ((Automático) Utilizar efeitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos Funções que podem ser definidas	35 40 42 44 45 46
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo (Automático) Utilizar efeitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor	35 40 42 44 45 46 48
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo (Automático) Utilizar efeitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor Utilizar o flash	35 40 42 44 45 46 48 49
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo) Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes) Modo a (Automático) Utilizar o feitos rápidos Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor Utilizar o flash Utilizar o auto-temporizador	35 40 42 44 45 46 48 49 51

Ajustar a luminosidade (Compensação c	le
exposição)	54
Predefinições	55
Funções que podem ser definidas com o	
botão MENU (menu de disparo)	57
Opções disponíveis no menu de disparc	,
	58
Funções que não podem ser utilizadas	
simultaneamente	60
Focagem	63
Utilizar AF deteção de motivo	63
Utilizar a deteção de rostos	64
Utilizar a suavização da pele	65
Motivos não adequados para focagem	
automática	66
Bloqueio de focagem	67
Funcionalidades de reprodução	68
Zoom de reprodução	68
Reprodução de miniaturas, Apresentação	)
de calendário	69
Funções que podem ser definidas com o	
botão MENU (Menu de reprodução)	70
Gravar e reproduzir filmes	72
Gravar Filmes	72
Funções que podem ser definidas com	. <u>-</u>
botão <b>MENU</b> (menu de filme)	75

Reproduzir	filmes	76
neproduzn	initie 5	, 0

Configuração básica da câmara	78
Funções que podem ser definidas co	om o
botão MENU (menu de configuração)	
Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fi	os)
	80
Funções que podem ser efetuadas	
utilizando Wi-Fi	80
Take photos (Tirar fotografias)	80
View photos (Visualizar fotografias)	80
Instalar o software no dispositivo sm	nart
	80
Ligar o dispositivo smart à câmara	81
Ligar a câmara a um televisor,	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora	83
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação	83
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2	83 83 85
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência	83 83 85 85 dor85 dor88 90
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Dispare	83 83 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução)	83 83 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução) Disparo com panorâmica simples	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução) Disparo com panorâmica simples Visualizar imagens capturadas com	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Dispare reprodução) Disparo com panorâmica simples Visualizar imagens capturadas com panorâmica simples	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução) Disparo com panorâmica simples Visualizar imagens capturadas com panorâmica simples Modo de fotografias favoritas	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução) Disparo com panorâmica simples Visualizar imagens capturadas com panorâmica simples Modo de fotografias favoritas Adicionar fotografias a álbuns	
Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora Métodos de ligação Utilizar ViewNX 2 Instalar o ViewNX 2 Transferir imagens para o computa Ver imagens Secção referência Utilizar panorâmica simples (Disparo reprodução) Disparo com panorâmica simples Visualizar imagens capturadas com panorâmica simples Modo de fotografias favoritas Adicionar fotografias a álbuns Reproduzir imagens em álbuns	83 83 85 85 85 85 85 85 85 85 85 90 

Alterar o ícone do álbum de favoritas	0
🏞 9	C
Modo de ordenação automática 🏍 10	
Modo listar por data 🏍 11	
Visualizar e eliminar imagens capturadas	
continuamente (Sequência) 🏍12	
Visualizar imagens numa sequência	
<b>H</b> 12	
Eliminar imagens numa sequência 🖚 13	
Editar fotografias 🖚 14	
Antes de editar fotografias 🖚 14	
Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou	_
disposição 🖚 15	0
Retoque rápido: Melhorar o contraste e a	
saturação $\sigma$ 16	
D-Lighting: Melhorar a luminosidade e o	~
	0
cor. eleito olnos verm.: corrigir o eleito de	
oinos vermeinos ao disparar com o liasn	
Betagua da glamour: Malharar rostas	
Becorte: Criar uma cópia recortada 🔭 21	
Ligar a câmara a um televisor (Ver imagens	
num televisor)	
Ligar a câmara a uma impressora	0
(Impressão direta)	-
Ligar a câmara a uma impressora 🖚 25	
Imprimir imagens individuais 🗝 27	
Imprimir várias fotografias 🖚 29	
Imprimir imagens individuais 🖚27 Imprimir várias fotografias 🏞29	

Remover fotografias de álbuns

Ec	ditar filmes	0 0 3 2
0	menu de disparo (para o modo	
ſ	(Automático))	<b>60</b> 34
	Modo de imagem Definições (Tamar	iho e
	qualidade de imagem)	<b>6-6</b> 34
	Equilíbrio de brancos (Ajustar o matiz	<u>z</u> )
		<b>6-6</b> 36
	Disparo contínuo	<b>6-6</b> 39
	Sensibilidade ISO	<b>6-6</b> 42
	Opções de cor	<b>6-6</b> 43
	Modo de área AF	<b>6-0</b> 44
	Modo autofocagem	<b>6-0</b> 48
	Efeitos rápidos	<b>6-0</b> 48
0	menu de retrato inteligente	<b>6-</b> 049
	Suavização da pele	<b>6-6</b> 49
	Deteção de sorriso	<b>6</b> 50
	Sem piscar de olhos	<b>6-0</b> 51
0	Menu de reprodução	<b>6</b> 052
	Encomenda impressão (Criar uma or	dem
	de impressão DPOF)	<b>6</b> 52
	Apres. diapositivos	<b>66</b> 56
	Proteger	<b>6-0</b> 57
	Rodar imagem	<b>6-6</b> 59
	Memória de voz	<b>66</b> 0
	Copiar (Copiar entre a memória inter	na e o
	cartão de memória)	<b>6-0</b> 61
	Opções visualiz. sequência	<b>66</b> 63
	Esc. imagem principal	<b>66</b> 63
0	menu de filmes	<b>6</b> 64
	Opções de filme	<b>6-6</b> 64
	Abrir com gravação HS	<b>66</b> 8
	Modo autofocagem	<b>66</b> 8
	Reducão ruído vento	<b>6</b> 69

O menu de configuração	<b>6</b> 70
Ecrã de boas-vindas	<b>0-0</b> 70
Hora local e data	<b>00</b> 71
Definições do monitor	<b>6-6</b> 73
Impressão da data (Imprimir a data e	а
hora)	<b>6-6</b> 75
Controlo por gestos	<b>66</b> 76
Redução da vibração	<b>6-6</b> 77
Deteção movimento	<b>6-6</b> 78
Auxiliar de AF	<b>6-6</b> 79
Zoom digital	<b>6-6</b> 79
Definições do som	<b>6-6</b> 80
Autodesligado	<b>6-6</b> 80
Formatar memória/Formatar cartão	<b>6</b> 01
	0-081
Idioma/Language	<b>6-0</b> 82
Definições de IV	<b>0</b> 082
Carregar pelo PC	0-083
Olhos fechados	<b>070</b> 84
Opções Wi-Fi	<b>0-0</b> 85
Envio Eye-Fi	<b>0-0</b> 87
Repor tudo	<b>6-6</b> 88
Versão de firmware	<b>6-0</b> 88
Mensagens de erro	ð <b>ð</b> 89
Nomes dos ficheiros	ð <b>-</b> ð94
Acessórios opcionais	ð <b>-</b> ð95
Notas técnicas e índice	. Ø 1
Cuidados com o produto	Ø-2
A câmara	<b>Ö</b> -2
Bateria	🖧 - 3
Adaptador AC de carregamento	<b>Ø</b> -4

Limpeza e armazenamento	Cartões de memória	🍎 5
Limpeza	Limpeza e armazenamento	🍎 6
Armazenamento	Limpeza	<b>Ö</b> -6
Resolução de problemas	Armazenamento	<b>Ö</b> -6
Especificações <i>ö</i> 17            Cartões de memória aprovados <i>ö</i> 22            Índice remissivo <i>ö</i> 22	Resolução de problemas	🍎 7
Cartões de memória aprovados 🎸 22 Índice remissivo 🎸 25	Especificações	. 🍎 17
Índice remissivo 🎸 25	Cartões de memória aprovados	🍎 22
	Índice remissivo	. 🌣 25

e e	<b>F</b>

xviii

# Componentes da câmara

# Corpo da câmara





3 Δ 5 Botão MENU (menu) ...... 4, 57, 70, 75, 78

2



# Abrir e ajustar o ângulo do monitor

É possível ajustar a direção e o ângulo do monitor nesta câmara. Tal é útil ao disparar com a câmara numa posição alta ou baixa. Além disso, ao utilizar esta funcionalidade com o **Controlo por gestos** (<sup>114</sup>) é fácil tirar auto-retratos.



Para um disparo normal, dobre o monitor para a parte traseira da câmara, voltado para trás (③).

Para proteger o monitor contra riscos e poeira durante o transporte ou quando não estiver a utilizar a câmara, feche o monitor de forma a ficar voltado para a o interior da câmara.



### Notas sobre o monitor

Ao mover o monitor, não aplique força excessiva e certifique-se de que o roda lentamente no intervalo ajustável.

# Utilizar menus (Botão MENU)

Utilize o multisseletor e o botão 🞯 para navegar nos menus.

# 1 Pressione o botão MENU.

• É apresentado o menu.



# **3** Selecione o ícone de menu pretendido.

• O menu é alterado.



	Configuração	6
	Ecrã de boas-vindas	
	Hora local e data	
	Definições do monitor	
	Impressão da data	
	Controlo por gestos	
J	Redução da vibração	

# 2 Pressione o multisseletor ◀.

 O ícone do menu atual é apresentado a amarelo.





Ícones de menu

# 4 Pressione o botão 🛞.

 As opções de menu tornam-se selecionáveis.



# **5** Selecione uma opção de menu.



7 Selecione uma definição.

### 6 Pressione o botão 🛞.

 São apresentadas as definições para a opção selecionada.



# 8 Pressione o botão 🕅.

- A definição selecionada é aplicada.
- Quando concluir a utilização do menu, pressione o botão MENU.





#### Notas sobre a definição de opções de menu

- Determinadas opções de menu não podem ser definidas, dependendo do modo de disparo atual ou do
  estado da câmara. As opções indisponíveis são apresentadas a cinzento e não podem ser selecionadas.
- Quando um menu é apresentado, pode mudar para o modo de disparo pressionando o botão de disparo do obturador, o botão o (modo de disparo), ou o botão o (\*₹ gravação de filmes).

# **O** monitor

A informação apresentada no monitor durante o disparo e a reprodução muda consoante as definições da câmara e o estado de utilização.

Por predefinição, a informação é apresentada quando a câmara é ligada pela primeira vez e quando opera a câmara, e desliga-se após alguns segundos (quando **Info Foto** está definido para **Info auto** nas **Definições do monitor** ( $\square$ 78)).

## Modo de disparo



1	Modo de disparo22, 23
2	Modo flash49
3	Modo macro53
4	Indicador de zoom25, 53
5	Indicador de focagem26
6	Opções de filme (filmes de velocidade normal)75, 🕶 64
7	Opções de filme (Filmagens HS) 75, 🏍65
8	Modo de imagem
9	Panorâmica simples
10	Ícone Redução da vibração78
11	Ícone Deteção de movimento79
12	Redução do ruído do vento75
13	Valor de compensação de exposição54
14	Tempo de gravação de filme restante72
15	Número de exposições restantes (fotografias)20
16	Indicador de memória interna
17	Valor de abertura27
18	Área de focagem (AF deteção de motivo) 26, 58, 63
19	Área de focagem (para manual ou centro) 58, 67
20	Área de focagem (deteção de rostos, deteção de animais de estimação) 

21	Área de focagem (seguimento do n	notivo)
		o8, <b>0-0</b> 4/
22	Velocidade do obturador	27
23	Sensibilidade ISO	
24	Indicador de carga da bateria	20
25	Impressão da data	78
26	Ícone Destino de viagem	ð <b>-0</b> 71
27	Indicador "Data não definida"	16
28	Indicador de comunicação Eye-Fi	79
29	Indicador de comunicação Wi-Fi	79
30	Controlo por gestos	46, 78
31	Modo de equilíbrio de brancos	
32	Suavização da pele	
33	Opções de cor	
34	Ícone Efeitos rápidos	45, 58
35	Modo de disparo contínuo	
36	Ícone Sem piscar de olhos	
37	Manual/tripé	35, 36
38	Luz de fundo (HDR)	
39	Indicador Auto-temporizador	
40	Deteção de sorriso	
41	Disparo automático	39

## Modo de reprodução



1	Ícone de álbum no modo de fotografias favoritas
2	Ícone de categoria no modo de ordenação automática 🏞 10
3	Ícone Listar por data 🖚 11
4	Ícone de proteção70, 🏍 57
5	Visualização de sequência (quando <b>Imagens</b> individuais está selecionado)71, 🕶 63
6	Ícone Ordem de impressão70, 🏍52
7	Indicador Memória de voz70, 🏍60
8	Ícone Retoque de glamour
9	Ícone Efeitos rápidos 29, 45, 🏍 15
10	Ícone D-Lighting70, 🏞 16
11	Ícone Retoque rápido70, 🏍 16
12	Cor. efeito olhos verm
13	Indicador de memória interna20

14	(a) Número da f	otografia atual/	
	(b) Duração do f	filme	
15	Modo de imagen	n	58, <b>60</b> 34
16	Panorâmica simp	oles	
17	Opções de filme		75, <b>66</b> 64
18	Ícone Recortar		68, 🏍21
19	Ícone Imagem pe	equena	70, 🏍20
20	Indicador de volu	ume	76, 🏍60
21	Guia de efeitos rá	ipidos	
	Guia de reproduç	ão de panorâmic	a simples
22	Guia de reproduç	ção de sequência	
	Guia de reproduç	ção de filmes	
23	Tempo de gravaç	ção	
24	Data de gravação	)	
25	Indicador de caro	ga da bateria	
26	Número e tipo de	e ficheiro	<b>0–0</b> 94
27	Indicador de com	nunicação Eye-Fi	
_			79, 🗝87

# Princípios básicos de disparo e reprodução

# Preparação 1 Introduzir a bateria

Abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória.

## 2 Introduza a bateria.

- Empurre o fecho cor-de-laranja da bateria na direção indicada pela seta (①) e insira totalmente a bateria (②).
- A bateria fixa-se na posição quando introduzida corretamente.





CARD



A colocação da bateria numa posição incorreta, com a face superior para baixo ou virada ao contrário, pode danificar a câmara.



3

Feche a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória.

#### Retirar a bateria

Desligue a câmara e certifique-se de que a luz de ativação e o monitor estão apagados e abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória.

Desloque o fecho da bateria na direção indicada pela seta ((1)) para ejetar a bateria ((2)).

### **V** Precaução com temperatura elevada

A câmara, bateria e cartão de memória podem estar quentes, imediatamente após utilizar a câmara.





# Preparação 2 Carregar a bateria

# **1** Prepare o adaptador AC de carregamento incluído.

Se estiver incluído um adaptador de ficha\* com a sua câmara, ligue o adaptador de ficha à ficha no adaptador AC de carregamento. Insira o adaptador de ficha com firmeza, até que se encontre bem seguro na posição correta. Quando estiverem ligados entre si, uma tentativa de remoção forçada do adaptador de ficha poderá danificar o produto.

 A forma do adaptador de ficha varia consoante o país ou região onde a câmara foi adquirida.
 Na Argentina e Coreia, o adaptador AC de carregamento vem com o adaptador de ficha instalado.

# 2 Certifique-se de que a bateria está instalada na câmara e, de seguida, ligue a câmara ao adaptador AC de carregamento pela ordem de ① a ③.

- Mantenha a câmara desligada.
- Certifique-se de que as fichas estão corretamente orientadas. Não introduza nem remova as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.



- A luz de carregamento pisca lentamente a laranja para indicar que a bateria está a carregar.
- Não é possível disparar enquanto a câmara está ligada ao adaptador AC de carregamento.

Luz de carregamento	Descrição
Pisca lentamente (verde)	A bateria está a carregar.
Desligado	Quando a carga está completa, a luz de carregamento para de piscar a verde e desliga-se. Uma bateria totalmente descarregada recarrega em cerca de 3 horas.
Pisca rapidamente (verde)	<ul> <li>A temperatura ambiente não é adequada para carregamento. Carregue a bateria em ambientes interiores com uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C.</li> <li>O cabo USB ou o adaptador AC de carregamento não está bem ligado ou existe um problema com a bateria. Desligue o cabo USB ou o adaptador AC de carregamento e ligue-o novamente de forma correta, ou troque a bateria.</li> </ul>

**3** Desligue o adaptador AC de carregamento da tomada elétrica e desligue o cabo USB.

### Carregar utilizando o computador ou o carregador de baterias

- Pode também carregar a bateria ligando a câmara a um computador (🖽 83, 🏍 83).
- Pode utilizar o carregador de baterias MH-66 (disponível em separado; 🗢 95) para carregar a bateria sem utilizar a câmara.

1 Desligue a câmara e abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória.

Faca deslizar o cartão de memória até este se fixar na posição.

Introduza o cartão de memória



Ranhura para cartões de memória







2

Y Tenha o cuidado de introduzir o cartão de memória na direcão correta

A colocação do cartão de memória com a face superior voltada para baixo ou ao contrário poderá danificar a câmara e o cartão de memória.

3 Feche a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória





# **V** Formatar cartões de memória

A primeira vez que introduzir um cartão de memória nesta câmara que não foi utilizado noutro dispositivo, certifique-se de que o formata com a mesma. Introduza o cartão na câmara, pressione o botão **MENU**, e selecione **Formatar cartão** no menu de configuração.

### Retirar Cartões de Memória

Desligue a câmara e certifique-se de que a luz de ativação e o monitor estão apagados e abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória.

Empurre suavemente o cartão de memória na câmara (1) para ejetar parcialmente o cartão (2).



## **V** Precaução com temperatura elevada

A câmara, bateria e cartão de memória podem estar quentes, imediatamente após utilizar a câmara.

# Memória interna e cartões de memória

Os dados da câmara, incluindo fotografias e filmes, podem ser guardados na memória interna da câmara ou num cartão de memória. Para utilizar a memória interna da câmara, retire primeiro o cartão de memória.

# Preparação 4 Definir o idioma de apresentação, a data e a hora

Quando a câmara é ligada pela primeira vez, o ecrã de seleção do idioma e o ecrã de definição da data e hora para o relógio da câmara são apresentados.

- Se sair sem definir a data e hora, 🕑 irá piscar quando o ecrã de disparo é apresentado.
- Pressione o botão de alimentação para ligar a câmara.

2 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar o idioma pretendido e pressione o botão .



	Idioma/Language 🖛
4	Norsk
T	Polski
	Português (BR)
	Português (PT)
	Русский
	Románă
	Cancelar (1997)

- 3
  - Selecione **Sim** e pressione o botão 🛞.


#### Δ Selecione o seu fuso horário local e pressione o botão 🕅.

 Para ativar a hora de verão, pressione A. Quando a hora de verão está ativada. 🏶 é apresentado acima do mapa. Para desligar a função da hora de verão, pressione **V**.

#### 5 Selecione o formato de data e pressione o botão ØØ.

# **6** Selecione a data e hora e pressione o botão **(W**).

- hora e minuto).
- Edite a data e hora: Pressione ▲▼
- Confirme a definicão: Selecione o campo de minutos e pressione o botão 🕅.

## Selecione **Sim** e pressione o botão 🕅.

 Quando as definições estão concluídas, a objetiva estende-se e a câmara entra no modo de disparo.











#### 🖉 Alterar a definição do idioma e da data e hora

- Pode alterar estas definições através das definições Idioma/Language e Hora local e data no menu de configuração Ŷ (□178).

#### 🖉 A Bateria do Relógio

- O relógio da câmara é alimentado por uma bateria de reserva incorporada.
   A bateria de reserva carrega quando a bateria principal é introduzida na câmara ou quando a câmara está ligada a um adaptador AC opcional, podendo alimentar o relógio ao longo de diversos dias após um carregamento de aproximadamente dez horas.
- Se a bateria de reserva da câmara ficar descarregada, é apresentado o ecrã de definição da data e hora quando a câmara é ligada. Defina novamente a data e hora. Consulte o passo 3 (<sup>11</sup>) de "Preparação 4 Definir o idioma de apresentação, a data e a hora" para obter mais informações.

#### Imprimir a data de disparo nas fotografias impressas

- Pode imprimir permanentemente a data de disparo nas fotografias à medida que são tiradas ao definir Impressão da data no menu de configuração (<sup>1278</sup>).
- Se pretender que a data de disparo seja impressa sem utilizar a definição Impressão da data, imprima utilizando o software ViewNX 2 (<sup>1885</sup>).

# Passo 1 Ligar a câmara

#### Pressione o botão de alimentação.

- O monitor liga-se.
- Para desligar a câmara, pressione o botão de alimentação novamente.



2 Verifique o indicador da carga da bateria e o número de exposições restantes.

#### Indicador de carga da bateria

Número de exposições restantes

Ecrã	Descrição	
	O nível de carga da bateria está elevado.	
	O nível de carga da bateria está reduzido.	4 1
<ul> <li>Bateria descarregada.</li> </ul>	A câmara não consegue capturar fotografias. Recarregue a bateria.	



Indicador de carga da bateria

#### Número de exposições restantes

É apresentado o número de fotografias que podem ser tiradas.

 IN é apresentado quando não está nenhum cartão de memória introduzido na câmara e as fotografias são guardadas na memória interna.

#### 🖉 A função Autodesligado



- O tempo que decorre antes da câmara entrar no modo de espera é de cerca de um minuto. O tempo pode ser alterado utilizando a definição Autodesligado no menu de configuração (<sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sub>2</sub>).
- Enquanto a câmara está no modo de espera, o monitor volta a ligar-se se efetuar qualquer uma das seguintes operações ou abrir o monitor:
  - → Pressione o botão de alimentação, botão de disparo do obturador, botão 1 (modo de disparo), botão 1 (reprodução) ou botão 1 (reprodução) ou botão 1 (reprodução)

# Passo 2 Selecionar um modo de disparo



# 2 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar um modo de disparo e pressione o botão <sup>®</sup>.

- Neste exemplo, é utilizado o modo

   (automático simplificado).
- A definição do modo de disparo é guardada mesmo após a câmara ser desligada.



# Modos de disparo disponíveis

SCENE	Seletor cenas auto.	<b>CC</b> 32
	A câmara seleciona automaticamente o modo de cena ideal quando enquadra uma foto tornando ainda mais fácil tirar fotografias utilizando as definições adequadas à cena.	ografia,
ž	Modo Cena	<b>11</b> 34
	As definições da câmara são otimizadas de acordo com a cena que seleciona.	
S0	Efeitos especiais	<b>4</b> 0
	Os efeitos podem ser aplicados às fotografias durante o disparo.	
3	Retrato inteligente	<b>4</b> 2
	Quando a câmara deteta um rosto sorridente, pode tirar uma fotografia automaticamen pressionar o botão de disparo do obturador (deteção de sorriso). Pode também utilizar a de suavização da pele para suavizar os tons de pele dos rostos humanos.	te sem I opção
Ō.	Modo automático	<b>4</b> 4
	Utilizado para disparo geral. As definições podem ser ajustadas para se adequarem às cor de disparo e ao tipo de fotografia que pretende capturar.	ndições

# Passo 3 Enquadrar uma fotografia

# 1

#### Segure a câmara de forma estável.

- Mantenha os dedos e outros objetos afastados da objetiva, flash, iluminador auxiliar de AF, microfone e altifalante.
- Quando tirar fotografias na orientação de retrato ("vertical"), rode a câmara de modo a que o flash fique acima da objetiva.





#### **2** Enquadre a fotografia.



#### 🖉 🛛 Ao utilizar um tripé

- É aconselhável utilizar um tripé para estabilizar a câmara nas situações seguintes:
  - Ao disparar em condições de iluminação fraca
  - Ao disparar com o modo de flash (🛄 50) definido para 🛞 (desligado)
  - Ao utilizar a definição de teleobjetiva
- Ao utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo, defina Redução da vibração para Desligado no menu de configuração (<sup>1</sup>/<sub>1</sub>78) para evitar potenciais erros causados por esta função.

# Utilizar o Zoom

Ao mover o controlo de zoom, a posição da objetiva de zoom altera-se.

- Para aproximar um motivo: Mova na direção de **T** (teleobjetiva)

Quando liga a câmara, o zoom move-se para a posição máxima de grande angular.

- Será apresentado um indicador de zoom na parte superior do monitor sempre que mover o controlo do zoom.
- O zoom digital, que permite ampliar ainda mais o motivo até aproximadamente 4× a razão máxima de zoom ótico, pode ser ativado ao mover e manter o controlo de zoom em T quando a câmara é colocada na posição máxima de zoom ótico.

## Zoom digital e Interpolação

Ao utilizar o zoom digital, a qualidade de imagem diminui devido à interpolação quando o zoom é aumentado para lá da posição 4. A posição de 4 desloca-se para a direita à medida que o tamanho de uma imagem diminui.





#### Pressione o botão de disparo do obturador até meio

- Ouando o motivo estiver focado, a área de focagem brilha a verde (várias áreas de focagem podem brilhar a verde).
- Quando utiliza o zoom digital, a câmara foca o motivo no centro do enquadramento e a área de focagem não é apresentada. Quando a câmara foca, o indicador de focagem (CC7) brilha a verde.
- Se a área de focagem ou o indicador de focagem piscar a vermelho, a câmara não consegue focar. Modifique o enquadramento e tente pressionar novamente o botão de disparo do obturador até meio.

#### 2 Sem levantar o dedo, pressione completamente o botão de disparo do obturador.

#### 3 Para aplicar um efeito na fotografia capturada, pressione o botão 🕅.

- É apresentado o ecrã para selecionar um efeito. Consulte "Utilizar efeitos rápidos" (245) para obter mais informações.
- Quando pressiona o botão MENU ou guando não é efetuada gualquer operação durante cinco segundos, o monitor regressa ao ecrã de disparo.
- Para não apresentar o ecrã à direita, defina Efeitos rápidos no modo de disparo para **Desligado** (2257).









Pressionar até meio	Para definir a focagem e a exposição (velocidade do obturador e valor de abertura), pressione ligeiramente o botão de disparo do obturador até sentir uma ligeira resistência. A focagem e a exposição ficam bloqueadas enquanto mantiver o botão de disparo do obturador pressionado até meio.
Pressionar completamente	Pressione completamente o botão de disparo do obturador para acionar o obturador e tirar uma fotografia. Não force ao pressionar o botão de disparo do obturador, uma vez que isto pode resultar em vibrações na câmara e fotografias desfocadas. Pressione suavemente o botão.

#### Notas sobre guardar fotografias e gravar filmes

O indicador que mostra o número de exposições restantes ou o indicador que mostra o comprimento máximo do filme pisca enquanto as fotografias estão a ser guardadas ou enquanto um filme está a ser gravado. **Não abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória nem remova a bateria ou o cartão de memória** enquanto um indicador estiver a piscar. Tal poderá provocar a perda de dados, danos na câmara ou no cartão de memória.

# Passo 5 Reproduzir fotografias

#### Pressione o botão ► (reprodução).

 Se mantiver o botão 
 (reprodução) pressionado com a câmara desligada, a câmara liga no modo de reprodução.



# **2** Utilize o multisseletor para selecionar uma fotografia a apresentar.

 Mantenha a pressão sobre AVAP para percorrer rapidamente as fotografias.

• Para regressar ao modo de disparo, pressione o botão 🖸 ou o



Apresentar a fotografia anterior

Apresentar fotografia seguinte



botão de disparo do obturador.

#### 🖉 Notas sobre a função de efeitos rápidos

- Quando OX: C∠ é apresentado no modo de reprodução de imagem completa, pode pressionar ֎ para aplicar um efeito à fotografia.
- Quando o ecrã de seleção de efeito for apresentado, utilize o multisseletor ▲▼▲▶ para selecionar um efeito, pressione o botão
   e selecione Sim no diálogo de confirmação e pressione o botão
   para guardar a fotografia como um ficheiro em separado.
   Consulte "Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou disposição" (♣15) para obter mais informações.



 Pressione o botão m para eliminar a fotografia atualmente apresentada no monitor.



- Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar o método de eliminação pretendido e pressione o botão <sup>®</sup>.
  - Para sair sem eliminar, pressione o botão MENU.



## 3 Selecione Sim e pressione o botão @.

- Uma vez eliminadas, não é possível recuperar as fotografias.
- Para cancelar, selecione Não e pressione o botão 00.



#### Utilizar o Ecrã Apagar Imagens Selecionadas

#### Utilize o multisseletor ◄► para selecionar uma fotografia a eliminar, e então utilize ▲ para apresentar m.

- Para anular a seleção, pressione ▼ para remover m.
- Mova o controlo de zoom (
   <sup>(1)</sup>) na direção de **T** (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.



# 2 Adicione ∰ a todas as fotografias que pretende eliminar e, de seguida, pressione o botão ℗ para confirmar a seleção.

• É apresentado um diálogo de confirmação. Siga as instruções apresentadas no monitor.

#### Eliminar imagens numa sequência

- Se pressionar o botão m e eliminar uma fotografia principal enquanto são apresentadas apenas as fotografias principais para sequências de fotografias (□171), todas as fotografias na sequência, incluindo a fotografia principal, são eliminadas.

#### Eliminar a última fotografia capturada no modo de disparo

Ao utilizar o modo de disparo, pressione o botão 🗑 para eliminar a última fotografia guardada.

# Funcionalidades de disparo

# Modo 🕮 (Seletor cenas auto.)

A câmara seleciona automaticamente o modo de cena ideal quando enquadra uma fotografia, tornando ainda mais fácil tirar fotografias utilizando as definições adequadas à cena.

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → Modo 🕮 (seletor cenas auto.) → Botão 🛞

 Quando aponta a câmara para o motivo, a câmara seleciona automaticamente o modo de cena ideal a partir da lista abaixo e ajusta as definições de disparo adequadamente.

<u>Ž</u> *	Retrato (para tirar retratos em primeiro plano de uma ou duas pessoas)
Ź1	Retrato (para tirar retratos de três ou mais pessoas, ou enquadrar fotografias com um fundo grande)
	Paisagem
£*	Retrato noturno (para tirar retratos em primeiro plano de uma ou duas pessoas)
<b>Si</b>	Retrato noturno (para tirar retratos de três ou mais pessoas, ou enquadrar fotografias com um fundo grande)
≝*	Paisagem noturna
	Primeiro plano
<b>*</b> 2`	Luz de fundo (para tirar fotografias de motivos que não pessoas)
121	Luz de fundo (para tirar retratos)
XEE	Outras cenas

 A área de focagem depende do enquadramento da fotografia. Quando a câmara deteta um rosto humano, foca esse rosto (<sup>16</sup>).

# Funcionalidades de disparo

#### 🖉 Selecionar modos de cena

- Ao utilizar o zoom digital, 🔤 é selecionado como o modo de cena de disparo.

#### Funções disponíveis no modo 🕮 (Seletor cenas auto.)

- Modo flash (**Q**49)
- Auto-temporizador (🛄51)
- Compensação de exposição (254)

# Modo de cena (Disparo adequado às cenas)

Quando uma cena é selecionada, as definições da câmara são automaticamente otimizadas para a cena selecionada.

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → 💈 (segundo ícone a partir do topo\*) → ▶ → ▲ ▼ ◀ ▶ → selecione uma cena → Botão 🛞

\* É apresentado o ícone da última cena selecionada.

ž	Retrato (predefinição)		Paisagem <sup>1</sup>	×	Desporto <sup>2</sup> (CC35)	2	Retrato noturno (🎞 35)
X	Festa/interior <sup>2</sup> (CC 35)	2	Praia <sup>2</sup>	8	Neve <sup>2</sup>	<b>ä</b>	Pôr do sol <sup>2, 3</sup>
ä	Crepúsculo/ Madrugada <sup>1, 3</sup>	<b>₽</b>	Paisagem noturna <sup>1</sup> (🎞 36)	Te	Primeiro plano (🎞 36)	۳٩	Alimentos (🖽 36)
Ê	Museu <sup>2</sup> (CC 37)	۲	Exib. fogo de artifício <sup>1, 3</sup> (🎞 37)		Cópia preto e branco <sup>2</sup> (🎞 37)	P	Luz de fundo <sup>2</sup> (🎞 37)
П	Panorâmica simples (Щ38)	*#	Retrato animal estim. (🎞 39)				

A câmara foca em infinito.

<sup>2</sup> A câmara foca a área no centro do enquadramento.

<sup>3</sup> Recomenda-se a utilização de um tripé, uma vez que a velocidade do obturador é lenta. Defina Redução da vibração para Desligado no menu de configuração (<sup>1178</sup>) ao utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

#### Para ver uma descrição (Ecrã de ajuda) de cada cena

Selecione uma cena e mova o controlo de zoom (QQ1) na direção de **T** (Q) para ver uma descrição dessa cena. Para regressar ao ecrã original, mova o controlo de zoom novamente na direção de **T** (Q).



#### Sugestões e Notas

#### 💐 Desporto

- Enquanto o botão de disparo do obturador está totalmente pressionado, a câmara captura cerca de 6 imagens continuamente a uma velocidade de aproximadamente 2 fps (quando o modo de imagem está definido para [6]).
- A velocidade de disparo para disparo contínuo pode variar em função da definição do modo de imagem atual, do cartão de memória utilizado ou das condições fotográficas.
- A focagem, a exposição e o matiz são fixados nos valores determinados para a primeira fotografia de cada série.

#### 📓 Retrato noturno

- No ecrã apresentado após selecionar 📓 Retrato noturno, selecione Manual ou Tripé.
- Manual (predefinição):
  - Quando o ícone in o canto superior esquerdo do monitor brilha a verde, pressione o botão de disparo do obturador completamente para capturar uma série de fotografias que são combinadas numa única fotografia que será guardada.
  - Assim que o botão de disparo do obturador for completamente pressionado, segure bem a câmara até a fotografia ser apresentada. Após tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor passar para o ecrã de disparo.
  - Se o motivo se mover enquanto a câmara está a efetuar o disparo continuamente, a fotografía pode ficar distorcida, sobreposta ou desfocada.
- Tripé:
  - É capturada uma fotografia a uma velocidade lenta do obturador quando o botão de disparo do obturador é pressionado completamente.
  - A redução da vibração é desativada mesmo quando Redução da vibração (<sup>[1]</sup>78) no menu de configuração está definido para Ligado.

#### 💥 Festa/interior

 Para evitar os efeitos de vibração da câmara, segure bem a câmara. Defina Redução da vibração para Desligado no menu de configuração (<sup>11</sup>78) ao utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

#### 🖬 Paisagem noturna

- No ecrã apresentado após selecionar 🔜 Paisagem noturna, selecione Manual ou Tripé.
- Manual (predefinição):
  - Quando o ícone An no canto superior esquerdo do monitor brilha a verde, pressione o botão de disparo do obturador completamente para capturar uma série de fotografias que são combinadas numa única fotografia que será guardada.
  - Assim que o botão de disparo do obturador for completamente pressionado, segure bem a câmara até a fotografia ser apresentada. Após tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor passar para o ecrã de disparo.
  - O ângulo de visão (isto é, a área visível no enquadramento) visto na fotografia guardada é menor do que o ângulo de visão visto no monitor aquando do disparo.
- Tripé:
  - É capturada uma fotografia a uma velocidade lenta do obturador quando o botão de disparo do obturador é pressionado completamente.
  - A redução da vibração é desativada mesmo quando Redução da vibração (<sup>178</sup>) no menu de configuração está definido para Ligado.

#### 🌃 Primeiro plano

- O modo macro (
   <sup>(1)</sup>
   <sup>(2)</sup>
   <sup>(2)</sup>

#### Alimentos

- O modo macro (
   <sup>(1)</sup>53) é ativado e a câmara aplica automaticamente o zoom de aproximação para a
   posição mais próxima a que pode focar.
- Pode ajustar o matiz utilizando o multisseletor V. Esta definição de matiz é guardada na memória da câmara mesmo após a câmara ser desligada.



#### 🏛 Museu

- A câmara captura uma série até dez fotografias enquanto o botão de disparo do obturador é completamente pressionado e a fotografia mais nítida da série é automaticamente selecionada e guardada (BSS (Selector de melhor disparo)).
- O flash não dispara.

#### Exib. fogo de artifício

- A velocidade do obturador está fixa em cerca de quatro segundos.
- O zoom está limitado a quatro posições fixas.

#### Cópia preto e branco

• Utilize juntamente com o modo macro (🛄 53) ao fotografar motivos próximos da câmara.

#### 🖺 Luz de fundo

- No ecrã apresentado após selecionar E Luz de fundo, selecione Ligado ou Desligado para ativar ou desativar a função de grande alcance dinâmico (HDR) com base no tipo de fotografia que pretende tirar.
- Desligado (predefinição): O flash dispara para impedir que o motivo fique oculto na sombra.
  - Quando pressiona completamente o botão de disparo do obturador, é tirada uma fotografia.
- Ligado: Utilize ao tirar fotografias com áreas muito claras e escuras no mesmo enquadramento.
  - Quando pressiona completamente o botão de disparo do obturador, a câmara tira continuamente fotografias a alta velocidade e guarda as duas fotografias seguintes.
    - Uma imagem composta não HDR
    - Uma imagem composta HDR na qual a perda de pormenores nos realces ou sombras é minimizada
  - Se só houver memória suficiente para guardar uma fotografia, uma fotografia processada por D-Lighting (<sup>10</sup>/<sub>1</sub>70) aquando do disparo, na qual as áreas escuras da fotografia são corrigidas, é a única fotografia guardada.
  - Assim que o botão de disparo do obturador for completamente pressionado, segure bem a câmara até a fotografia ser apresentada. Após tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor passar para o ecrã de disparo.
  - O ângulo de visão (isto é, a área visível no enquadramento) visto na fotografia guardada é menor do que o ângulo de visão visto no monitor aquando do disparo.

#### Panorâmica simples

- No ecrã apresentado após selecionar III Panorâmica simples, selecione o intervalo de disparo entre Normal (180°) ou Panorâmico (360°).
- A posição de zoom é fixa na grande angular.
- Pressione completamente o botão de disparo do obturador, retire o dedo do botão e, de seguida, mova a câmara lentamente na horizontal. O disparo termina quando a câmara captura o intervalo de disparo especificado.
- A focagem e a exposição são bloqueadas quando o disparo começa.
- Se pressionar o botão 🕲 quando uma fotografia capturada é apresentada no modo de reprodução de imagem completa, a fotografia desloca-se automaticamente.
- · As fotografias não podem ser editadas nesta câmara.

Consulte "Utilizar panorâmica simples (Disparo e reprodução)" (🟍2) para obter mais informações.

#### Notas sobre imprimir fotografias panorâmicas

Pode não ser possível imprimir a fotografia inteira dependendo das definições da impressora. Adicionalmente, pode não ser possível imprimir, dependendo da impressora.

#### 😽 Retrato animal estim.

- Quando aponta a câmara para um cão ou gato, a câmara deteta o focinho do animal de estimação e foca-o. Por predefinição, o obturador dispara automaticamente quando a focagem é obtida (disparo automático).
- No ecrã apresentado após selecionar 🦋 Retrato animal estim., selecione Simples ou Contínuo.
  - Simples: Sempre que o rosto detetado estiver focado, a câmara captura uma fotografia.
  - Contínuo: Sempre que o rosto detetado estiver focado, a câmara captura três fotografias continuamente.

## Disparo automático

- Pressione o multisseletor ◀ (ⓒ) para alterar as definições de Disparo automático.
  - mis A câmara deteta o focinho de um cão ou gato e dispara automaticamente o obturador quando o rosto detetado está focado.
  - OFF: A câmara não dispara o obturador automaticamente, mesmo que seja detetado o focinho de um cão ou gato. Pressione o botão de disparo do obturador. A câmara também deteta rostos humanos quando OFF é selecionado.
- Disparo automático é definido para OFF após serem tiradas cinco sequências.
- Também é possível disparar pressionando o botão de disparo do obturador, independentemente da definição Disparo automático. Quando Contínuo é selecionado, pode tirar fotografias continuamente pressionando completamente o botão de disparo do obturador.

# Área de focagem

- Quando a câmara deteta um rosto, este é apresentado numa margem amarela. Quando a câmara consegue focar um rosto apresentado numa margem dupla (área de focagem), esta margem fica verde. Se não for detetado qualquer rosto, a câmara foca o motivo no centro do enquadramento.
- Em algumas condições de disparo, o focinho do animal pode não ser detetado e podem ser apresentados outros motivos dentro de uma margem.



# Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos durante o disparo)

Os efeitos podem ser aplicados às fotografias durante o disparo.

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → SO (terceiro ícone a partir do topo\*) → ▶ → ▲ ▼ ◀ ▶ → selecione um efeito → Botão 🛞

É apresentado o ícone do último efeito selecionado.

Categoria	Descrição
<b>SO</b> Suavização* (predefinição)	Suaviza a fotografia ao adicionar uma ligeira desfocagem à fotografia inteira.
SE Sépia nostálgico*	Adiciona um tom sépia e reduz o contraste para simular as qualidades de uma fotografia antiga.
Monocro. alto contraste	Altera a fotografia para preto e branco e proporciona-lhe um contraste profundo.
🖩 Brilho	Proporciona um tom claro à fotografia inteira.
Lo Escuro	Proporciona um tom escuro à fotografia inteira.
🖉 Cor seletiva	Cria uma fotografia a preto e branco na qual apenas permanece a cor especificada.
<b>РОР</b> Рор	Aumenta a saturação da cor da fotografia inteira para criar uma aparência brilhante.
VI Super viva	Aumenta a saturação da cor da fotografia inteira e aperfeiçoa o contraste.
🛱 Pintura	Proporciona à fotografia o aspecto de um quadro.
Efeito câmara brincar 1	Proporciona à fotografia inteira um matiz amarelado e escurece a periferia da mesma.
Efeito câmara brincar 2	Diminui a saturação da cor da fotografia inteira e escurece a periferia da mesma.
🕱 Processo cruzado	Proporciona à fotografia um aspecto misterioso com base numa cor específica.
I <sup>‡</sup> ¤ Espelho*	Cria uma fotografia bilateralmente simétrica em que o lado direito é uma imagem em espelho invertida do lado esquerdo.

\* Alguns efeitos não estão disponíveis ao utilizar determinadas definições de Opções de filme (Q75).

- A câmara foca a área no centro do enquadramento.
- Quando Cor seletiva ou Processo cruzado é selecionado, utilize o multisseletor A V para selecionar a cor pretendida na barra de deslocamento.
   Para alterar as definições para qualquer das seguintes funções,

pressione o botão 🛞 para cancelar a seleção de cor.

- Modo flash (🛄 49)
- Autotemporizador (CC51)
- Modo macro (🛄 53)
- Compensação de exposição (🛄 54)

Para regressar ao ecrã de seleção de cor, pressione o botão 🕲 novamente.



Barra de deslocamento

# Modo de retrato inteligente (Capturar fotografias de rostos sorridentes)

Quando a câmara deteta um rosto sorridente, pode tirar uma fotografia automaticamente sem pressionar o botão de disparo do obturador (deteção de sorriso (CD59)). Pode também utilizar a opção de suavização da pele para suavizar os tons de pele dos rostos humanos.

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → 🖭 Modo de retrato inteligente → Botão 🛞

#### 1 Enquadre a fotografia.

- Aponte a câmara para um rosto humano.
- 2 Sem pressionar o botão de disparo do obturador, aguarde que o motivo sorria.
  - Se a câmara detetar que o rosto enquadrado pela margem dupla está a sorrir, o obturador é automaticamente disparado.
  - Sempre que a câmara deteta um rosto sorridente, dispara automaticamente o obturador.

## **3** Termine o disparo automático.

- Efetue uma das operações listadas abaixo para terminar o disparo.
  - Defina Deteção de sorriso para Desligada.
  - Pressione o botão 🖸 e selecione um modo de disparo diferente.

#### Notas sobre o modo de retrato inteligente

Em algumas condições de disparo, a câmara poderá não conseguir detetar rostos ou sorrisos (2064). O botão de disparo do obturador pode também ser utilizado para disparar.

## 🖉 Quando a luz do auto-temporizador pisca

Ao utilizar a deteção de sorriso, a luz do auto-temporizador pisca quando a câmara deteta um rosto e pisca rápida e imediatamente após o obturador disparar.

#### Funções disponíveis no modo de retrato inteligente

- Modo flash (**Q**49)
- Auto-temporizador (CC51)
- Compensação de exposição (DS4)
- Menu de retrato inteligente (🛄 57)

# Modo 🗖 (Automático)

Utilizado para disparo geral. As definições podem ser ajustadas para se adequarem às condições de disparo e ao tipo de fotografia que pretende capturar.

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → Modo 🗖 (automático) → Botão 🛞

Pode alterar a forma como a câmara seleciona a área para focar no enquadramento alterando a definição Modo de área AF (<sup>158</sup>).
 A predefinição é AF deteção de motivo (<sup>163</sup>).

#### Funções disponíveis no modo 🗖 (automático)

- Modo flash (QQ49)
- Auto-temporizador (🛄 51)
- Modo macro (CC 53)
- Compensação de exposição (2254)
- Menu de disparo (

# Utilizar efeitos rápidos

Quando em 🖸 (automático), pode aplicar efeitos a fotografias imediatamente após disparar o obturador.

- A fotografia editada é guardada como um ficheiro separado com um nome diferente.
- Pressione o botão 
   <sup>®</sup> quando a fotografia é apresentada após ser tirada no modo
   <sup>©</sup> (automático).
  - Quando pressiona o botão MENU ou quando não é efetuada qualquer operação durante cinco segundos, o monitor regressa ao ecrã de disparo.
- 2 Utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para selecionar o efeito pretendido e pressione o botão <sub>∞</sub>.
  - Mova o controlo de zoom (
     <sup>(1)</sup>) na direção de **T** (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.
  - Para sair sem guardar a fotografia editada, pressione o botão MENU. Quando um ecrã de confirmação é apresentado, selecione Sim e pressione o botão 🔞.
  - Consulte "Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou disposição" (<sup>15</sup>) para mais informações sobre os tipos de efeitos.

# **3** Selecione **Sim** e pressione o botão 🛞.





# Utilizar o auto-temporizador com o Controlo por gestos

Quando posiciona o monitor virado para a frente na mesma direção da objetiva da câmara e move a mão na direção de um ícone apresentado no monitor, o obturador dispara após uma contagem decrescente. Pode também mover a mão na direção dos outros ícones para controlar a posição do zoom ou gravar um filme. Esta função é útil ao tirar auto-retratos ou ao fotografar a uma distância curta.

Esta função está disponível nos modos de cena **Retrato** e **Retrato noturno**, no modo retrato inteligente e no modo **d** (automático).

#### Abra o monitor e rode-o para a frente na mesma direção que a objetiva da câmara (<sup>1</sup>)3.

- 2 Levante a mão e alinhe-a com () no centro do enquadramento.

- - 💽: A câmara tira uma fotografia.
  - D: A câmara inicia a gravação de um filme.
  - D: A câmara aplica o zoom de afastamento (grande angular).





25m Os

- Para ajustar a posição de zoom, mova a mão na direção de (grande angular) ou 
   (teleobjetiva). A posição de zoom altera-se um passo de cada vez.
- Se a câmara não conseguir detetar a palma da mão, experimente o passo 2 novamente.

## **4** Tire a fotografia.

- Ao mover a mão na direção de **O** (para tirar uma fotografia) ou
   (para gravar um filme), a câmara dispara o obturador após uma contagem decrescente (cerca de três segundos).
- Para terminar a gravação de filmes, pressione o botão
   (\*\overline filmagem) no corpo da câmara.
   Consulte "Ø Cortar cenas indesejadas de filmes gravados" (□77).
- Quando o disparo termina, o ecrã apresentado no passo 2 surge novamente.







#### Notas sobre o controlo por gestos

- A câmara pode não detetar o movimento da palma ou da mão em algumas condições de disparo.
- Ao mover a mão, mantenha a palma na vertical virada para a câmara e mantenha a mesma posição da mão à medida que a move.
- Algumas funções não estão disponíveis ao utilizar a função de controlo por gestos (2676).

# Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor

As funções disponíveis variam com o modo de disparo, conforme mostrado abaixo.



		(seletor cenas auto.)	Cena	Efeitos especiais	Retrato inteligente	automático)
1	Modo flash (149)	✓*		~	✓*	~
2	も Autotemporizador (ロ51)	~	×	~	✓*	~
3	💥 Macro (🎞 53)	-		~	-	~
4	Compensação de exposição (🎞 54)	~		~	~	~

\* A disponibilidade depende da definição.

# Utilizar o flash

Pode selecionar o modo de flash de acordo com as condições de disparo.



- disparo do obturador até meio.
  Ligado: O flash dispara quando pressiona completamente o botão de disparo do obturador.
- Intermitente: O flash está a carregar. A câmara não consegue tirar fotografias.
- Desligado: O flash não dispara ao tirar a fotografia.
- Se a bateria estiver fraca, o monitor desliga-se enquanto o flash está a carregar.



#### Modos de flash disponíveis

\$ AUTO	Automático
	<ul> <li>O flash dispara quando necessário, como em condições de iluminação fraca.</li> <li>O ícone do modo de flash no ecrã de disparo só é apresentado imediatamente após efetuar a definição.</li> </ul>
<b>‡</b> ®	Auto. c/red. efeito olhos ver.
	Reduza o "efeito dos olhos vermelhos" nos retratos causado pelo flash.
۲	Desligado
	<ul> <li>O flash não dispara.</li> <li>É aconselhável utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo em ambientes escuros.</li> </ul>
\$	Flash de enchimento
	O flash dispara quando é tirada uma fotografia. Utilize para "preencher" (iluminar) sombras e motivos em contraluz.
\$ SLOW	Sincronização lenta
	Adequado para retratos poturnos que incluem cenário de fundo

Adequado para retratos noturnos que incluem cenario de fundo. O flash dispara quando necessário para iluminar o motivo principal; são utilizadas velocidades lentas do obturador para captar o fundo à noite ou em condições de iluminação fraca.

#### 🖉 A definição do modo de flash

- A definição pode não estar disponível em alguns modos de disparo.
- A definição aplicada no modo (automático) é guardada na memória da câmara mesmo depois de a câmara ser desligada.

#### 🖉 Redução do Efeito de Olhos Vermelhos

Se a câmara detetar o efeito de olhos vermelhos ao guardar uma fotografia, a área afetada é processada para reduzir o efeito de olhos vermelhos antes de a fotografia ser guardada.

Tenha em atenção o seguinte ao disparar:

- É necessário mais tempo do que o habitual para guardar fotografias.
- A redução do efeito de olhos vermelhos poderá não produzir os resultados pretendidos em todas as situações.
- Em determinados casos raros, a redução do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada desnecessariamente a outras áreas da fotografia. Nestes casos, selecione outro modo de flash e tire novamente a fotografia.

#### Utilizar o auto-temporizador

A câmara está equipada com um auto-temporizador que dispara cerca de dez segundos ou dois segundos após pressionar o botão de disparo do obturador.

Defina **Redução da vibração** para **Desligado** no menu de configuração (**1**78) ao utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

#### 1 Pressione o multisseletor $\blacktriangleleft$ ( $\checkmark$ )).



#### 2 Selecione 🖄 10s ou 🖄 2s e pressione o botão ØK).

- (10s (dez segundos): Utilize em ocasiões importantes, como casamentos
- • (dois segundos): Utilize para evitar a vibração da câmara.
- Se não for aplicada uma definição pressionando o botão 🕅 no espaço de alguns segundos, a seleção será cancelada.
- Ouando o modo de disparo é o modo de cena Retrato animal estim. 🖼 (disparo automático) é apresentado (🛄 39). O auto--temporizador não pode ser utilizado.

#### 3 Enquadre a fotografia e pressione ligeiramente o botão de disparo do obturador.

A focagem e a exposição são definidas.





# **4** Pressione completamente o botão de disparo do obturador.

- É iniciada a contagem decrescente. A luz do autotemporizador pisca e, de seguida, fica acesa cerca de um segundo antes de o obturador disparar.
- Quando o obturador é disparado, o autotemporizador é definido para OFF.
- Para parar a contagem decrescente, pressione o botão de disparo do obturador novamente.




#### Utilizar o modo macro

Utilize o modo macro ao tirar fotografias em primeiro plano.



#### 🚺 Notas sobre a utilização do flash

O flash poderá não iluminar completamente o motivo a distâncias inferiores a 50 cm.



#### A definição Modo macro

- A definição pode não estar disponível em alguns modos de disparo.
- A definição aplicada no modo (automático) é guardada na memória da câmara mesmo depois de a câmara ser desligada.

#### Ajustar a luminosidade (Compensação de exposição)

Pode ajustar a luminosidade geral da fotografia.





#### Selecione um valor de compensação e pressione o botão (9).

- Para clarear a fotografia, defina um valor positivo (+).
- Para escurecer a fotografia, defina um valor negativo (-).
- O valor de compensação é aplicado, mesmo sem pressionar o botão .



#### 🖉 Valor de Compensação de exposição

A definição aplicada no modo 🖸 (automático) é guardada na memória da câmara mesmo depois de a câmara ser desligada.

#### Predefinições

As predefinições para cada modo de disparo são descritas abaixo.

	Flash (🎞 49)	Autotemporizador (ロ51)	Macro (囗)53)	Compensação de exposição (🎞54)
🕮 (seletor cenas auto.)	\$AUTO1	Desligado	Desligado <sup>2</sup>	0,0
Cena				
🔰 (retrato)	\$®	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🖬 (paisagem)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
💐 (desporto)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	0,0
📓 (retrato noturno)	<b>\$@</b> 4	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
💥 (festa/interior)	<b>\$®</b> ⁵	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
😤 (praia)	\$ AUTO	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🔒 (neve)	\$ AUTO	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🚔 (pôr do sol)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🚔 (crepúsculo/ madrugada)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🛋 (paisagem noturna)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🗱 (primeiro plano)	٢	Desligado	Ligado <sup>3</sup>	0,0
🖞 (alimentos)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Ligado <sup>3</sup>	0,0
🏛 (museu)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado	Desligado	0,0
(exib. fogo de artifício)	<b>(3</b> ) <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	0,0 <sup>3</sup>
(cópia preto e branco)	٤	Desligado	Desligado	0,0

	Flash (🎞 49)	Autotemporizador (CC51)	Macro (囗53)	Compensação de exposição (🎞54)
😰 (luz de fundo)	<b>\$</b> ∕ <b>€</b> <sup>6</sup>	Desligado	Desligado <sup>3</sup>	0,0
ជ (panorâmica simples)	<b>€</b> <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	Desligado <sup>3</sup>	0,0
🐝 (retrato animal estim.)	<b>€</b> <sup>3</sup>	<b>1</b>	Desligado	0,0
SO (efeitos especiais)	٢	Desligado	Desligado	0,0
😉 (retrato inteligente)	\$AUTO <sup>8</sup>	Desligado <sup>9</sup>	Desligado <sup>3</sup>	0,0
automático)	\$AUTO	Desligado	Desligado	0,0

A câmara seleciona automaticamente o modo de flash adequado para a cena que selecionou. ③ (desligado) pode ser selecionado manualmente.

<sup>2</sup> Não pode ser alterada. A câmara entra no modo macro quando 🌃 é selecionado.

<sup>3</sup> A definição não pode ser alterada.

<sup>4</sup> A definição não pode ser alterada. A definição do modo de flash é fixada para flash de enchimento com redução do efeito de olhos vermelhos.

<sup>5</sup> Pode ser utilizada a sincronização lenta com o modo de flash com redução do efeito de olhos vermelhos.

<sup>6</sup> O flash está fixo em **‡** (flash de enchimento) quando HDR está definido para Desligado e está fixo em **§** (desligado) quando HDR está definido para Ligado.

<sup>7</sup> O auto-temporizador não pode ser utilizado. O disparo automático no modo de retrato de animais de estimação pode ser ligado ou desligado (<sup>1</sup>)39).

<sup>8</sup> Não pode ser utilizado quando Sem piscar de olhos está definido para Ligado ou quando Deteção de sorriso está definido para Ligado (contínuo) ou Ligado (BSS).

Pode ser definido quando Deteção de sorriso está definido para Desligada.

#### Funções que podem ser definidas com o botão MENU (menu de disparo)

As definições listadas abaixo podem ser alteradas pressionando o botão MENU durante o disparo (QQ4).



As definições que podem ser alteradas variam dependendo do modo de disparo, conforme mostrado abaixo.

	Seletor cenas auto.	Cena <sup>2</sup>	Efeitos especiais	Retrato inteligente	Modo automático
Modo de imagem <sup>1</sup>	~	~	~	~	~
Equilíbrio de brancos	-	-	-	-	~
Contínuo	-	-	-	-	~
Sensibilidade ISO	-	-	-	-	~
Opções de cor	-	-	-	-	~
Modo de área AF	-	-	-	-	~
Modo autofocagem	-	-	-	-	~
Efeitos rápidos	-	-	-	-	~
Suavização da pele	-	-	-	~	-
Deteção de sorriso	-	-	-	V	-
Sem piscar de olhos	-	-	-	~	-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A definição também é aplicada a outros modos de disparo.

<sup>2</sup> As definições adicionais estão disponíveis para alguns modos de cena. Consulte "Sugestões e Notas" (<u>135</u>) para obter mais informações.

#### Opções disponíveis no menu de disparo

Opção	Descrição	m
Modo de imagem	Permite definir a combinação do tamanho e qualidade de imagem utilizada ao guardar fotografias. • Predefinição: 🚮 4608×3456	<b>6</b> 34
Equilíbrio de brancos	Permite ajustar o equilíbrio de brancos para se adequar às condições meteorológicas ou fonte de luz para que as cores nas fotografias correspondam àquilo que vê. • Predefinição: <b>Automático</b>	<b>~</b> 36
Contínuo	Permite selecionar o disparo simples ou contínuo. • Predefinição: <b>Simples</b>	<b>æ</b> 39
Sensibilidade ISO	Permite controlar a sensibilidade da câmara à luz. • Predefinição: Automático Quando Automático é selecionado, ISO é apresentado no monitor durante o disparo se a sensibilidade ISO aumentar.	<b>6-0</b> 42
Opções de cor	Permite alterar os tons de cor das fotografias. • Predefinição: <b>Cor standard</b>	<b>6</b> 43
Modo de área AF	Permite determinar a forma como a câmara seleciona a área de focagem utilizada para focagem automática. • Predefinição: <b>AF deteção de motivo</b> (따63)	<b>6</b> 44
Modo autofocagem	Permite selecionar <b>AF simples</b> , que foca apenas quando o botão de disparo do obturador é pressionado até meio, ou <b>AF permanente</b> , que continua a focar até quando o botão de disparo do obturador não é pressionado até meio. • Predefinição: <b>AF simples</b>	<b>€</b> 48
Efeitos rápidos	Permite ativar ou desativar a função de efeitos rápidos (🎞 45). • Predefinição: <b>Ligado</b>	<b>6</b> 48

Opção	Descrição	
Suavização da pele	Permite selecionar o nível de suavização da pele para rostos humanos. • Predefinição: Normal	<b>6</b> 49
Deteção de sorriso	Permite selecionar se a câmara dispara ou não o obturador automaticamente quando deteta um rosto sorridente. • Predefinição: <b>Ligado (BSS)</b>	<b>æ</b> 50
Sem piscar de olhos	A câmara dispara automaticamente o obturador duas vezes em cada captura e guarda uma fotografia em que os olhos do motivo estão abertos. • Predefinição: <b>Desligado</b>	<b>~</b> 51

# Funções que não podem ser utilizadas simultaneamente

Algumas funções não podem ser utilizadas com outras opções de menu.

Função limitada	Opção	Descrição
	Contínuo (🎞 58)	Quando uma definição que não <b>Simples</b> é selecionada, o flash não pode ser utilizado.
Modo flash	Sem piscar de olhos (🎞 59)	Quando <b>Sem piscar de olhos</b> está definido para <b>Ligado</b> , o flash não pode ser utilizado.
	Deteção de sorriso (🎞 59)	Quando <b>Ligado (contínuo)</b> ou <b>Ligado (BSS)</b> está selecionado, o flash não pode ser utilizado.
Autotomporizodor	Deteção de sorriso (🎞 59)	Quando <b>Deteção de sorriso</b> é selecionado, o auto-temporizador não pode ser utilizado.
Autotemporizador	Modo de área AF (🛄58)	Quando <b>Seguimento do motivo</b> é selecionado, o auto-temporizador não pode ser utilizado.
Modo macro	Modo de área AF (🛄58)	Quando <b>Seguimento do motivo</b> é selecionado, o modo macro não pode ser utilizado.
Modo de imagem	Contínuo (🎞 58)	<ul> <li>Modo de imagem é definido da seguinte forma, dependendo da definição de disparo contínuo:</li> <li>Contínuo R: 120 fps: 16 (tamanho de imagem: 640 × 480 pixels)</li> <li>Contínuo R: 60 fps: 10 (tamanho de imagem: 1280 × 960 pixels)</li> <li>Multidisparo 16: 50 (tamanho de imagem: 2560 × 1920 pixels)</li> </ul>
Equilíbrio de Dpções de cor (CD58)		Quando Preto e branco, Sépia ou Tipo Ciano é selecionado, a definição Equilíbrio de brancos é fixa em Automático.

Função limitada	Opção	Descrição
Contínuo	Autotemporizador (🛄 51)	Se o auto-temporizador for utilizado quando <b>Cache de pré-disparo</b> está selecionado, a definição muda para <b>Simples</b> .
Sensibilidade ISO	Contínuo (🎞 58)	Quando Cache de pré-disparo, Contínuo R: 120 fps, Contínuo R: 60 fps ou Multidisparo 16 é selecionado, a definição Sensibilidade ISO é automaticamente especificada de acordo com a luminosidade.
Modo de área AF	Equilíbrio de brancos (🎞 58)	Quando é selecionada uma definição que não Automático para Equilíbrio de brancos no modo AF deteção de motivo, a câmara não deteta o principal motivo.
Efeitos rápidos	Contínuo (🎞 58)	A função de efeitos rápidos não pode ser utilizada para fotografias com disparo contínuo.
Deteção de sorriso Sem piscar de olhos (		Quando Sem piscar de olhos está definido para Ligado, Deteção de sorriso é fixo em Ligado (simples) se Ligado (contínuo) ou Ligado (BSS) estiver definido.
Sem piscar de olhos Deteção de sorriso (🛄 59)		Quando Deteção de sorriso está definido para Ligado (contínuo) ou Ligado (BSS), Sem piscar de olhos é fixo em Desligado.
Definições do monitor	Efeitos rápidos (🎞 58)	Quando <b>Efeitos rápidos</b> está definido para <b>Ligado, Revisão de imagens</b> é fixo em <b>Ligado</b> .
Impressão da data	Contínuo (🎞 58)	Quando Cache de pré-disparo, Contínuo R: 120 fps, ou Contínuo R: 60 fps é selecionado, a data e a hora não podem ser impressas nas fotografias.

Função limitada	Opção	Descrição
Deteção movimento	Contínuo (🎞 58)	Quando uma definição que não <b>Simples</b> é selecionada, <b>Deteção movimento</b> é desativado.
	Sensibilidade ISO (🛄 58)	Quando a sensibilidade ISO está definida para qualquer definição que não <b>Automático</b> , <b>Deteção movimento</b> é desativada.
	Modo de área AF (🎞 58)	Quando <b>Seguimento do motivo</b> é selecionado, <b>Deteção movimento</b> é desativado.
	Deteção de sorriso (🎞 59)	Quando Ligado (contínuo) ou Ligado (BSS) é selecionado, Deteção movimento é desativado.
Olhos fechados	Contínuo (🎞 58)	Quando uma definição que não <b>Simples</b> é selecionada, <b>Olhos fechados</b> é desativado.
Zoom digital	Contínuo (🎞 58)	Quando <b>Multidisparo 16</b> é selecionado, o zoom digital não pode ser utilizado.
	Modo de área AF (🎞 58)	Quando <b>Seguimento do motivo</b> é selecionado, o zoom digital não pode ser utilizado.
Som do obturador	Contínuo (🎞 58)	Quando uma definição que não <b>Simples</b> é selecionada, o som do obturador é desativado.

#### Notas sobre o zoom digital

- Dependendo do modo de disparo ou das definições atuais, o zoom digital pode não estar disponível ( \$\circ\$79).
- Quando o zoom digital está aplicado, a câmara foca no centro do enquadramento.

#### Focagem

A área de focagem varia dependendo do modo de disparo.

#### Utilizar AF deteção de motivo

Quando **Modo de área AF** (\$\begin{aligned}{l} 58) no modo **\Delta** (automático) é definido para **AF deteção de motivo**, a câmara foca da forma descrita abaixo quando pressiona o botão de disparo do obturador até meio.

 A câmara deteta o motivo principal e foca esse motivo. Sempre que o motivo estiver focado, a área de focagem brilha a verde. Se for detetado um rosto humano, a câmara define automaticamente a prioridade da focagem no mesmo.

 Se não for detetado qualquer motivo principal, a câmara seleciona automaticamente uma ou mais das nove áreas de focagem que contêm o motivo mais próximo da câmara. Quando o motivo estiver focado, as áreas de focagem focadas brilham a verde.

#### Notas sobre AF deteção de motivo

- Dependendo das condições de disparo, o motivo que a câmara determina ser o motivo principal pode variar.
- O motivo principal pode não ser detetado ao utilizar determinadas definições de Equilíbrio de brancos.
- A câmara pode não detetar o motivo principal adequadamente nas situações seguintes:
  - Quando o motivo está muito escuro ou claro
  - Quando o motivo principal não possui cores claramente definidas
  - Quando a fotografia está enquadrada de tal forma que o motivo principal está na extremidade do monitor
  - Quando o motivo principal é composto por um padrão de repetição







Áreas de focagem

#### Utilizar a deteção de rostos

Nos modos de disparo seguintes, a câmara utiliza a deteção de rostos para\_focar automaticamente rostos humanos.

- Modo 🚾 (seletor cenas auto.) (🛄 32)
- Modo de cena Retrato ou Retrato noturno (
   34)
- Modo Retrato inteligente (🖽 42)
- Quando Modo de área AF (<sup>158</sup>) no modo <sup>1</sup> (automático)</sup>
   (<sup>144</sup>) está definido para Prioridade ao rosto.

Se a câmara detetar mais do que um rosto, é apresentada uma margem dupla em volta do rosto que a câmara foca e são apresentadas margens simples em volta dos outros rostos.



Se o botão do obturador for pressionado até meio quando não são detetados rostos ou focinhos:

- No modo 🚟 (seletor cenas auto.), a área de focagem muda dependendo da cena.
- Nos modos de cena Retrato e Retrato noturno ou no modo de retrato inteligente, a câmara foca a área no centro do enquadramento.
- No modo (automático), a câmara seleciona a área de focagem com o motivo mais próximo da câmara.

#### Notas sobre deteção de rostos

- A capacidade da câmara detetar rostos depende de vários factores, incluindo a direção na qual os rostos estão virados.
- A câmara poderá não conseguir detetar rostos nas seguintes situações:
  - Quando os rostos se encontram parcialmente cobertos por óculos de sol ou obstruídos de qualquer forma
  - Quando os rostos ocupam um espaço demasiado grande ou demasiado pequeno no enquadramento

#### Utilizar a suavização da pele

Quando o obturador é disparado ao utilizar um dos modos de disparo listados abaixo, a câmara deteta os rostos humanos e processa a imagem, suavizando os tons de pele do rosto (até três rostos).

- Modo de retrato inteligente (🛄 42)
  - É possível ajustar o nível de suavização da pele.
- Modo 🚾 (seletor cenas auto.) (🛄 32)
- Modo de cena Retrato ou Retrato noturno (<sup>134</sup>)

As funções de edição tal como **Suavização da pele** podem ser aplicadas às fotografias guardadas ao utilizar **Retoque de glamour** ( $\Box$ 70), mesmo após o disparo.

#### V Notas sobre a suavização da pele

- Pode demorar mais tempo do que o habitual a guardar as fotografias após o disparo.
- Em determinadas condições de disparo, podem não ser obtidos os resultados de suavização da pele e a suavização da pele pode ser aplicada a áreas da fotografia onde não existem rostos.

#### Motivos não adequados para focagem automática

A câmara pode não focar da forma esperada nas seguintes situações. Em alguns casos, ainda que raramente, o motivo poderá não estar focado, embora a área de focagem ou o indicador de focagem brilhem a verde:

- O motivo está muito escuro
- Existem objetos com diferenças de luminosidade acentuadas na cena (por exemplo, o sol atrás do motivo fá-lo parecer muito escuro)
- Não existe contraste entre o motivo e o ambiente em redor (por exemplo, um motivo de retrato, quando alguém se encontra à frente de um muro branco e está a usar uma camisola branca)
- Éxistem vários objetos a distâncias diferentes da câmara (por exemplo, o motivo encontra-se dentro de uma jaula)
- Os motivos com padrões de repetição (persianas, edifícios com várias filas de janelas de formato semelhante, etc.)
- O motivo está a mover-se rapidamente

Nas situações acima, tente pressionar o botão de disparo do obturador até meio para focar novamente várias vezes ou foque outro motivo posicionado à mesma distância da câmara que o motivo pretendido e utilize o bloqueio de focagem (DG7).

A

#### Bloqueio de focagem

O disparo de bloqueio de focagem é recomendado guando a câmara não ativa a área de focagem que contém o motivo pretendido.

- 1 Defina **Modo de área AF** para **Centrado** no modo **D** (automático) (2257).
- 2 Posicione o motivo no centro do enquadramento e pressione o botão de disparo do obturador até meio.
  - Certifique-se de que a área de focagem brilha a verde.
  - A focagem e a exposição estão blogueadas.
- **3** Sem levantar o dedo, reenquadre a fotografia.
  - Certifique-se de que mantém a mesma distância entre a câmara e o motivo.

4 Pressione completamente o botão de disparo do obturador para tirar a fotografia.









# Funcionalidades de reprodução

#### Zoom de reprodução

Ao mover o controlo de zoom na direção de  $\mathbf{T}(\mathbf{Q})$  no modo de reprodução de imagem completa (228) efetua a aproximação de zoom à fotografia. Guia da área apresentada



Reprodução de imagem completa

Fotografia ampliada.

- Pode alterar a razão de zoom movendo o controlo de zoom na direção de W (E) ou T (9).
- Para visualizar uma área diferente da imagem, pressione o multisseletor AV4.
- Se estiver a visualizar uma fotografia capturada utilizando a detecão de rostos ou detecão de animais de estimação, a câmara aproxima no rosto detetado aquando do disparo (exceto ao visualizar uma fotografia capturada numa série). Para aproximar numa área da imagem em que não existam rostos, ajuste a taxa de ampliação e pressione  $\mathbf{A} \nabla \mathbf{\Phi}$
- Quando é apresentada uma imagem aproximada, pressione o botão 🔞 para regressar ao modo de reprodução de imagem completa.

#### **Recortar fotografias**

Quando é apresentada uma imagem aproximada, pode pressionar o botão MENU para recortar a imagem para incluir apenas a parte visível e guardá-la como um ficheiro separado (+21).

# Reprodução de miniaturas, Apresentação de calendário

Mover o controlo de zoom na direção de **W** (🔁) no modo de reprodução de imagem completa (🖽 28) apresenta as fotografias como miniaturas.



- Pode alterar o número de miniaturas apresentadas movendo o controlo de zoom para W (
   ou T (Q).
- No modo de reprodução de miniaturas, pressione o multisseletor ▲▼◀▶ para selecionar uma fotografia e, de seguida, pressione o botão ඔ para apresentar essa imagem no modo de reprodução de imagem completa.

#### Apresentação de calendário

As fotografias capturadas sem que a data da câmara esteja definida são tratadas como fotografias capturadas no dia 1 de janeiro de 2013.

#### Funções que podem ser definidas com o botão MENU (Menu de reprodução)

Ao visualizar fotografias no modo de reprodução de imagem completa ou no modo de reprodução de miniaturas, pode configurar as operações de menu listadas abaixo pressionando o botão **MENU** (CA).

Opção	Descrição	Ē
Retoque rápido*	Permite criar cópias retocadas nas quais o contraste e a saturação foram melhorados.	<b>6</b> 16
D-Lighting*	Permite criar cópias com melhor luminosidade e contraste, iluminando as secções escuras da fotografia.	
Cor. efeito olhos verm.*	Corrige o "efeito de olhos vermelhos" que pode ocorrer nas imagens ao fotografar com um flash.	<b>6-0</b> 17
Retoque de glamour*	Deteta rostos nas fotografias e retoca os rostos detetados de forma glamorosa.	<b>6</b> 18
Encomenda impressão	Permite selecionar que fotografias são impressas, e quantas cópias de cada fotografia são impressas, antes da impressão.	<b>6</b> 52
Apres. diapositivos	Permite visualizar fotografias numa apresentação de diapositivos automática.	<b>æ</b> 56
Proteger	Protege as fotografias selecionadas contra a eliminação acidental.	<b>6</b> 57
Rodar imagem	Permite rodar a fotografia apresentada para a orientação vertical ou horizontal.	<b>6</b> 59
Imagem pequena*	Cria uma cópia pequena das fotografias.	<b>6</b> 20
Memória de voz	Permite utilizar o microfone da câmara para gravar memórias de voz e anexá-las às fotografias.	<b>6</b> 0

Opção	Descrição	
Copiar	Permite copiar fotografias entre a memória interna e um cartão de memória.	<b>6</b> 61
Opções visualiz. sequência	<ul> <li>Permite selecionar entre apresentar apenas a fotografia principal para uma sequência de fotografias capturadas continuamente ou apresentar a sequência como fotografias individuais.</li> <li>Quando apenas é apresentada a fotografia principal para uma sequência, pressione o botão  para apresentar cada fotografia na sequência. Pressione o multisseletor ▲ para regressar à apresentação da fotografia principal.</li> </ul>	<b>6</b> 3€
Esc. imagem principal	Permite alterar a fotografia principal para fotografias capturadas em sequência.	<b>6</b> 63
Fotografias favoritas	Permite adicionar fotografias a um álbum. Esta opção não é apresentada no modo de fotografias favoritas.	<b>6</b> 6
Remover das favoritas	Permite remover fotografias de um álbum. Esta opção só é apresentada no modo de fotografias favoritas.	<b>æ</b> 8

\* As fotografias editadas são guardadas como ficheiros separados. Algumas fotografias não podem ser editadas.

### Gravar e reproduzir filmes

#### **Gravar Filmes**

#### Apresente o ecrã de disparo.

- Verifique a quantidade de tempo de gravação de filmes restante.
- Se Info Foto em Definições do monitor (\$\phi78\$) no menu de configuração estiver definido para Mold. filme+info auto, a área que será visível no filme pode ser confirmada antes da gravação de filme começar.



Tempo de gravação de filme restante

# 2 Pressione o botão ● (\*\not gravação de filmes) para iniciar a gravação de filmes.

- A câmara foca o motivo no centro do enquadramento.





3 Pressione novamente o botão ● (\***▼** gravação de filmes) para terminar a gravação.

#### **V** Duração máxima de filme

Os ficheiros de filme individuais não podem exceder 4 GB de tamanho ou 29 minutos de duração, mesmo quando existe espaço livre suficiente no cartão de memória para gravações mais longas.

- A duração máxima de filme para um único filme é apresentada no ecrã de disparo.
- A gravação pode terminar antes deste limite ser atingido se a temperatura da câmara for elevada.
- A duração real do filme pode variar dependendo do conteúdo do filme, do movimento do motivo ou do tipo de cartão de memória.

#### Notas sobre guardar fotografias e gravar filmes

O indicador que mostra o número de exposições restantes ou o indicador que mostra o comprimento máximo do filme pisca enquanto as fotografias estão a ser guardadas ou enquanto um filme está a ser gravado. **Não abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória nem remova a bateria ou o cartão de memória** enquanto um indicador estiver a piscar. Tal poderá provocar a perda de dados, danos na câmara ou no cartão de memória.

#### Notas sobre a gravação de filmes

- Ao gravar filmes são recomendados cartões de memória com uma classificação SD Speed Class de 6 ou mais rápidos (222). A gravação de filmes poderá ser interrompida de forma inesperada quando são utilizados cartões de memória com classificações Speed Class inferiores.
- Pode haver alguma degradação na qualidade de imagem quando é utilizado o zoom digital.
- Os sons do funcionamento do controlo de zoom, zoom, movimento da objetiva de focagem automática, redução da vibração e funcionamento de abertura quando a luminosidade muda podem ser gravados.
- Os fenómenos seguintes podem ser vistos no monitor durante a gravação de filmes. Estes fenómenos são guardados nos filmes gravados.
  - As imagens podem ficar com desfasamento de cor sob iluminação fluorescente, vapor de mercúrio ou vapor de sódio.
  - Os motivos que se movimentam rapidamente de um lado do enquadramento para o outro, como um comboio ou carro, podem surgir inclinados.
  - A imagem de filme inteira pode ficar inclinada quando a câmara é movida lateralmente.
  - A iluminação ou outras áreas claras podem deixar imagens residuais quando a câmara é movida.
- Dependendo da distância ao motivo ou da quantidade de zoom aplicada, os motivos com padrões de repetição (tecidos, janelas, etc.) podem surgir com faixas coloridas (padrões de interferência, efeito moiré, etc.) durante a gravação e reprodução de filmes. Isto ocorre quando o padrão no motivo e o formato do sensor de imagem interferem entre si, não se trata de uma avaria.

#### Y Temperatura da câmara

- A câmara pode aquecer ao gravar filmes durante períodos prolongados ou quando é utilizada num local quente.
- Se o interior da câmara ficar extremamente quente ao gravar filmes, a câmara irá parar automaticamente a gravação.

É apresentada a quantidade de tempo restante até a gravação parar (🔊 10s).

Após a câmara parar de gravar, esta desliga-se.

Deixe a câmara desligada até o interior arrefecer.

#### Notas sobre a focagem automática

A focagem automática pode não ter o desempenho esperado (2266). Caso isto ocorra, tente o seguinte:

- Defina Modo autofocagem no menu de filmes para AF simples (predefinição) antes de iniciar a gravação de filmes.
- Enquadre outro motivo—posicionado à mesma distância da câmara que o motivo pretendido—no centro do enquadramento, pressione o botão ● (\* gravação de filmes) para iniciar a gravação e, de seguida, modificar o enquadramento.

# Gravar e reproduzir filmes

# Funções que podem ser definidas com o botão MENU (menu de filme)

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🐂 → Botão 🛞

É possível configurar as definições das opções de menu listadas abaixo.



Opção	Descrição	m
Opções de filme	Selecionar o tipo de filme. Selecione a velocidade normal para gravar filmes a velocidade normal, ou HS (alta velocidade) para gravar filmes que são reproduzidos em câmara lenta ou rápida. • Predefinição: 話 1080★/30p (話 1080★/25p)	<b>6</b> 64
Abrir com gravação HS	Defina se pretende iniciar a gravação a uma velocidade alta ou normal ao gravar filmagens HS. • Predefinição: <b>Ligado</b>	<b>æ</b> 68
Modo autofocagem	Selecione <b>AF simples</b> , que bloqueia a focagem quando começa uma gravação de filme, ou <b>AF permanente</b> , que foca continuamente durante a gravação de filmes. • Predefinição: <b>AF simples</b>	<b>6</b> 8
Redução ruído vento	Defina se pretende ou não reduzir o ruído do vento durante a gravação de filmes. • Predefinição: <b>Desligado</b>	<b>æ</b> 69

#### **Reproduzir filmes**

Pressione o botão ▶ para entrar no modo de reprodução. Os filmes são indicados pelo ícone das opções de filmes (♀75). Pressione o botão ֎ para reproduzir filmes.



• Para ajustar o volume, mova o controlo de zoom (🛄 1).



#### Funções disponíveis durante a reprodução

Os controlos de reprodução são apresentados na parte inferior do monitor.

As operações listadas abaixo podem ser efetuadas utilizando o multisseletor ◀▶ para selecionar um controlo, e pressionando então o botão 🛞.



Função	Ícone	Descrição		
Rebobinar	*	Manten	Mantenha o botão 🛞 pressionado para recuar o filme.	
Avançar	*	Manten	Mantenha o botão 🔞 pressionado para avançar o filme.	
		Faça un enquan	na pausa na reprodução. As operações listadas abaixo podem ser efetuadas to a reprodução está pausada.	
		411	Retroceder uma imagem no filme. Mantenha o botão 🛞 pressionado para rebobinar de forma contínua.	
Pausa		₽	Avançar uma imagem no filme. Mantenha o botão 🛞 pressionado para avançar de forma contínua.	
			Retomar a reprodução.	
	×	×	Extrair a parte pretendida de um filme e guardá-la como um ficheiro separado.	
Terminar		Regress	Regressar ao modo de reprodução de imagem completa.	

#### Cortar cenas indesejadas de filmes gravados

Se um filme gravado utilizando a função de controlo por gestos tiver uma cena indesejada de uma paragem na gravação (\$\overlime{14}7\$), pause o filme durante a reprodução e siga os passos abaixo para editá-lo.

- 1. Selecione 🔛 nos controlos de reprodução e pressione o botão 👀.
- 2. Selecione 🗶 (escolher ponto de fim) nos controlos de edição.
- 3. Selecione 🗋 (guardar) e pressione o botão 🛞.

#### **Eliminar filmes**

Para eliminar um filme, selecione o filme pretendido no modo de reprodução de imagem completa (\$\mathbb{L}28\$) ou no modo de reprodução de miniaturas (\$\mathbb{L}69\$) e pressione o botão \$\mathbb{m}\$ (\$\mathbb{L}30\$).

## Configuração básica da câmara

#### Funções que podem ser definidas com o botão MENU (menu de configuração)

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu 🖞 (configuração) → Botão 🛞

É possível configurar as definições das opções de menu listadas abaixo.



Opção	Descrição	
Ecrã de boas-vindas	Permite selecionar se pretende ou não apresentar o ecrã de boas- vindas quando a câmara é ligada.	<b>6</b> 70
Hora local e data	Permite definir o relógio da câmara.	<b>6-0</b> 71
Definições do monitor	Permite ajustar as definições do ecrã de informações da fotografia, revisão de fotografias pós-captura, e luminosidade do monitor.	<b>6-0</b> 73
Impressão da data	Permite imprimir a data e a hora de disparo nas fotografias.	<b>6</b> 75
Controlo por gestos	Permite definir se a função de controlo por gestos (🎞46) é ou não ativada quando posiciona o monitor voltado para a frente na mesma direção que a objetiva da câmara.	<b>6</b> 76
Redução da vibração	Permite selecionar a definição de redução da vibração utilizada ao disparar.	<b>6-6</b> 77

Opção	Descrição	Û
Deteção movimento	Permite definir se pretende ou não que a câmara aumente automaticamente a velocidade do obturador para reduzir o tremido causado pela vibração da câmara se for detetado movimento ao tirar fotografias.	
Auxiliar de AF	Permite ativar ou desativar o iluminador auxiliar de AF.	<b>67</b> 9
Zoom digital	Permite ativar ou desativar o zoom digital.	<b>66</b> 79
Definições do som	Permite ajustar definições de som.	
Autodesligado	Permite definir o intervalo de tempo até o monitor se desligar para poupar energia.	
Formatar memória/ Formatar cartão	Permite formatar a memória interna ou o cartão de memória.	
ldioma/Language	Permite alterar o idioma de apresentação da câmara.	
Definições de TV	Permite ajustar definições de ligação do televisor.	
Carregar pelo PC	Permite definir se a bateria na câmara é ou não carregada quando a câmara é ligada a um computador.	
Olhos fechados	Permite definir se pretende ou não detetar olhos fechados ao tirar fotografias de pessoas com a deteção de rostos.	
Opções Wi-Fi         Permite configurar as definições Wi-Fi (LAN sem fios) para ligar a câmara e um dispositivo smart.           Consulte "Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)" (CD80) para obter mais informações.		<b>~</b> 85
Envio Eye-Fi	Permite definir se pretende ou não ativar a função para enviar fotografias para um computador utilizando um cartão Eye-Fi disponível comercialmente.	<b>6</b> 87
Repor tudo	Permite repor as definições da câmara para as predefinições.	<b>66</b> 88
Versão de firmware	Consulte a versão de firmware atual da câmara.	<b>6</b> 88

# Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)

#### Funções que podem ser efetuadas utilizando Wi-Fi

Pode efetuar as seguintes funções se instalar o software "Wireless Mobile Utility" dedicado no seu dispositivo smart a executar o SO Android ou iOS, e ligá-lo à câmara.

#### Take photos (Tirar fotografias)

Pode tirar fotografias utilizando os dois métodos descritos abaixo.

- Disparar o obturador da câmara e guardar as fotografias capturadas num dispositivo smart.
- Utilizar um dispositivo smart para disparar o obturador remotamente\* e guardar as fotografias no dispositivo smart.
  - \* Durante a operação de controlo remoto não podem ser efetuadas operações na câmara.

#### View photos (Visualizar fotografias)

Pode copiar as fotografias guardadas no cartão de memória da câmara no seu dispositivo smart.

#### Instalar o software no dispositivo smart

- 1 Utilize o seu dispositivo smart para aceder à Google Play Store, App Store ou a outras apps online e pesquise por "Wireless Mobile Utility".
  - Consulte o manual do utilizador fornecido com o seu dispositivo smart para mais informações.
- 2 Consulte a descrição e outras informações e instale o software.
  - Para mais informações sobre como operar o software, descarregue o manual do utilizador a partir do website abaixo.
    - SO Android: http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU/
    - iOS: http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU-ios/

#### Ligar o dispositivo smart à câmara

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Opções Wi-Fi → Botão 🛞



#### **3** Defina a definição Wi-Fi no dispositivo smart para Ligado.

- Consulte o manual do utilizador fornecido com o seu dispositivo smart para mais informações.
- Após a apresentação do nome da rede (SSID) que pode ser utilizada para o dispositivo smart, selecione a SSID apresentada na câmara.
- Quando for apresentada a mensagem para introduzir uma palavra-passe, introduza a palavra-passe apresentada na câmara.
- Quando a câmara for ligada com sucesso a uma rede Wi-Fi, o ecrã de disparo é apresentado com o ícone Wi-Fi (<sup>17</sup>).

#### 4 Inicie o software dedicado instalado no dispositivo smart.

- É apresentado o ecrã de selecção de "Take photos (Tirar fotografias)" ou "View photos (Visualizar fotografias)".
- Quando a mensagem "Cannot connect to camera. (Não é possível ligar à câmara.)" for apresentada, tente novamente a definição de Rede Wi-Fi.

#### Para interromper a ligação Wi-Fi

- Desligue a câmara.
- Defina a definição Wi-Fi no dispositivo smart para Desligado.

#### 🚺 Notas sobre a ligação Wi-Fi

- Defina a Rede Wi-Fi para Desligado nos locais onde a utilização de ondas de rádio seja proibida.
- Quando não está inserido um cartão de memória na câmara, a função Wi-Fi não pode ser utilizada.
   Quando está inserido um cartão Eye-Fi ( 37) na câmara, a função Wi-Fi não pode ser utilizada.
- Quando Wi-Fi está ligado, Autodesligado é desativado.
- Quando a Rede Wi-Fi está definida para Ligado, a bateria esgota-se mais rapidamente do que o normal.
- A Rede Wi-Fi não pode ser selecionada quando o indicador de carga da bateria no monitor indica (IL).
   Além disso, se o indicador de carga da bateria indicar (IL) enquanto é estabelecida uma ligação Wi-Fi, a ligação é interrompida.

#### Notas sobre as definições de segurança

Se a câmara for instalada com a função Wi-Fi sem definições de segurança adequadas (encriptação e palavra-passe), terceiros não autorizados podem aceder à rede e causar danos. É aconselhável efetuar as definições de segurança necessárias antes de utilizar a função Wi-Fi.

Utilize as **Opções Wi-Fi** do menu de configuração (🎞 79) para efetuar as definições de segurança.

# Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora

#### Métodos de ligação

Pode desfrutar ainda mais de imagens e filmes ao ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora.



- Antes de ligar a câmara a um dispositivo externo, certifique-se de que o nível de bateria restante é suficiente e deslique a câmara. Antes de desligar, certifique-se de que desliga a câmara.
- Se for utilizado o Adaptador CA EH-62G (disponível em separado), esta câmara pode ser alimentada a partir de uma tomada elétrica. Não utilize outra marca ou modelo de adaptador AC, dado que tal poderá provocar o aquecimento ou avaria da câmara.
- Para mais informações sobre os métodos de ligação e as operações seguintes, consulte a documentação incluída com o dispositivo além deste documento.

#### Visualizar imagens num televisor

As fotografias e os filmes capturados com a câmara podem ser visualizados num televisor.

Método de ligação: Ligue as fichas de vídeo e áudio de um cabo de áudio/vídeo opcional às tomadas de entrada do televisor. Alternadamente, ligue um cabo HDMI disponível comercialmente à tomada de entrada HDMI do televisor.

#### Visualizar e organizar imagens num computador

**1**85



Pode transferir imagens para um computador para efetuar retoques simples e gerir dados de imagem.

Método de ligação: Ligue a câmara à porta USB do computador com o cabo USB.

- Se estiver ligado algum dispositivo USB que exige alimentação do computador, desligue-o antes de ligar a câmara ao computador. Ligar a câmara e outros dispositivos alimentados por USB simultaneamente ao mesmo computador pode causar uma avaria da câmara ou fornecimento excessivo de alimentação por parte do computador, o que pode danificar a câmara ou o cartão de memória.

#### Imprimir imagens sem utilizar um computador

**6-0**25



Se ligar a câmara a uma impressora compatível com PictBridge, pode imprimir imagens sem utilizar um computador.

Método de ligação: Ligue a câmara diretamente à porta USB da impressora com o cabo USB.

#### **Utilizar ViewNX 2**

ViewNX 2 é um software tudo em um que permite transferir, visualizar, editar e partilhar imagens. Instale o ViewNX 2 através do CD-ROM do ViewNX 2 incluído.



#### **Instalar o ViewNX 2**

É necessária uma ligação à Internet.

#### Sistemas operativos compatíveis

#### Windows

Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows XP

#### Macintosh

Mac OS X10.6, 10.7, 10.8

Consulte o website da Nikon para mais informações sobre os requisitos do sistema, incluindo as informações mais recentes sobre compatibilidade com sistemas operativos.

# 1 Ligue o computador e introduza o CD-ROM de ViewNX 2 na unidade de CD-ROM.

- Windows: Se as instruções de funcionamento do CD-ROM forem apresentadas na janela, siga as instruções para avançar para a janela de instalação.
- Mac OS: Quando é apresentada a janela ViewNX 2, clique duas vezes no ícone Welcome.

# **2** Selecione um idioma no diálogo de seleção de idioma para abrir a janela de instalação.

- Se o idioma pretendido não estiver disponível, clique em Region Selection (Seleção de região) para escolher uma região diferente e, de seguida, escolha o idioma pretendido (o botão Region Selection (Seleção de região) não está disponível na versão europeia).
- Clique em Next (Seguinte) para apresentar a janela de instalação.

Nikon ®	Nikon ®	ViewNX 2 <sup>e</sup>
Welcome to the world of Nikon sligital photography. Please select your language from the drop-down list.		Typical Installation (Recommended) Gustern Installation
[Indeh •	30 4	All necessary software will be installed, including ViewKK 2 for the transfer, browsing, editing, and sharing of photos. An Intermet connection is negured.
Regon Selection Evit		Installation Guide Exit

#### **3** Inicie o assistente de instalação.

- É aconselhável clicar em Installation Guide (Guia de instalação) na janela de instalação para verificar as informações de ajuda de instalação e os requisitos do sistema antes de instalar o ViewNX 2.
- Clique em Typical Installation (Recommended) (Instalação típica (Recomendado)) na janela de instalação.

#### **4** Transfira o software.

- Quando é apresentado o ecrã Software Download (Transferência de software), clique em l agree - Begin download (Aceito - Iniciar transferência).
- Siga as instruções no ecrã para instalar o software.

# Ligar a câmara a um televisor, computador ou impressora

# **5** Saia do assistente de instalação quando é apresentado o ecrã de conclusão da instalação.

- Windows: Clique em Yes (Sim).
- Mac OS: Clique em OK.

É instalado o software seguinte:

- ViewNX 2 (que consiste nos três módulos abaixo)
  - Nikon Transfer 2: Para transferir imagens para o computador
  - ViewNX 2: Para visualizar, editar e imprimir imagens transferidas
  - Nikon Movie Editor: Para edição básica dos filmes transferidos
- Panorama Maker (para criar uma única fotografia panorâmica de uma paisagem, etc., a partir de uma série de fotografias na qual cada fotografia captura uma parte separada do motivo)

6 Remova o CD-ROM de ViewNX 2 da unidade de CD-ROM.

#### Transferir imagens para o computador

#### **1** Escolha como as imagens serão copiadas para o computador.

Escolha um dos métodos seguintes:

 Ligação USB direta: Desligue a câmara e certifique-se de que o cartão de memória está introduzido na mesma. Ligue a câmara ao computador utilizando o cabo USB. A câmara liga-se automaticamente.

Para transferir fotografias que estão guardadas na memória interna da câmara, remova o cartão de memória a partir da câmara antes de ligá-la ao computador.



- Ranhura para cartões SD: Se o seu computador estiver equipado com uma ranhura para cartões SD, o cartão pode ser introduzido na ranhura.
- Leitor de cartões SD: Ligue um leitor de cartões (disponível separadamente a partir de fornecedores de terceiros) ao computador e introduza o cartão de memória.
Se for apresentada uma mensagem a solicitar a seleção de um programa, selecione Nikon Transfer 2.

• Ao utilizar o Windows 7

Se for apresentado o diálogo apresentado à direita, siga os passos abaixo para selecionar Nikon Transfer 2.

1 Em Import pictures and videos (Importar imagens e vídeos), clique em Change program (Alterar programa). Será apresentado um diálogo de seleção do programa; selecione Import File using Nikon Transfer 2 (Importar ficheiro através de Nikon Transfer 2) e clique em OK.



2 Clique duas vezes Import File (Importar ficheiro).

Se o cartão de memória possuir várias imagens, o Nikon Transfer 2 pode demorar algum tempo a arrancar. Aguarde até o Nikon Transfer 2 arrancar.

## Ligar o cabo USB

A ligação poderá não ser reconhecida se a câmara for ligada ao computador através de um concentrador USB.

## 2 Transfira fotografias para o computador.

- Certifique-se de que o nome da câmara ligada ou do disco amovível é apresentado como a "Source (Origem)" na barra de título "Options (Opções)" do Nikon Transfer 2 ( $\widehat{\mathbf{1}}$ ).
- Clique em Start Transfer (Iniciar transferência) (2).



• Nas predefinições, todas as imagens no cartão de memória serão copiadas para o computador.

## **3** Conclua a ligação.

 Se a câmara estiver ligada ao computador, desative-a e, de seguida, desligue o cabo USB. Se estiver a utilizar um leitor de cartões ou ranhura para cartões, escolha a opção adequada no sistema operativo do computador para ejetar o disco amovível correspondente ao cartão de memória e, de seguida, remova o cartão do leitor de cartões ou da ranhura para cartões.

### Ver imagens

#### Iniciar o ViewNX 2.

- As imagens são apresentadas no ViewNX 2 quando a transferência é concluída.
- Consulte a ajuda online para mais informações sobre a utilização do ViewNX 2.



#### Iniciar o ViewNX 2 manualmente

- Windows: Clique duas vezes no atalho do ViewNX 2 no ambiente de trabalho.
- Mac OS: Clique no ícone do ViewNX 2 na barra Dock.

# Secção referência

A secção Referência fornece informações detalhadas e sugestões sobre a utilização da câmara.

## Disparo

Utilizar panorâmica simples (Disparo e reprodução) ...... 🖚 2

## Reprodução

## Menu

O menu de disparo (para o modo 🗖 (Automático))	
O menu de retrato inteligente	
O Menu de reprodução	
O menu de filmes	
O menu de configuração	

## Informações adicionais

Mensagens de erro	
Nomes dos ficheiros	
Acessórios opcionais	

## Utilizar panorâmica simples (Disparo e reprodução)

## Disparo com panorâmica simples

Entre no modo de disparo → Botão 🗖 (modo de disparo) → Ž (segundo ícone a partir do topo\*) → ▶ → ▲ ▼ ◀ ▶ → 🖾 (panorâmica simples) → Botão 🛞

\* É apresentado o ícone da última cena selecionada.

- - Quando a câmara é mantida na posição horizontal, o tamanho da imagem (largura × altura) é o seguinte.
  - Normal (180°): 4800 × 920 quando movida horizontalmente, 1536 × 4800 quando movida verticalmente
  - Panorâmico (360°): 9600 × 920 quando movida horizontalmente, 1536 × 9600 quando movida verticalmente
- 2 Enquadre a primeira extremidade da cena panorâmica e, de seguida, pressione o botão de disparo do obturador até meio para focar.
  - A posição de zoom é fixa na posição de grande angular.
  - A câmara foca a área no centro do enquadramento.





Secção referência

- 3 Pressione completamente o botão de disparo do obturador e, de seguida, retire o dedo do botão de disparo do obturador.
- 4 Mova a câmara numa das quatro direções até que o indicador de guia chegue ao fim.
  - Quando a câmara deteta a direção na qual se está a mover, o disparo começa.

#### Exemplo de movimento da câmara

- Utilizando o seu corpo como o eixo de rotação, mova a câmara lentamente em arco, na direção da marca (ムマズ)).
  - O disparo para se o guia não atingir a extremidade no espaço de 15 segundos (quando Normal (180°) é selecionado) ou no espaço de 30 segundos (quando Panorâmico (360°) é selecionado) após o início do disparo.







## Notas sobre o disparo com panorâmica simples

- O intervalo da imagem visto na fotografia guardada é menor do que o intervalo visto no monitor aquando do disparo.
- Se a câmara for movida demasiadamente rápido, se a vibração da câmara for exagerada ou se o motivo for demasiadamente uniforme (por exemplo, paredes ou escuridão), irá ocorrer um erro.
- Se o disparo parar antes de a câmara atingir o ponto intermédio no intervalo de panorâmica, não é guardada uma imagem panorâmica.
- Se for captado mais de metade do intervalo de panorâmica mas o disparo termina antes de atingir a
  extremidade do intervalo, o intervalo não captado é gravada e apresentado a cinzento.

#### ■ 0004.JPG 15/11/2013 15:30



### Visualizar imagens capturadas com panorâmica simples

Mude para o modo de reprodução (228), apresente uma fotografia capturada com panorâmica simples no modo de reprodução de imagem completa, e pressione o botão 🛞 para deslocar a fotografia na direção utilizada durante o disparo.

Os controlos de reprodução são apresentados na parte inferior do monitor durante a reprodução. Utilize o multisseletor  $\triangleleft$  para selecionar um controlo, e pressione o botão 🕲 para efetuar as seguintes operações.

Função	Ícone	Descrição	
Rebobinar	*	Mantenha o botão 🛞 pressionado para retroceder rapidamente.	
Avançar	*	Mantenha o botão 🛞 pressionado para avançar rapidamente.	
		Faça uma pausa na reprodução. As operações listadas abaixo podem ser efetuadas enquanto a reprodução está pausada.	
Pausa		411	Mantenha o botão 🛞 pressionado para retroceder.
		⊪	Mantenha o botão 🞯 pressionado para deslocar.
			Retomar a deslocação automática.
Terminar		Mudar para o modo de reprodução de imagem completa.	

#### Notas sobre a reprodução por deslocação

Esta câmara pode não conseguir percorrer a reprodução de, ou aproximar em, imagens de panorâmica simples tiradas com uma câmara digital de outra marca ou modelo.

#### **6-0**:

## Modo de fotografias favoritas

Ao adicionar fotografias (exceto filmes) a álbuns como fotografias favoritas, pode reproduzir apenas as fotografias adicionadas.

- As fotografias podem ser ordenadas em nove álbuns. Podem ser adicionadas até 200 fotografias a cada álbum.
- As fotografias originais não são copiadas ou movidas.
- É possível adicionar a mesma fotografia a vários álbuns.

## Adicionar fotografias a álbuns

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão MENU → Fotografias favoritas → Botão 🛞

- Utilize o multisseletor ◄► para selecionar uma fotografia e utilize ▲ para apresentar ▲.
  - Pode adicionar ★ a várias fotografias. Para remover ★, pressione ▼.
  - Mova o controlo de zoom (
     <sup>(1)</sup>) na direção de T (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.



Secção referência

## **2** Pressione o botão 🛞 após configurar as definições.

- 3 Selecione o álbum pretendido e pressione o botão ₪.
  - As fotografias selecionadas são adicionadas.



## Reproduzir imagens em álbuns

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão ▶ → 🏚 Fotografias favoritas → Botão 🛞

Utilize o multisseletor para selecionar um álbum e pressione o botão 🛞 para reproduzir as fotografias no álbum selecionado.

- As funções no menu de reprodução (<sup>1170</sup>) podem ser utilizadas para as fotografias no álbum selecionado (exceto Copiar e Fotografias favoritas).
- Estão disponíveis as operações seguintes no ecrã de seleção de álbum.
  - Botão MENU: Altera o ícone do álbum ( 9).
  - Botão 🗰: Elimina todas as fotografias originais adicionadas ao álbum selecionado.



### Notas sobre eliminação

## Remover fotografias de álbuns

Entre no modo 🛃 Fotografias favoritas → selecione o álbum com a fotografia que pretende remover → Botão 🛞 → Botão MENU → Remover das favoritas → Botão 🛞

- Utilize o multisseletor ◀► para selecionar uma fotografia e utilize ▲ para ocultar ★.
  - Para apresentar os ícones novamente, pressione ▼.
  - Mova o controlo de zoom (
     <sup>(1)</sup>) na direção de **T** (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
     <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.



- **2** Pressione o botão 🛞 após configurar as definições.
- **3** Selecione **Sim** e pressione o botão 🛞.
  - Para cancelar a remoção, selecione Não.

## Alterar o ícone do álbum de favoritas

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão ▶ → 🖪 Fotografias favoritas → Botão 🛞

1 Utilize o multisseletor para selecionar um álbum e pressione o botão MENU.



2 Utilize ◀► para selecionar uma cor de ícone e pressione o botão 逊.



- **3** Selecione um ícone e pressione o botão 🛞.
  - O ícone altera-se.



#### **0-0**10

## Modo de ordenação automática

As fotografias são automaticamente ordenadas em categorias, como retratos, paisagens e filmes, com base nas definições da câmara aquando do disparo.

#### Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão ▶ → Ordenação automática → Botão

Utilize o multisseletor para selecionar uma categoria e pressione o botão 🕲 para reproduzir as fotografias na categoria selecionada.

- As funções no menu de reprodução (<sup>(1170)</sup>) podem ser utilizadas para as fotografias na categoria selecionada (exceto Copiar e Remover das favoritas).
- Durante a apresentação do ecrã de seleção de categoria, pressione o botão mara eliminar todas as fotografias originais na categoria selecionada.

#### V Notas sobre o modo de ordenação automática

- É possível ordenar até 999 fotografias ou ficheiros de filme em cada categoria no modo de ordenação automática.
- Não é possível apresentar fotografias ou filmes guardados por uma câmara diferente desta no modo de ordenação automática.



Retratos

#### Pressione o botão 🕨 (modo de reprodução) → Botão 🕨 → ն Listar por data → Botão 🛞

Utilize o multisseletor para selecionar uma data e pressione o botão 🛞 para reproduzir as fotografias capturadas na data selecionada.

- As funções no menu de reprodução (<sup>1170</sup>) podem ser utilizadas para as fotografias na data de disparo selecionada (exceto Copiar e Remover das favoritas).
- As operações seguintes estão disponíveis enquanto o ecrã de seleção de data de disparo é apresentado.
  - Botão MENU: Estão disponíveis as funções listadas abaixo.
    - Encomenda impressão\*
    - · Apres. diapositivos
    - Proteger\*
    - \* As mesmas definições podem ser aplicadas a todas as fotografias capturadas na data selecionada.
  - Botão 🛍: Elimina todas as fotografias capturadas na data selecionada.

#### Notas sobre o modo de listar por data

- É possível selecionar até 29 datas mais recentes. Se existirem fotografias para mais de 29 datas, todas as fotografias guardadas antes das 29 datas mais recentes serão combinadas em Outras.
- Podem ser apresentadas as 9 000 fotografias mais recentes.
- As fotografias capturadas sem que a data da câmara esteja definida são tratadas como fotografias capturadas no dia 1 de janeiro de 2013.



## Visualizar e eliminar imagens capturadas continuamente (Sequência)

## Visualizar imagens numa sequência

As fotografias capturadas continuamente são guardadas como uma sequência.

A primeira fotografia de uma sequência é utilizada como a imagem principal para representar a sequência quando apresentada no modo de reprodução de imagem completa ou no modo de reprodução de miniaturas (predefinição).

Para apresentar cada fotografia numa sequência individualmente, pressione o botão 🔞.

Após pressionar o botão 🛞, estão disponíveis as operações listadas abaixo.

- Para apresentar a fotografia anterior ou seguinte, pressione o multisseletor
- Para apresentar fotografias que não estão incluídas na sequência, pressione ▲ para regressar à apresentação da imagem principal.
- Para apresentar fotografias numa sequência como miniaturas, ou para as reproduzir numa apresentação de diapositivos,

defina Opções visualiz. sequência para Imagens individuais no menu de reprodução (�63).

#### **V** Opções de apresentação de sequência

As imagens capturadas continuamente com câmaras diferentes desta não podem ser apresentadas como uma sequência.





#### 🖉 Opções do menu de reprodução disponíveis ao utilizar a sequência

- Quando as fotografias numa sequência são apresentadas no modo de reprodução de imagem completa, pressione o botão MENU para selecionar funções no menu de reprodução (<sup>[1]</sup>70).
- Se pressionar o botão MENU quando é apresentada uma imagem principal, as seguintes definições podem ser aplicadas a todas as fotografias na sequência:
  - Fotografias favoritas, Encomenda impressão, Proteger, Copiar

## Eliminar imagens numa sequência

Quando o botão 🗑 é pressionado para fotografias numa sequência, as fotografias eliminadas variam consoante o modo como as sequências são apresentadas.

• Quando a imagem principal é apresentada:

-	lmagem atual:	São eliminadas todas as fotografias na sequência apresentada.
-	Apagar imagens selec.:	Quando é selecionada uma imagem principal no ecrã de eliminação das fotografias selecionadas (1131), são eliminadas todas as fotografias na sequência.
-	Todas as imagens:	São eliminadas todas as fotografias na memória interna ou no cartão de memória.

- Quando as fotografias numa sequência são apresentadas no modo de reprodução de imagem completa:
  - Imagem atual: É eliminada a fotografia atualmente apresentada.
  - Apagar imagens selec.: São eliminadas as fotografias selecionadas na sequência.
  - Toda a sequência: São eliminadas todas as fotografias na sequência apresentada.

## **Editar fotografias**

## Antes de editar fotografias

Pode facilmente editar fotografias nesta câmara. As cópias editadas são guardadas como ficheiros separados.

As cópias editadas são guardadas com a mesma data e hora de disparo que a fotografia original.

#### Restrições sobre a edição de fotografias

Quando uma cópia editada é modificada com uma outra função de edição, verifique as seguintes restrições.

Função de edição utilizada	Funções de edição a utilizar		
Efeitos rápidos Retoque rápido D-Lighting	É possível utilizar as funções de retoque glamour, imagem pequena ou recortar.		
Cor. efeito olhos verm.	As funções de edição não podem ser utilizadas.		
Retoque de glamour	É possível utilizar a função de efeitos rápidos, retoque rápido, D-Lighting, imagem pequena ou recorte.		
lmagem pequena Recorte	As funções de edição não podem ser utilizadas. Ao utilizar em conjunto com outras funções de edição, utilize a função de imagem pequena ou recorte após aplicar as outras funções de edição.		

 As cópias criadas com funções de edição não podem ser mais editadas com a mesma função utilizada para as criar.

## Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou disposição

Opção de efeitos rápidos	Descrição
Pop e Super viva	Melhora sobretudo a saturação da cor.
Pintura, Brilho, Efeito câmara brincar 1, Efeito câmara brincar 2, Escuro, Processo cruzado (vermelho), Processo cruzado (amarelo), Processo cruzado (verde) e Processo cruzado (azul)	Ajusta sobretudo o matiz e cria um aspeto diferente da imagem.
Retrato suave, Olho de peixe, Ecrã cruzado, e Efeito de miniatura	Processa as imagens com uma variedade de efeitos.
Monocro. alto contraste, Sépia, Tipo Ciano, e Cor seletiva	Transforma imagens de várias cores em imagens de uma só cor. A cor seletiva transforma todas as cores, exceto uma cor especificada, em preto e branco.

#### Apresente a imagem à qual pretende aplicar um efeito no modo de reprodução de imagem completa e pressione o botão ()).



## 2 Utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para selecionar o efeito pretendido e pressione o botão ⑳.

- Mova o controlo de zoom (
   <sup>(1)</sup>) na direção de T (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.
- Para sair sem guardar a fotografia editada, pressione o botão MENU.



## **3** Selecione **Sim** e pressione o botão **®**.

• É criada uma cópia editada.

## Retoque rápido: Melhorar o contraste e a saturação

Pressione o botão ► (modo de reprodução) → selecione uma imagem → Botão MENU → Retoque rápido → Botão ®

Utilize o multisseletor  $\blacktriangle \nabla$  para selecionar a quantidade de efeito que é aplicada e pressione o botão ( $\mathfrak{M}$ ).

- A versão editada é apresentada à direita.
- Para sair sem guardar a cópia, pressione 4.

## D-Lighting: Melhorar a luminosidade e o contraste

Pressione o botão ► (modo de reprodução) → selecione uma imagem → Botão MENU → D-Lighting → Botão ®

## Utilize o multisseletor $\blacktriangle \nabla$ para selecionar **OK** e pressione o botão **(B)**.

- A versão editada é apresentada à direita.





## Cor. efeito olhos verm.: Corrigir o efeito de olhos vermelhos ao disparar com o flash

Pressione o botão  $\blacktriangleright$  (modo de reprodução)  $\rightarrow$  selecione uma imagem  $\rightarrow$  Botão MENU  $\rightarrow$  Cor. efeito olhos verm.  $\rightarrow$  Botão @

#### Pré-visualize o resultado e pressione o botão @.

Para sair sem guardar a cópia, pressione o multisseletor 4.





- A correção do efeito de olhos vermelhos só pode ser aplicada às imagens quando são detetados olhos vermelhos.
- A correção do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada a animais de estimação (cães ou gatos) mesmo que os olhos não estejam vermelhos.
- A correção do efeito de olhos vermelhos poderá não produzir os resultados pretendidos em algumas fotografias.
- Em determinados casos raros, a correção do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada desnecessariamente a outras áreas da fotografia.

## Retoque de glamour: Melhorar rostos humanos

Pressione o botão ► (modo de reprodução) → selecione uma imagem → Botão MENU → Retoque de glamour → Botão ®

- Utilize o multisseletor ▲▼▲▶ para selecionar o rosto que pretende retocar e pressione o botão <sup>®</sup>.
  - Quando é detetado apenas um rosto, avance para o passo 2.



- Suavização da pele
- - Pode aplicar vários efeitos em simultâneo.
     Ajuste ou verifique as definições para todos os efeitos antes de pressionar o botão (Q).
     Cal (curvação da pala)

isuavização da pele), U (rosto pequeno), U (olhos grandes), I (clarear rostos), U (esconder olheiras),
 isuar (branquear olhos), U (branquear dentes),

- Corados) (branquear olhos), Corados)
- Pressione o botão MENU para regressar ao ecrã para selecionar um rosto.

## **3** Pré-visualize o resultado e pressione o botão 🛞.

- Para sair sem guardar a fotografia editada, pressione o botão MENU.



## 4 Selecione Sim e pressione o botão 🛞.

• É criada uma cópia editada.



### Notas sobre o retoque de glamour

- Apenas um rosto por fotografia pode ser editado utilizando a função de retoque glamour.
- Dependendo da direção para onde os rostos olham, ou da luminosidade dos rostos, a câmara pode não conseguir detetar rostos com precisão, ou a função de retoque glamour pode não funcionar da forma esperada.
- Caso não sejam detetados rostos, é apresentado um aviso e o ecrã regressa ao menu de reprodução.
- A função de retoque glamour está disponível apenas para fotografias capturadas quando a sensibilidade ISO é de 1600 ou inferior.

### Imagem pequena: Reduzir o tamanho de uma imagem

Pressione o botão ► (modo de reprodução) → selecione uma imagem → Botão MENU → Imagem pequena → Botão 🛞

- Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar o tamanho de cópia pretendido e pressione o botão <sup>®</sup>.



### 2 Selecione **Sim** e pressione o botão 🛞.

 É criada uma cópia editada (razão de compressão de aproximadamente 1:16).



## Recorte: Criar uma cópia recortada

- 1 Mova o controlo de zoom para aumentar a imagem (🕮68).
- 2 Ajuste o enquadramento da cópia e pressione o botão MENU.
  - Mova o controlo do zoom para T (Q) ou W (➡) para ajustar a razão de zoom. Defina uma razão de zoom em que ➡: ¥ seja apresentado.
  - Utilize o multisseletor AV 
     para deslocar a imagem de forma a que apenas a parte a ser copiada seja visível no monitor.
- **3** Selecione **Sim** e pressione o botão **®**.
  - É criada uma cópia editada.





#### Tamanho de Imagem

Quando o tamanho de imagem da cópia recortada é 320 × 240 ou mais pequeno, a fotografia é apresentada com um tamanho inferior durante a reprodução.

#### Recortar a imagem na atual orientação "vertical"

Utilize a opção **Rodar imagem** (🗢 59) para rodar a fotografia para que seja apresentada na orientação horizontal. Após recortar a imagem, rode a fotografia recortada para a orientação "vertical".

## Ligar a câmara a um televisor (Ver imagens num televisor)

#### Desligue a câmara e ligue-a ao televisor.

 Certifique-se de que as fichas estão corretamente orientadas. Não introduza nem remova as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.

#### Ao utilizar um cabo de áudio/vídeo



Ao utilizar um cabo HDMI



## 2 Defina a entrada do televisor para entrada de vídeo externo.

- Consulte a documentação fornecida com o televisor para obter detalhes.
- 3 Mantenha o botão ▶ pressionado para ligar a câmara.
  - As imagens são apresentadas no televisor.
  - O monitor da câmara não liga.



## Se as imagens não forem apresentadas no televisor

#### Utilizar o controlo remoto do televisor (Controlo de dispositivos HDMI)

Pode ser utilizado o controlo remoto de um televisor compatível com HDMI-CEC para selecionar imagens, iniciar e pausar a reprodução de filmes, comutar entre o modo de reprodução de imagem completa e a apresentação de miniaturas de quatro imagens, etc.

- Configure a definição Controlo dispos. HDMI ( 2010)
   Befinições de TV para Ligado (predefinição) e ligue a câmara e o televisor utilizando um cabo HDMI.
- · Aponte o controlo remoto para o televisor quando o utilizar.

## Ligar a câmara a uma impressora (Impressão direta)

Os utilizadores de impressoras compatíveis com PictBridge podem ligar a câmara diretamente à impressora e imprimir fotografias sem recorrer a um computador.



## Ligar a câmara a uma impressora

## 1 Desligue a câmara.

## **2** Ligue a impressora.

• Verifique as definições da impressora.

## **3** Ligue a câmara à impressora utilizando o cabo USB.

 Certifique-se de que as fichas estão corretamente orientadas. Não introduza nem remova as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.



## 4 A câmara liga-se automaticamente.

 O ecrã de arranque do PictBridge (①) é apresentado no monitor da câmara, seguido do ecrã Imprimir a seleção (②).



### Se o ecrã de arranque PictBridge não for apresentado

Quando Automático é selecionado para Carregar pelo PC (👁 83), poderá ser possível imprimir fotografias com uma ligação direta da câmara a algumas impressoras. Se o ecrã de arranque do PictBridge não for apresentado após a câmara ser ligada, desligue a câmara e retire o cabo USB. Defina Carregar pelo PC para Desligado e volte a ligar a câmara à impressora.

## Imprimir imagens individuais

## 1 Utilize o multisseletor para selecionar o efeito pretendido e pressione o botão 🕸.

 Mova o controlo de zoom na direção de W () para mudar para a reprodução de miniaturas ou T () para mudar para a reprodução de imagem completa.





**3** Selecione o número de cópias pretendido (até nove) e pressione o botão 🕲.





Secção referência

## 4 Selecione Tamanho do papel e pressione o botão 🛞.

## 5 Selecione o tamanho de papel pretendido e pressione o botão ₪.

- Para aplicar a definição de tamanho de papel configurada na impressora, selecione **Predefinição** na opção do tamanho de papel.
- As opções de tamanho de papel disponíveis na câmara variam consoante a impressora utilizada.

#### **6** Selecione **Iniciar impressão** e pressione o botão (W).

- A impressão é iniciada.
- Para cancelar a impressão, pressione o botão Ø.







## Imprimir várias fotografias

1 Quando for apresentado o ecrã Imprimir a seleção, pressione o botão MENU.



• Para sair do menu de impressão, pressione o botão MENU.





## **3** Selecione o tamanho de papel pretendido e pressione o botão 🛞.

- Para aplicar a definição de tamanho de papel configurada na impressora, selecione **Predefinição** na opção do tamanho de papel.
- As opções de tamanho de papel disponíveis na câmara variam consoante a impressora utilizada.



#### 4 Selecione Imprimir a seleção, Imprimir todas imagens, ou Impressão DPOF e pressione o botão 🛞.

### Menu de impressão Imprimir a seleção Imprimir todas imagens Impressão DPOF Tamanho do papel

#### Imprimir a seleção

Selecione as fotografias (até 99) e o número de cópias (até nove) de cada.

- As imagens selecionadas para impressão são indicadas por de o numeral que indica o número de cópias a imprimir. Se não tiverem sido especificadas cópias para as fotografias, a seleção é cancelada.
- Mova o controlo de zoom na direção de T (Q) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (E) para mudar para a reprodução de miniaturas.
- Pressione o botão 🛞 quando a definição estiver concluída.
- Quando o ecrã mostrado à direita for apresentado, selecione Iniciar impressão e pressione o botão para iniciar a impressão.





#### Imprimir todas imagens

É impressa uma cópia individual de todas as fotografias guardadas na memória interna ou na memória do cartão.

 Quando o ecrá mostrado à direita for apresentado, selecione Iniciar impressão e pressione o botão para iniciar a impressão.



#### Impressão DPOF

Imprima as fotografias para as quais foi criada uma ordem de impressão com a opção **Encomenda impressão** ( **C**52).

 Quando o ecrá mostrado à direita for apresentado, selecione Iniciar impressão e pressione o botão para iniciar a impressão.

Para visualizar a ordem de impressão atual, selecione **Ver imagens** e pressione o botão (8). Para imprimir fotografias, pressione o botão (8) novamente.



## **Editar filmes**

As secções pretendidas de um filme gravado podem ser guardadas como um ficheiro separado.

- 1 Reproduza o filme pretendido e faça pausa no ponto de início da secção que pretende extrair (<sup>176</sup>).
- 2 Utilize o multisseletor ◀► para selecionar nos controlos de reprodução, e pressione o botão <sup>®</sup>.

3 Utilize ▲▼ para selecionar ½C (escolher ponto de início) nos controlos de edição.



## 4 Utilize ▲▼ para selecionar J¼ (escolher ponto de fim).

- Para pré-visualizar a parte especificada, selecione pressione o botão parar a pré-visualização.





## 5 Utilize ▲▼ para selecionar 🖺 (guardar) e pressione o botão 🛞.

• Siga as instruções no ecrã para guardar o filme.



### Notas sobre a edição de filmes

- Os filmes gravados utilizando ### iFrame 720/30p (### iFrame 720/25p) (#>64) não podem ser editados.
- Utilize uma bateria com carga suficiente para evitar que a câmara se desligue durante a edição. Quando o indicador do nível de carga da bateria corresponder a (I), não é possível realizar a edição de filmes.
- Um filme que foi criado por edição não pode ser novamente recortado.
- A secção recortada do filme pode diferir ligeiramente da secção selecionada utilizando os pontos de início e fim.
- Os filmes não podem ser recortados para ficarem com uma duração inferior a dois segundos.

## O menu de disparo (para o modo 🗖 (Automático))

## Modo de imagem Definições (Tamanho e qualidade de imagem)

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Modo de imagem → Botão 🛞

Selecione a combinação de tamanho de imagem e razão de compressão utilizada ao guardar imagens.

Quanto maior for a definição do modo de imagem, maior será o tamanho a que esta pode ser impressa, e quanto mais baixa for a razão de compressão, maior será a qualidade das imagens, mas o número de fotografias que podem ser guardadas é reduzido.

Opção*	Razão de compressão	Proporção (horizontal para vertical)
16m <sup>*</sup> 4608×3456★	Aprox. 1/4	4:3
16M 4608×3456 (predefinição)	Aprox. 1/8	4:3
<b>8</b> <sub>M</sub> 3264×2448	Aprox. 1/8	4:3
<b>4</b> <sup>™</sup> 2272×1704	Aprox. 1/8	4:3
<b>2</b> <sub>M</sub> 1600×1200	Aprox. 1/8	4:3
1040×480	Aprox. 1/8	4:3
1608×2592	Aprox. 1/8	16:9
1 3456×3456	Aprox. 1/8	1:1

\* O número total de pixels capturados e o número de pixels capturados horizontalmente e verticalmente. Exemplo: 16 4608×3456 = aprox. 16 megapixels, 4608 × 3456 pixels
### 🖉 Notas sobre o modo de imagem

- A definição do modo de imagem também pode ser alterada nos modos de disparo que não o modo automático. A definição alterada também é aplicada a outros modos de disparo.
- A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

#### Número de imagens que é possível guardar

- O número aproximado de fotografias que podem ser guardadas pode ser consultado no monitor durante o disparo (<sup>12</sup>20).
- Tenha em atenção que devido à compressão JPEG, o número de fotografias que é possível guardar pode variar bastante em função do conteúdo da imagem, mesmo ao utilizar cartões de memória com a mesma capacidade e a mesma definição do modo de imagem. Além disso, o número de fotografias que é possível guardar pode variar em função da marca do cartão de memória.
- Se o número de exposições restantes for 10 000 ou mais, o ecrã do número de exposições restantes exibe "9999".

### Imprimir imagens com uma proporção 1:1

Altere a definição da impressora para "Margem" ao imprimir imagens com uma proporção 1:1. Algumas impressoras podem não conseguir imprimir imagens com uma proporção 1:1.

## Equilíbrio de brancos (Ajustar o matiz)

Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Equilíbrio de brancos → Botão 🛞

Ajuste o equilíbrio de brancos para se adequar à fonte de luz ou às condições meteorológicas para que as cores nas fotografias correspondam àquilo que vê.

 Utilize Automático na maioria das condições. Altere a definição quando pretender ajustar o matiz da fotografia que está a tirar.

Opção	Descrição
<b>AUTO</b> Automático (predefinição)	O equilíbrio de brancos ajusta-se automaticamente para se adaptar às condições de iluminação.
PRE Predefinição manual	Utilize quando o resultado pretendido não for alcançado com Automático, Incandescente, etc. (🗢 37).
券 Luz de dia	O equilíbrio de brancos ajusta-se à luz direta do sol.
k Incandescente	Utilize em condições de iluminação incandescente.
業 Fluorescente	Utilize em condições de iluminação fluorescente.
🛃 Nublado	Utilize ao tirar fotografias em condições de céu nublado.
🕏 Flash	Utilize com o flash.

### Nota sobre o equilíbrio de brancos

- Defina o flash para (3) (desligado) quando o equilíbrio de brancos estiver definido para uma definição diferente de Automático e Flash (2)49).
- A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

### Utilizar predefinição manual

Use o procedimento abaixo para medir o valor de equilíbrio de brancos sob a luz usada durante o disparo.

# 1 Coloque um objeto de referência branco ou cinzento sob a iluminação que será utilizada durante o disparo.

- 2 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar Predefinição manual no menu Equilíbrio de brancos e pressione o botão 感.
  - A câmara aproxima para a posição para medir o equilíbrio de brancos.



## **3** Selecione Medir.

Para aplicar o último valor medido, selecione Cancelar e pressione o botão (8).



# 4 Enquadre o objeto de referência na janela de medição.



Janela de medição

# **5** Pressione o botão 🛞 para medir o valor.

• O obturador é libertado e a medição está concluída. Nenhuma fotografia guardada.

### Notas sobre a predefinição manual

Não é possível medir um valor para a luz do flash com **Predefinição manual**. Ao disparar utilizando o flash, defina **Equilíbrio de brancos** para **Automático** ou **Flash**.

## Disparo contínuo

Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Contínuo → Botão 🛞

Opção	Descrição	
S Simples (predefinição)	É tirada uma fotografia sempre que o botão de disparo do obturador for premido.	
圖 Contínuo R	<ul> <li>Enquanto o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, as fotografias são capturadas continuamente.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 10 fps e o número máximo de disparos contínuos é de cerca de 7 (quando o modo de imagem está definido para 3 4608×3456).</li> </ul>	
및 Contínuo L	<ul> <li>Enquanto o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, as fotografias são capturadas continuamente.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 2 fps e o número máximo de disparos contínuos é de cerca de 6 (quando o modo de imagem está definido para 3 de 408×3456).</li> </ul>	
嶝 Cache de pré-disparo	<ul> <li>Quando o botão de disparo do obturador é pressionado até meio, inicia-se o disparo do cache de pré-disparo. Quando o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, a câmara guarda a fotografia atual, assim como as fotografias capturadas imediatamente antes de o botão ser pressionado ( 40 41). Esta função ajuda-o a evitar falhar o disparo.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 10 fps e o número máximo de disparo scontínuos é 5, incluindo um máximo de dois fotogramas capturados no cache de pré-disparo (quando o modo de imagem está definido para ( 4608×3456).</li> </ul>	
□120 Contínuo R: 120 fps	<ul> <li>Sempre que o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, são capturadas fotografias a uma velocidade alta.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 120 fps e o número máximo de disparos contínuos é 50.</li> <li>O modo de imagem é fixo em IM (tamanho de imagem: 640 × 480 pixels).</li> </ul>	

Opção	Descrição
<b>60</b> Contínuo R: 60 fps	<ul> <li>Sempre que o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, são capturadas fotografias a uma velocidade alta.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 60 fps e o número máximo de disparos contínuos é 25.</li> <li>O modo de imagem é fixo em a tagem e fixo en a tagem e f</li></ul>
<b>BSS</b> BSS (Selector do melhor disparo)	A câmara captura uma série até dez fotografias enquanto o botão de disparo do obturador é completamente pressionado e a fotografia mais nítida da série é automaticamente guardada. Utilize ao fotografar um motivo fixo num local onde a fotografia com flash é proibida e seja provável que ocorra vibração da câmara.
🖽 Multidisparo 16	<ul> <li>Sempre que o botão de disparo do obturador é pressionado completamente, a câmara captura uma série de 16 fotografias e guarda-a como uma única fotografia.</li> <li>A velocidade de disparo para disparo contínuo é de cerca de 30 fps.</li> <li>Modo de imagem é fixo em St (tamanho de imagem: 2560 × 1920 pixels).</li> <li>Não é possível utilizar o zoom digital.</li> </ul>

## Notas sobre o disparo Contínuo

- Quando uma definição que não Simples é selecionada, o flash não pode ser utilizado. A focagem, a
  exposição e o equilíbrio de brancos são fixados nos valores determinados para a primeira fotografia de
  cada série.
- Pode demorar algum tempo a guardar as fotografias após o disparo.
- Quando a sensibilidade ISO aumenta, pode surgir ruído nas imagens capturadas.
- A velocidade de disparo para disparo contínuo pode variar em função da definição do modo de imagem atual, do cartão de memória utilizado ou das condições fotográficas.
- Ao utilizar Cache de pré-disparo, Contínuo R: 120 fps, Contínuo R: 60 fps ou Multidisparo 16, desfasamento de cor ou variância na luminosidade ou matiz pode ocorrer nas imagens capturadas sob iluminação que tremeluz a altas velocidades, como iluminação fluorescente, vapor de mercúrio ou vapor de sódio.
- A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.



## 🖉 Cache de pré-disparo

Quando o botão de disparo do obturador é pressionado até meio ou completamente, as fotografias são guardadas da forma descrita abaixo.



## Sensibilidade ISO

#### Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Sensibilidade ISO → Botão 🛞

Uma sensibilidade ISO superior permite capturar motivos mais escuros. Adicionalmente, mesmo com motivos de luminosidade semelhante, as fotografias podem ser tiradas a velocidades de obturador mais rápidas e o efeito tremido causado pela vibração da câmara e pelo movimento do motivo pode ser reduzido.

• Quando é definida uma sensibilidade ISO mais elevada, as fotografias podem conter ruído.

Opção	Descrição	
<b>AUTO</b> Automático	A sensibilidade é automaticamente selecionada entre o intervalo de ISO	
(predefinição)	125 a 1600.	
ISO Intervalo fixo auto	Selecione o intervalo no qual a câmara ajusta automaticamente a sensibilidade ISO, entre <b>ISO 125 - 400</b> ou <b>ISO 125 - 800</b> .	
125, 200, 400, 800, 1600,	A sensibilidade fica bloqueada no valor especificado.	
3200, Hi 1	• <b>Hi 1</b> é equivalente a ISO 6400.	

### Notas sobre a sensibilidade ISO

A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.



#### Apresentação da sensibilidade ISO no ecrã de disparo

- Quando Automático é selecionado, ISO é apresentado se a sensibilidade ISO aumentar automaticamente.
- Quando Intervalo fixo auto é selecionado, é apresentado o valor máximo para a sensibilidade ISO.

## Opções de cor

#### Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Opções de cor → Botão 🕅

Torne as cores mais vivas ou guarde fotografias monocromáticas.

Opção	Descrição
𝔆 Cor standard (predefinição)	Utilize para fotografias com cor natural.
<b>ØVI</b> Cor viva	Utilize para alcançar um efeito de "impressão fotográfica".
<b>⊘B₩</b> Preto e branco	Guarde fotografias a preto e branco.
<b>⊘SE</b> Sépia	Guarde fotografias em tons sépia.
C Tipo Ciano	Guarde fotografias em monocromático azul ciano.

#### Notas sobre as opções de cor

A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

## Modo de área AF

#### Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Modo de área AF → Botão 🛞

Use esta opção para determinar como a câmara seleciona a área de focagem para focagem automática.

Opção	Descrição	
	Quando a câmara deteta um rosto humano, foca esse rosto. Consulte "Utilizar a deteção de rostos" (@64) para obter mais informações.	
😰 Prioridade ao rosto	Num enquadramento sem motivos humanos ou rostos detetados, a câmara seleciona automaticamente uma ou mais das nove áreas de focagem com o motivo mais próximo da câmara quando o botão de disparo do obturador é pressionado até meio.	Area de focagem

Opção	Descrição	
[t] Manual	<ul> <li>Utilize o multisseletor ▲▼▲ para mover a área de focagem para onde pretende focar.</li> <li>Para utilizar o multisseletor para configurar o modo de flash ou outras definições, pressione o botão Ø. Para regressar à deslocação da área de focagem, pressione o botão Ø novamente.</li> </ul>	Extensão da área de focagem amovível
[ = ] Centrado	A câmara foca o motivo no centro do enquadramento.	Area de focagem
😰 Seguimento do motivo	Utilize esta função para tirar fotografias de motivos em movimento. Registe o motivo no qual a câmara foca. A área de focagem move-se automaticamente para seguir o motivo. Consulte "Utilizar o seguimento do motivo" (	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C

Opção	Descrição	
[-] AF deteção de motivo (predefinição)	Quando a câmara detetar o motivo principal, a câmara foca esse motivo. Consulte "Utilizar AF deteção de motivo" ([1]63) para obter mais informações.	1/23 73.3 Áreas de focagem

## Notas sobre o modo de área AF

- Quando o zoom digital está aplicado, a câmara foca a área no centro do enquadramento, independentemente da definição Modo de área AF.
- A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Modo de área AF → Botão 🕅 →

#### Reaiste um motivo

- Alinhe o motivo que pretende seguir com a margem no centro do monitor e pressione o botão ().
- Quando o motivo é registado, é apresentada uma margem amarela (área de focagem) em torno do motivo e a câmara começa a seguir o movimento do mesmo.
- Se o motivo não puder ser registado, a margem brilha a vermelho. Altere o enquadramento e tente registar o motivo novamente.
- Para cancelar o registo do motivo, pressione o botão OS.
- Se a câmara não conseguir mais seguir o motivo registado, a área de focagem desaparece. Registe o motivo novamente.
- 2 Pressione o botão de disparo do obturador completamente para tirar a fotografia.
  - Se o botão de disparo do obturador for pressionado enquanto a área de focagem não é apresentada, a câmara foca a área no centro do enquadramento.

#### Notas sobre o seguimento do motivo

- Se efetuar operações como zoom enquanto a câmara está a seguir o motivo, o registo é cancelado.
- O seguimento do motivo pode não ser possível em determinadas condições de disparo.





#### Utilizar o seguimento do motivo

## Modo autofocagem

Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Modo autofocagem → Botão 🛞

Selecione como a câmara foca ao tirar fotografias.

Opção	Descrição
<b>AF-S</b> AF simples (predefinição)	A câmara foca apenas quando o botão de disparo do obturador é pressionado até meio.
<b>AF-F</b> AF permanente	A câmara continua a focar mesmo quando o botão de disparo do obturador não é pressionado até meio. O som do movimento da objetiva é ouvido enquanto a câmara foca.

#### Modo de autofocagem para gravação de filmes

O modo de autofocagem para gravação de filmes pode ser definido com **Modo autofocagem** (🖚 68) no menu de filmes.

## Efeitos rápidos

Selecione o modo 🗖 (automático) → Botão MENU → Efeitos rápidos → Botão 🛞	
Opção	Descrição
【] Ligado (predefinição)	No modo 🗖 (automático), pressione o botão 🐼 imediatamente após disparar o obturador para apresentar o ecrã de seleção de efeito e utilizar a função de efeitos rápidos (🎞 45).
Desligado	Desativa a função de efeitos rápidos (durante o disparo).

#### Notas sobre efeitos rápidos

A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

## O menu de retrato inteligente

 Consulte "Modo de imagem Definições (Tamanho e qualidade de imagem)" (334) para mais informações sobre o Modo de imagem.

## Suavização da pele

Entre no modo de disparo → 🗖 (modo de disparo) → 🖭 Retrato inteligente → Botão 🛞 → Botão MENU → Suavização da pele → Botão 🛞

Opção	Descrição
🗚 Elevada	Quando o obturador é disparado, a câmara deteta um ou mais rostos
🗚 Normal (predefinição)	humanos (até um máximo de três) e processa a imagem, suavizando os tons de pele do rosto, antes de guardar a imagem. Pode seleciona a quantidade de efeito que é aplicada.
♦ Reduzida	
Desligada	Desativa a suavização da pele.

Os efeitos da suavização da pele não são visíveis ao enquadrar as fotografias para fotografar. Verifique os resultados no modo de reprodução, após tirar fotografias.

## Deteção de sorriso

Entre no modo de disparo → 🗖 (modo de disparo) → 💟 Retrato inteligente → Botão 🕅 → Botão MENU → Deteção de sorriso → Botão 🛞

A câmara deteta rostos e, de seguida, dispara automaticamente o obturador sempre que é detetado um sorriso.

Opção	Descrição
ত্র Ligado (simples)	Sempre que é detetado um sorriso, a câmara tira uma fotografia.
편 <mark>대</mark> Ligado (contínuo)	Sempre que é detetado um sorriso, a câmara tira até 5 fotografias continuamente e guarda todas. O flash não pode ser utilizado.
ල් <b>ී ISS</b> Ligado (BSS) (predefinição)	Sempre que é detetado um sorriso, a câmara tira até 5 fotografias continuamente e guarda aquela que captou melhor o sorriso. O flash não pode ser utilizado.
Desligada	Desativa a deteção de sorrisos.

### Notas sobre a deteção de sorriso

A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

## Sem piscar de olhos

Entre no modo de disparo → 🗖 (modo de disparo) → 🗵 Retrato inteligente → Botão 🛞 → Botão MENU → Sem piscar de olhos → Botão 🛞

Opção	Descrição	0
ଷି Ligado	<ul> <li>A câmara dispara automaticamente o obturador duas vezes em cada captura e guarda uma fotografia em que os olhos do motivo estão abertos.</li> <li>Se a câmara tiver guardado uma fotografia na qual os olhos do motivo possam estar fechados, o diálogo mostrado à direita será apresentado durante alguns segundos.</li> <li>O flash não pode ser utilizado.</li> </ul>	Alguém fechou os olhos na fotografia acabada de tirar.
Desligado (predefinição)	Desativa a deteção de olhos fechados.	

## Notas sobre olhos fechados

A definição não pode ser alterada ao utilizar determinadas definições de outras funções.

# O Menu de reprodução

- Consulte "Editar fotografias" (<sup>1</sup>) para obter informações sobre as funções de edição de imagem.

## Encomenda impressão (Criar uma ordem de impressão DPOF)

Pressione o botão ► (modo de reprodução) → Botão MENU → Encomenda impressão → Botão ®

Se configurar definições de ordens de impressão de antemão, pode utilizá-las com os métodos de impressão listados abaixo.

- Levar o cartão de memória a um laboratório de fotografia digital com suporte para impressão DPOF (formato de ordem de impressão digital).
- Inserir o cartão de memória numa ranhura para cartões da impressora compatível com DPOF.
- Ligar a câmara a uma impressora compatível com PictBridge ( 24).

1

#### Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar Selecionar imagens e pressione o botão ®.

 No modo de fotografias favoritas, ordenação automática ou listar por data, o ecrã à direita não é apresentado. Avance para o passo 2.



# 2 Selecione as fotografias (até 99) e o número de cópias (até nove) de cada.

- Utilize o multisseletor ◀▶ para selecionar fotografias, e utilize
   ▲▼ para especificar o número de cópias a imprimir.
- As imagens selecionadas para impressão são indicadas por el e o numeral que indica o número de cópias a imprimir. Se não tiverem sido especificadas cópias para as fotografias, a seleção é cancelada.
- Mova o controlo de zoom na direção de T (Q) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (➡) para mudar para a reprodução de miniaturas.
- Pressione o botão 🛞 quando a definição estiver concluída.

# **3** Selecione se pretende ou não imprimir a data e informação de disparo.

- Selecione Info e pressione o botão (B) para imprimir a velocidade de disparo e o valor de abertura em todas as fotografias.
- Por último, selecione Concluído e pressione o botão (8) para concluir a ordem de impressão.





## Notas sobre a ordem de impressão

Quando é criada uma ordem de impressão no modo de fotografias favoritas, ordenação automática ou listar por data, o ecrã abaixo é apresentado se forem marcadas para impressão fotografias que não aquelas no álbum, categoria ou data de disparo selecionada.

- Sim: Não retira marcas de impressão de outras fotografias, e acrescenta as definições da ordem de impressão atual.
- Não: Retira marcas de impressão de todas as outras fotografias, e utiliza apenas as definições da ordem de impressão atual.





Modo listar por data

Se o número total de fotografias na ordem de impressão for superior a 99 quando as novas definições forem aplicadas, é apresentado o ecrã abaixo.

- Sim: Retira marcas de impressão de todas as outras fotografias, e utiliza apenas as definições da ordem de impressão atual.
- Cancelar: Não retira marcas de impressão de outras fotografias, e cancela as definições da ordem de impressão atual.



Modo de fotografias favoritas ou modo de ordenação automática



Modo listar por data

### V Notas sobre a impressão da data de disparo e informações de disparo

- Algumas impressoras podem não ter capacidade para imprimir a data e informação de disparo.
- A informação de disparo não é impressa quando a câmara é ligada a uma impressora.
- As definições de Data e Info são repostas sempre que a opção Encomenda impressão é apresentada.
- A data impressa é a data guardada quando a imagem foi capturada.
- Para fotografias tiradas com a opção Impressão da data (<sup>(2)</sup>75) ativada, apenas são impressas a data e hora registadas aquando do disparo, mesmo que a opção de data Encomenda impressão esteja ativada para as fotografias.



#### Cancelar a ordem de impressão existente

Selecione **Apagar encomen. impre.** no passo 1 de "Encomenda impressão (Criar uma ordem de impressão DPOF)" ( **\***52).

#### Mais informações

Consulte "Imprimir imagens com uma proporção 1:1" (🖚 35) para mais informações.

## Apres. diapositivos

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão MENU → Apres. diapositivos → Botão 🛞

Reproduza fotografias uma a uma numa "apresentação de diapositivos" automática. Quando são reproduzidos ficheiros de filme na apresentação de diapositivos, apenas é apresentada a primeira imagem de cada filme.

## 1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar Iniciar e pressione o botão <sub>1</sub>.

- A apresentação de diapositivos é iniciada.
- Para alterar o intervalo entre as fotografias, selecione Intervalo, pressione o botão i e especifique o tempo de intervalo pretendido antes de selecionar Iniciar.
- Para repetir a apresentação de diapositivos automaticamente, selecione Repetição e pressione o botão (1) antes de selecionar Iniciar.



• O tempo de reprodução máximo é de cerca de 30 minutos, mesmo que Repetição seja ativado.

## 2 Selecione Fim ou Reiniciar.

 O ecrã à direita é apresentado após a apresentação de diapositivos terminar ou ser pausada. Para sair da apresentação, selecione a pressione o botão (20). Para retomar a apresentação de diapositivos, selecione e pressione o botão (20).



#### Operações durante a reprodução

- Utilize 
   para apresentar a fotografia anterior/seguinte. Mantenha a pressão para retroceder/ avançar.
- Pressione o botão 🞯 para pausar ou terminar a apresentação de diapositivos.

## Proteger

#### Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão MENU → Proteger → Botão 🛞

A câmara protege as fotografias selecionadas contra a eliminação acidental.

Selecione fotografias a proteger ou cancele a proteção de fotografias anteriormente protegidas no ecrã de seleção de fotografias (🖚 58).

Tenha em atenção que a formatação da memória interna da câmara ou do cartão de memória elimina os ficheiros protegidos de forma permanente (🖚 81).

Quando for apresentado um ecrã de seleção de fotografias como o que vê à direita enquanto opera a câmara, siga os procedimentos descritos abaixo para selecionar as imagens.

# 1 Utilize o multisseletor ◀► para selecionar uma fotografia.

- Mova o controlo de zoom (
   <sup>(1)</sup>) na direção de **T** (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de imagem completa ou W (
   <sup>(2)</sup>) para mudar para a reprodução de miniaturas.
- Apenas uma fotografia pode ser selecionada para Rodar imagem, Esc. imagem principal e Ecrã de boas-vindas. Avance para o passo 3.
- 2 Utilize ▲▼ para selecionar ou cancelar a seleção (ou para especificar o número de cópias).
  - Quando é selecionada uma fotografia, é apresentado um ícone abaixo da fotografia. Repita os passos 1 e 2 para selecionar fotografias adicionais.



 Quando Imagens selecionadas é selecionado, é apresentado um diálogo de confirmação. Siga as instruções apresentadas no monitor.



Proteaer

Þ



## **Rodar imagem**

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão MENU → Rodar imagem → Botão 🛞

Especifique a orientação em que as fotografias guardadas são apresentadas durante a reprodução. É possível rodar as fotografias 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio ou 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Selecione uma fotografia no ecrã de seleção de fotografias (♣58). Quando for apresentado o ecrã Rodar imagem, pressione o multisseletor ◀▶ para rodar a fotografia 90 graus.









Rodar 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio

Pressione o botão 🛞 para finalizar a orientação de apresentação e guardar a informação de orientação com a fotografia.

## Memória de voz

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → selecione uma imagem → Botão MENU → Memória de voz → Botão ®

É possível gravar memórias de voz e anexá-las a fotografias.

#### Gravar memórias de voz

- Não toque no microfone.
- Durante a gravação, REC e 🕅 piscam no monitor.
- Elimine a memória de voz atual antes de gravar uma nova memória de voz ( 661).



 M é apresentado para fotografias com uma memória de voz no modo de reprodução de imagem completa.

#### Reproduzir Memórias de Voz

Selecione uma imagem com [3] apresentado antes de pressionar o botão MENU.

- Mova o controlo de zoom durante a reprodução para ajustar o volume de reprodução.



#### Eliminar Memórias de Voz

Pressione o botão 🛍 enquanto o ecrã descrito em "Reproduzir Memórias de Voz" (🍽 60) é apresentado.

Quando for apresentado o diálogo de confirmação, utilize o multisseletor  $\blacktriangle \nabla$  para selecionar **Sim** e pressione o botão 🛞.

 Para eliminar uma memória de voz para uma imagem protegida, primeiro tem de desativar a definição Proteger.



## Copiar (Copiar entre a memória interna e o cartão de memória)

Pressione o botão 🕨 (modo de reprodução) → Botão MENU → Copiar → Botão 🛞

Copie fotografias entre a memória interna e um cartão de memória.

 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar uma opção de destino para onde as fotografias são copiadas e pressione o botão <sup>®</sup>.





# 2 Selecione uma opção de cópia e pressione o botão 🛞.

 Se escolher a opção Imagens selecionadas, utilize o ecrã de seleção de fotografias para especificar fotografias (358).

### Notas sobre copiar fotografias

- Apenas podem ser copiados ficheiros nos formatos que esta câmara consegue gravar.
- Não se garante a operação com imagens capturadas com uma câmara de outra marca ou que tenham sido alteradas num computador.
- As definições de Encomenda impressão (🗢 52) configuradas para fotografias não são copiadas.
- As fotografias ou filmes copiados não podem ser apresentados no modo de ordenação automática (0010).
- Se uma imagem adicionada a um álbum ( 60) for copiada, a imagem copiada não é adicionada ao álbum.

#### 🖉 Notas sobre copiar imagens em sequência

- Se selecionar uma fotografia principal de uma sequência em Imagens selecionadas, todas as fotografias na sequência são copiadas.
- Se pressionar o botão MENU enquanto são apresentadas fotografias numa sequência, apenas a opção de cópia Cartão para câmara está disponível. Todas as fotografias na sequência são copiadas se selecionar Sequência atual.

#### Copiar para um cartão de memória que não contém fotografias

Quando a câmara regressa ao modo de reprodução, é apresentado **A memória não contém qualquer** imagem. Pressione o botão **MENU** para selecionar **Copiar**.

## Opções visualiz. sequência

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → Botão MENU → Opções visualiz. sequência → Botão 🛞

Selecione o método utilizado para apresentar fotografias na sequência (🖚 12).

Opção	Descrição
윱 Imagens individuais	Apresenta cada fotografia numa sequência individualmente. É apresentado 👒 no ecrã de reprodução.
Apenas imagem principal (predefinição)	Apresenta apenas a fotografia principal para fotografias numa sequência.

As definições são aplicadas a todas as sequências e a definição é guardada na memória da câmara mesmo que a câmara seja desligada.

## Esc. imagem principal

Pressione o botão ▶ (modo de reprodução) → apresente uma sequência para a qual pretenda alterar a fotografia principal → Botão MENU → Esc. imagem principal → Botão 🛞

Especifique uma fotografia diferente na sequência como fotografia principal.

 Quando for apresentado o ecrá de seleção de fotografia principal, selecione uma fotografia (0058).

## O menu de filmes

## **Opções de filme**

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🐂 → Opções de filme → Botão 🛞

Selecione a opção de filme pretendida para gravar.

Selecione opções de filmes de velocidade normal para gravar a velocidade normal, ou opções de filmagens HS ( 🏍 65) para gravar em câmara lenta ou movimento rápido.

• Para gravar filmes são recomendados cartões de memória (Classe 6 ou superior) (🖉 22).

#### Opções de filmes de velocidade normal

Opção (Tamanho de imagem/ Velocidade de disparo <sup>1</sup> , Formato de ficheiro)	Tamanho de imagem	Proporção (horizontal para vertical)
1080 ★/30p 1080 ★/25p (predefinição)	1920×1080 (Elevado)	16:9
1080 m 1080/30p 1080 m 1080/25p	1920×1080	16:9
1080 in 1080/60i 1080 in 1080/50i	1920×1080	16:9
720 m 720/30p 720 m 720/25p	1280×720	16:9
Frame iFrame 720/30p <sup>2</sup> Frame iFrame 720/25p <sup>2</sup>	1280×720	16:9
480/30p 480 ₩ 480/25p	640×480	4:3

- <sup>1</sup> Os itens e a velocidade de disparo que podem ser definidos variam consoante a definição Modo de vídeo em Definições de TV no menu de configuração (🖘 82).
- <sup>2</sup> iFrame é um formato suportado pela Apple Inc. Os ficheiros iFrame não podem ser editados nesta câmara. Ao gravar filmes para a memória interna, a gravação pode parar antes de a duração máxima de filme ser alcançada.

#### **Opções de filmagem HS**

Os filmes gravados são reproduzidos em câmara lenta ou movimento rápido. Consulte "Gravar filmes em câmara lenta ou movimento rápido (Filmagem HS)" (�66).

	Opção	Tamanho de imagem Proporção (horizontal para vertical)	Descrição
480 P	HS 480/4×	640×480	<ul> <li>1/4 da velocidade, filmes em câmara lenta</li> <li>Tempo máx. de gravação*: 10 segundos</li></ul>
480 P		4:3	(tempo de reprodução: 40 segundos)
720 50	HS 720/2×	1280×720	<ul> <li>1/2 da velocidade, filmes em câmara lenta</li> <li>Tempo máx. de gravação*: 30 segundos</li></ul>
720 50		16:9	(tempo de reprodução: 1 minuto)
1080 FE	HS 1080/0,5×	1920×1080 16:9	<ul> <li>2× a velocidade, filmes em movimento rápido</li> <li>Tempo máx. de gravação*: 2 minutos (tempo de reprodução: 1 minuto)</li> </ul>

\* Durante a gravação de filmes, a câmara pode ser comutada entre gravação de filmes à velocidade normal e gravação de filmes em câmara lenta ou movimento rápido.

O tempo máximo de gravação apresentado aqui refere-se apenas à secção do filme gravada em câmara lenta ou movimento rápido.

## Notas sobre filmagem HS

- O som não é gravado.
- A posição de zoom, focagem, exposição e equilíbrio de brancos são bloqueados quando a câmara começa a gravar.
- Algumas definições de Opções de filme não estão disponíveis ao utilizar determinados efeitos especiais.

#### Gravar filmes em câmara lenta ou movimento rápido (Filmagem HS)

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🐂 → Opções de filme → Botão 🛞

Os filmes gravados com filmagem HS podem ser reproduzidos em câmara lenta a 1/4 ou 1/2 da velocidade normal de reprodução, ou em movimento rápido ao dobro da velocidade normal de reprodução.

 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar uma opção de filmagem HS (☎65) e pressione o botão (𝔅).

 Após aplicar a opção, pressione o botão MENU para regressar ao ecrã de disparo.



# 2 Pressione o botão ● (\*★ gravação de filmes) para iniciar a gravação.

- A gravação de filmes é iniciada a velocidade alta quando a opção Abrir com gravação HS no menu de filmes está definida para Ligado, ou a velocidade normal quando está definida para Desligado.
- A câmara comuta entre gravação de filmes à velocidade normal e gravação de filmagens HS sempre que o botão 🔞 é pressionado.



- O ícone das opções de filmes altera-se ao alternar entre a gravação de filmagens HS e a gravação de filmes a velocidade normal.
- Quando é atingido o tempo máximo de gravação para filmagens HS (\$65), a câmara comuta automaticamente para gravação de filmes a velocidade normal.

## 3 Pressione o botão ● (\*\ gravação de filmes) para terminar a gravação.

**66**66



#### Reprodução em câmara lenta e movimento rápido

#### Ao gravar a velocidade normal:



#### Ao gravar a 480 B HS 480/4× (480 B HS 480/4×):

Os filmes são gravados a 4× a velocidade normal.

São reproduzidos em câmara lenta ou a uma velocidade 4× mais lenta.



#### Reprodução em câmara lenta

#### Ao gravar a 🔤 🗄 HS 1080/0,5× (🔤 🗄 HS 1080/0,5×):

Os filmes são gravados a 1/2 da velocidade normal. São reproduzidos em movimento rápido a uma velocidade 2× mais rápida.



## Abrir com gravação HS

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🐙 → Abrir com gravação HS → Botão 🛞

Defina se pretende iniciar a gravação a uma velocidade alta ou normal ao gravar filmagens HS.

Opção	Descrição
Ligado (predefinição)	Gravar filmagens HS quando a gravação de filmes começa.
Desligado	Gravar filmes à velocidade normal quando a gravação de filmes começa.

### Modo autofocagem

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🐄 → Modo autofocagem → Botão 🛞

Defina como a câmara foca no modo de filme.

Opção	Descrição
<b>AF-S</b> AF simples (predefinição)	A focagem é bloqueada quando o botão ● (*菜 gravação de filmes) é pressionado para iniciar a gravação. Selecionar esta opção quando a distância entre a câmara e o motivo irá permanecer bastante consistente.
<b>AF-F</b> AF permanente	A câmara foca continuamente. Selecionar esta opção quando a distância entre a câmara e o motivo irá alterar substancialmente durante a gravação. O som da câmara a focar pode ser ouvido no filme gravado. É aconselhável utilizar <b>AF simples</b> para evitar que o som da câmara a focar interfira com a gravação.

 Quando é selecionada uma opção de filmagem HS em Opções de filme, a definição é fixada em AF simples.

## Redução ruído vento

Entre no modo de disparo → Botão MENU → Ícone de menu 🔭 → Redução ruído vento → Botão 🛞

Defina se pretende ou não reduzir o ruído do vento durante a gravação de filmes.

Opção	Descrição
<sup>®</sup> <b>⊎</b> Ligado	Reduz o som que se ouve quando o vento passa pelo microfone. Pode ser difícil ouvir outros sons durante a reprodução.
Desligado (predefinição)	A redução do ruído do vento não é ativada.

 Quando é selecionada uma opção de filmagem HS em Opções de filme, a definição é fixada em Desligado.

## O menu de configuração

## Ecrã de boas-vindas

Pressione o botão MENU → Ícone de menu 🕈 → Ecrã de boas-vindas → Botão 🛞

Configure o ecrã de boas-vindas que é apresentado quando liga a câmara.

Opção	Descrição	
Desativado (predefinição)	Não apresenta o ecrã de boas-vindas.	
COOLPIX	Apresenta um ecrã de boas-vindas com o logótipo COOLPIX.	
Selecionar imagem	<ul> <li>Apresenta uma imagem selecionada para o ecrã de boas-vindas.</li> <li>É apresentado o ecrã de seleção de fotografias. Selecione uma fotografia (\$58) e pressione o botão (\$20).</li> <li>Uma vez que é guardada na câmara uma cópia da fotografia selecionada, será apresentada sempre que a câmara for ligada, mesmo que a fotografia original seja eliminada.</li> <li>Uma fotografia não pode ser selecionada se a sua proporção for diferente daquela no ecrã, ou se o tamanho de imagem for extremamente pequeno após a aplicação da função de imagem pequena ou recorte.</li> </ul>	
# Hora local e data

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Hora local e data → Botão 🛞

#### Acerte o relógio da câmara.

Opção	Descrição
Data e hora	<ul> <li>Selecione um item: Pressione o multisseletor</li></ul>
Formato de data	Selecione Ano/Mês/Dia, Mês/Dia/Ano ou Dia/Mês/Ano.
Hora local	<ul> <li>Defina o fuso horário e a hora de Verão.</li> <li>Quando Destino de viagem (➢) é definido após a definição do fuso horário local (▲), a diferença horária entre o destino de viagem e o fuso horário local é automaticamente calculada e a data e hora na região selecionada são guardadas.</li> </ul>

#### Definir o fuso horário

1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar Hora local e pressione o botão <sup>(K)</sup>.



# 2 Selecione **↑** Fuso horário local ou **→** Destino de viagem e pressione o botão (®).

 A data e hora apresentadas no monitor alteram-se consoante a seleção do fuso horário local ou do destino de viagem.

**3** Pressione ►.



- Pressione ▲ para ativar a função de hora de verão, e ♣ é apresentado. Pressione ▼ para desativar a função hora de verão.
- Pressione o botão 🛞 para aplicar o fuso horário.
- Se não foi apresentada a hora correta para a definição do fuso horário local ou do destino de viagem, defina a hora adequada em Data e hora.



New York, Toronto, Lima



Ŷ



# Definições do monitor

Pressione o botão MENU  $\rightarrow$  Ícone de menu  $\Upsilon \rightarrow$  Definições do monitor  $\rightarrow$  Botão 🛞

Opção	Descrição
Info Foto	Defina se pretende ou não que a informação seja apresentada no monitor.
Revisão de imagens	Esta definição determina se a imagem captada é apresentada imediatamente depois de disparar. • Predefinição: <b>Ligado</b>
Luminosidade	Selecione entre cinco definições. • Predefinição: <b>3</b>

## Info Foto

	Modo de disparo	Modo de reprodução
Mostrar info		
lnfo auto (predefinição)	As definições atuais e o manual de utilização são apresentados como em <b>Mostrar</b> info. Se não forem efetuadas operações durante alguns segundos, a informação é ocultada como em <b>Ocultar info</b> . As informações são novamente apresentadas quando for efetuada a operação seguinte.	
Ocultar info		

	Modo de disparo	Modo de reprodução	
Grelha enq.+info auto	Além das informações apresentadas com Info auto, é apresentada uma grelha de enquadramento para ajudar a enquadrar fotografias. A grelha de enquadramento não é apresentada ao gravar filmes.	As definições atuais ou o manual de utilização é apresentado como em <b>Info auto</b> .	
Mold. filme+info auto	Além das informações apresentadas com <b>Info</b> auto, é apresentada uma moldura antes da gravação começar, que representa a área que será capturada durante a gravação de filmes. A moldura de filme não é apresentada ao gravar filmes.	As definições atuais ou o manual de utilização é apresentado como em <b>Info auto</b> .	

# Notas sobre as definições do monitor

Quando Efeitos rápidos (🍽 48) está definido para Ligado, Revisão de imagens é fixo em Ligado.

# Impressão da data (Imprimir a data e a hora)

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Impressão da data → Botão 🛞

Ao fotografar, pode imprimir a data e hora de disparo nas fotografias, permitindo imprimir as informações mesmo em impressoras que não suportam a impressão de data (



Opção	Descrição
DATE Data	A data é impressa nas fotografias.
DATE: Data e hora	A data e a hora são impressas nas fotografias.
Desligado (predefinição)	A data e hora não são impressas nas fotografias.

# Notas sobre a impressão da data

- As datas impressas passam a fazer permanentemente parte dos dados da imagem e não podem ser eliminadas. Não é possível imprimir a data e hora nas imagens após estas serem capturadas.
- A data e hora não são impressas nas situações seguintes:
  - Ao utilizar Retrato noturno (quando Manual está selecionado), Paisagem noturna (quando Manual está selecionado), ou no modo de cena Panorâmica simples
  - Quando a definição de disparo contínuo (🗢 39) está definida para Cache de pré-disparo, Contínuo R: 120 fps ou Contínuo R: 60 fps
  - Ao filmar
- A data e hora impressas podem ser de difícil leitura ao utilizar um tamanho de imagem pequeno.

# **Controlo por gestos**

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Controlo por gestos → Botão ®

Defina se a função de controlo por gestos é ou não ativada quando posiciona o monitor voltado para a frente na mesma direção que a objetiva da câmara.

Esta função está disponível nos modos de cena **Retrato** e **Retrato noturno**, no modo de retrato inteligente, e no modo **d** (automático).

Opção	Descrição
🖤 Ligado (predefinição)	O controlo por gestos é ativado.
Desligado	O controlo por gestos é desativado.

## Notas sobre o controlo por gestos

- A câmara pode não detetar o movimento da palma ou da mão em algumas condições de disparo.
- Ao mover a mão, mantenha a palma na vertical virada para a câmara e mantenha a mesma posição da mão à medida que a move.
- As funções listadas abaixo não podem ser utilizadas quando a função de controlo por gestos está a ser utilizada.

Função limitada	Descrição	
Auto-temporizador ( 51), Efeitos rápidos ( 48), Deteção de sorriso ( 50), Auxiliar de AF ( 79), Zoom digital ( 79)	Esta função não pode ser utilizada.	
Contínuo (🍽 39)	A definição é fixada em <b>Simples</b> se <b>Contínuo R, Contínuo L,</b> <b>Cache de pré-disparo</b> ou <b>BSS</b> for definido antes de começar a utilizar a função de controlo por gestos.	
Modo de área AF (🗝 44)	A definição é fixada em AF deteção de motivo.	
Definições do monitor (🏞 73)	Info Foto é fixada em Mostrar info.	
Autodesligado (🏞 80)	A definição é fixada em <b>5 min.</b> se <b>30 seg.</b> ou <b>1 min.</b> for definido antes de começar a utilizar a função de controlo por gestos.	

 Quando o monitor regressa à posição aberta voltada para trás para a parte traseira da câmara, as funções limitadas são repostas para as definições originais (se não alterou as definições utilizando a função de controlo por gestos).

# Redução da vibração

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Redução da vibração → Botão 🛞

Defina para reduzir os efeitos de vibração da câmara durante o disparo.

Defina **Redução da vibração** para **Desligado** ao utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

Opção	Descrição
🐌 Ligado (predefinição)	A redução da vibração está ativada.
Desligado	A redução da vibração está desativada.

#### **V** Notas sobre Redução da vibração

- Depois de ligar a câmara ou após mudar do modo de reprodução para o modo de disparo, aguarde que seja apresentado completamente o ecrã do modo de disparo antes de tirar fotografias.
- As fotografias apresentadas no monitor da câmara imediatamente após o disparo podem ser apresentadas desfocadas.
- A redução da vibração poderá não conseguir eliminar completamente os efeitos da vibração da câmara em algumas situações.

# Deteção movimento

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Deteção movimento → Botão 🛞

Ative a deteção de movimento para reduzir os efeitos de vibração da câmara e de movimento do motivo ao tirar fotografias.

Opção	Descrição
Automático (predefinição)	A deteção de movimento é ativada com alguns modos de disparo ou definições, quando
Desligado	A deteção de movimento está desativada.

# Notas sobre a deteção de movimento

- A deteção de movimento pode não conseguir eliminar os efeitos da vibração da câmara e de movimento do motivo em algumas situações.
- A deteção de movimento pode ser desativada se o motivo apresentar movimento significativo ou estiver demasiado escuro.
- As fotografias capturadas utilizando a deteção de movimento podem ter uma aparência "granulada".

# Auxiliar de AF

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Auxiliar de AF → Botão 🛞

Ative ou desative o iluminador auxiliar de AF, que auxilia a operação de focagem automática.

Opção	Descrição
<b>AUTO</b> Automático (predefinição)	O iluminador auxiliar de AF acende-se automaticamente se o motivo estiver pouco iluminado. O iluminador tem um alcance de cerca de 2,0 m na posição de zoom máxima de grande angular e cerca de 1,1 m na posição máxima de teleobjetiva. Note que para alguns modos de cena ou áreas de focagem, o iluminador auxiliar de AF poderá não acender.
Desligado	O iluminador auxiliar de AF não acende.

# Zoom digital

Pressione o botão MENU ->	Ícone de menu 🕇 🗲	▶ Zoom digital → Botão 🛞
---------------------------	-------------------	--------------------------

Opção	Descrição	
Ligado (predefinição)	O zoom digital é ativado.	
Desligado	O zoom digital é desativado.	

# Notas sobre o zoom digital

Não é possível utilizar o zoom digital nas seguintes situações.

- Quando Retrato, Retrato noturno, Paisagem noturna, Luz de fundo (quando HDR está definido para Ligado), Panorâmica simples ou Retrato animal estim. está selecionado no modo de cena
- · Quando o modo de retrato inteligente é selecionado
- Quando Contínuo (🖚 39) está definido para Multidisparo 16 no modo 🗖 (automático)
- Quando Modo de área AF (20044) está definido para Seguimento do motivo no modo
   (automático)

# Definições do som

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Definições do som → Botão 🛞

Opção	Descrição
Som de botão	Quando Ligado (predefinição) é selecionado, a câmara produz um sinal sonoro quando são efetuadas operações, dois sinais sonoros quando consegue a focagem do motivo, e três sinais sonoros quando ocorre um erro. Também é produzido um som de arranque. Os sons são desativados ao utilizar o modo de cena Retrato animal estim.
Som do obturador	<ul> <li>Quando Ligado (predefinição) é selecionado, o som do obturador é produzido ao disparar o obturador.</li> <li>O som do obturador não é produzido ao utilizar o modo de disparo contínuo, ao gravar filmes, ou ao utilizar o modo de cena Retrato animal estim.</li> </ul>

# Autodesligado

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Autodesligado → Botão 🕅

Defina a quantidade de tempo que decorre até a câmara entrar no modo de espera ([[]21). Pode selecionar **30 seg.**, **1 min.** (predefinição), **5 min.** ou **30 min.** 

#### Ø Notas sobre autodesligado

O tempo que decorre até a câmara entrar no modo de espera é fixado nas situações seguintes:

- Quando é apresentado um menu: 3 minutos (5 ou 30 minutos se 5 min. ou 30 min. for selecionado)
- Quando o adaptador AC EH-62G está ligado: 30 minutos
- Quando está ligado um cabo de áudio/vídeo ou um cabo HDMI: 30 minutos

# Formatar memória/Formatar cartão

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Formatar memória/Formatar cartão → Botão ®

Utilize esta opção para formatar a memória interna ou um cartão de memória.

A formatação da memória interna ou de cartões de memória elimina permanentemente todos os dados. Os dados eliminados não podem ser recuperados. Certifique-se de que

transfere as fotografias importantes para um computador antes da formatação.

 Não desligue a câmara nem abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória durante a formatação.

#### Formatar a memória interna

Retire o cartão de memória da câmara. A opção **Formatar memória** é apresentada no menu de configuração.



#### Formatar cartões de memória

Insira um cartão de memória na câmara. A opção **Formatar cartão** é apresentada no menu de configuração.



Secção referência

# Idioma/Language

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Idioma/Language → Botão 🛞

Defina um idioma para apresentação dos menus e mensagens da câmara.

# Definições de TV

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Definições de TV → Botão 🛞

Ajuste as definições para fazer a ligação a um televisor.

Opção	Descrição		
Modo de vídeo	Selecione entre NTSC e PAL. Tanto NTSC como PAL são padrões para radiodifusão televisiva a cores analógica. • As velocidades de disparo disponíveis em Opções de filme (@64) variam consoante a definição do modo de vídeo.		
HDMI	Selecione uma resolução para a saída HDMI. Quando <b>Auto</b> (predefinição) é selecionado, a opção mais adequada para o televisor ao qual a câmara está ligada é automaticamente selecionada entre <b>480p, 720p</b> ou <b>1080i</b> .		
Controlo dispos. HDMI	Quando <b>Ligado</b> (predefinição) for selecionado, o telecomando do televisor compatível com HDMI-CEC pode ser utilizado para controlar a câmara durante a reprodução (🗢 23).		

# HDMI e HDMI-CEC

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) é uma interface multimédia. HDMI-CEC (HDMI-Consumer Electronics Control) permite que dispositivos compatíveis interajam.

# Carregar pelo PC

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Carregar pelo PC → Botão 🛞

Opção	Descrição
<b>AUTO</b> Automático (predefinição)	Quando a câmara é ligada a um computador em execução (🎞 83), a bateria inserida na câmara é carregada automaticamente utilizando a alimentação recebida do computador.
Desligado	A bateria inserida na câmara não é carregada quando a câmara é ligada a um computador.

## Notas sobre o carregamento com um computador

- Quando ligada a um computador, a câmara liga-se automaticamente e começa a carregar. Se a câmara for desligada, o carregamento para.
- Uma bateria totalmente descarregada recarrega em cerca de 3 horas e 15 minutos. O tempo de carregamento aumenta quando as imagens são transferidas enquanto a bateria está a carregar.
- A câmara desliga-se automaticamente se não houver comunicação com o computador durante 30 minutos após a bateria terminar de carregar.

### **V** Quando a luz de carregamento pisca rapidamente a verde

O carregamento não pode ser efetuado, possivelmente devido a um dos motivos descritos abaixo.

- A temperatura ambiente não é adequada para carregamento. Carregue a bateria em ambientes interiores com uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C.
- O cabo USB não está devidamente ligado ou a bateria está danificada. Certifique-se de que o cabo USB está corretamente ligado e substitua a bateria, se necessário.
- O computador está no modo de hibernação e não fornece alimentação. Desperte o computador.
- A bateria não pode ser carregada porque o computador não é capaz de fornecer alimentação à câmara, devido às definições do computador ou as respetivas especificações.

# **Olhos fechados**

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Olhos fechados → Botão 🛞

Selecione se pretende que a câmara detete o fechar de olhos de motivos humanos utilizando a deteção de rostos (CCC64) ao disparar nos seguinte modos:

- Modo 🚾 (seletor cenas auto.) (🛄 32)
- Modo de cena Retrato ou Retrato noturno (🖽 34)

Opção	Descrição
Ligado	Quando um ou mais motivos humanos poderão ter fechado os olhos numa fotografia capturada utilizando a deteção de rostos, o ecrã <b>Alguém</b> <b>fechou os olhos?</b> é apresentado no monitor. Verifique a fotografia e determine se é necessário tirar uma nova.
Desligado (predefinição)	O aviso de olhos fechados está desativado.

# O ecrã Olhos fechados

Os rostos detetados pelo aviso de olhos fechados são apresentados dentro de uma margem.

Estão disponíveis as opções descritas abaixo.

- Para ampliar o rosto: Mova o controlo de zoom na direção de T (Q). Se for detetado mais do que um rosto, utilize o multisseletor 
   para selecionar o rosto pretendido.
- Para mudar para a reprodução de imagem completa: Mova o controlo de zoom na direção de W (2).

Se pressionar o botão 🛞 ou se não forem efetuadas operações durante alguns segundos, a câmara regressa ao modo de disparo.



#### Notas sobre olhos fechados

- A deteção de olhos fechados é desativada em definições contínuas que não Simples (39).
- A deteção de olhos fechados pode não funcionar corretamente em algumas condições de disparo.

# **Opções Wi-Fi**

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Opções Wi-Fi → Botão 🛞

Configure as d	lefinições W	i-Fi (LAN sem	fios) para	ligar a c	:âmara e um	dispositivo smart.
	,					

Opção	Descrição
Rede Wi-Fi	Ao ligar a câmara e um dispositivo smart sem fios, defina <b>Rede Wi-Fi</b> para Ligado. A predefinição é <b>Desligado</b> . Consulte "Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)" (🗍 80) para obter mais informações.
SSID	Alterar o SSID. O SSID aqui configurado é apresentado no dispositivo smart. Definir um SSID alfanumérico entre 1 e 24 caracteres.
Autenticação/encriptação	Selecionar se pretende ou não encriptar as comunicações entre a câmara e o dispositivo smart ligado. As comunicações não são encriptadas quando <b>Aberta</b> (predefinição) é selecionado.
Palavra-passe	Definir a palavra-passe. Definir uma palavra-passe alfanumérica entre 8 e 16 caracteres.
Canal	Selecionar o canal utilizado para ligações sem fios.
Definições atuais	Apresentar as definições atuais.
Repor predefinições	Restaurar as definições Wi-Fi para as predefinições.

#### Utilizar o teclado de introdução de texto

- Utilize o multisseletor Utilize o para selecionar caracteres alfanuméricos. Pressione o botão para introduzir o caráter selecionado no campo de texto e mover o cursor para o espaço seguinte.
- Para mover o cursor no campo de texto, selecione ← ou → no teclado, e pressione o botão <sup>®</sup>.
- Para eliminar um caráter, pressione o botão 🛍
- Para aplicar a definição, selecione ← no teclado e pressione o botão ().





Teclado

# Notas sobre a rede Wi-Fi

Rede Wi-Fi não pode ser selecionado nas seguintes situações:

- Quando está ligado à câmara um cabo HDMI, USB ou de áudio/vídeo
- · Quando não está inserido um cartão de memória na câmara
- · Quando está inserido um cartão Eye-Fi na câmara
- Quando o indicador de carga da bateria no monitor indica 📼

# **Envio Eye-Fi**

#### Pressione o botão MENU $\rightarrow$ Ícone de menu $\Upsilon \rightarrow$ Envio Eve-Fi $\rightarrow$ Botão $\Re$

Opção	Descrição		
Ativar (predefinição)	Carregar fotografias criadas pela câmara para um destino pré-selecionado.		
🕱 Desativar	As fotografias não são carregadas.		



# Notas sobre cartões Eve-Fi

- Atente que as fotografias não serão carregadas se a força do sinal for insuficiente mesmo que Ativar esteja selecionado.
- Retire o cartão Eve-Fi da câmara em locais onde os dispositivos sem fios são proibidos. Podem ser transmitidos sinais mesmo que Desativar esteja selecionado.
- Consulte o manual de instruções do seu cartão Eye-Fi para mais informações. No caso de avaria, contacte o fabricante do cartão
- A câmara pode ser utilizada para ligar ou desligar cartões Eve-Fi, mas pode não suportar outras funções Eye-Fi.
- A câmara não é compatível com a função de memória infindável. Ouando está definida num computador. desative a função. Se a função de memória infindável estiver ativada, o número de fotografias tiradas pode não ser apresentado corretamente.
- Os cartões Eve-Fi só devem ser utilizados no país de compra. Cumpra todas as leis locais relativamente aos dispositivos sem fios.
- Deixar a definição no estado Ativar irá resultar no esgotamento da bateria num período mais curto de tempo.

#### Indicador de comunicação Eye-Fi

O estado de comunicação do cartão Eye-Fi na câmara pode ser confirmado no monitor (2017).

- R: Envio Eve-Fi está definido para Desativar.
- 🛜 (acende): Carregamento Eye-Fi ativado; a aguardar o início do carregamento.
- 🛜 (pisca): Carregamento Eye-Fi ativado; a carregar dados.
- 🛜: Carregamento Eye-Fi ativado mas sem fotografias disponíveis para carregamento.

# **Repor tudo**

#### Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Repor tudo → Botão 🛞

Quando **Repor** for selecionado, as definições da câmara são repostas para os seus valores predefinidos.

• Algumas definições, como Hora local e data ou Idioma/Language, não são repostas.

### Ø

#### Repor a numeração dos ficheiros

Para repor a numeração dos ficheiros para "0001", elimine todas as fotografias guardadas na memória interna ou no cartão de memória (<sup>[1]</sup>30) antes de selecionar **Repor tudo**.

# Versão de firmware

Pressione o botão MENU → Ícone de menu ¥ → Versão de firmware → Botão 🛞

Consulte a versão de firmware atual da câmara.

# Mensagens de erro

Ecrã	Causa/Solução	
Temperatura elevada da bateria. A câmara desligará.	A câmara desliga-se automaticamente. Deixe a temperatura	
A câmara desligará para evitar sobreaquecimento.	da câmara ou bateria arrefecer antes de continuar a utilizá-la.	-
O cartão de memória está protegido contra a escrita.	O comutador de proteção contra gravação encontra-se na posição de bloqueio "lock". Deslize o comutador de proteção contra gravação para a posição de gravação "write".	_
Este cartão não pode ser utilizado	Ocorreu um erro ao aceder ao cartão de memória. • Utilize um cartão aprovado.	
Este cartão não pode ser lido.	<ul> <li>Verifique se os terminais estão limpos.</li> <li>Confirme que o cartão de memória está corretamente introduzido.</li> </ul>	14, <b>O</b> 22
O cartão não está formatado. Formatar cartão?	O cartão de memória não foi formatado para utilização na câmara. A formatação elimina todos os dados guardados no cartão de memória. Se necessitar de manter cópias de qualquer fotografia, certifique-se de que seleciona <b>Não</b> e guarda as cópias num computador ou outro suporte antes de formatar o cartão de memória. Selecione <b>Sim</b> e pressione o botão <b>(30</b> ) para formatar o cartão de memória.	<b>ö</b> :5

Se for apresentada uma mensagem de erro, consulte a tabela abaixo.

Ecrã	Causa/Solução	m
Não disponível se o cartão Eye-Fi estiver bloqueado.	O comutador de proteção contra gravação do cartão Eye-Fi encontra-se na posição de bloqueio "lock".	-
	Ocorreu um erro ao aceder ao cartão Eye-Fi. • Verifique se os terminais estão limpos. • Verifique se o cartão Eye-Fi está corretamente introduzido.	14
Sem memória	Elimine fotografias ou introduza um novo cartão de memória.	14, 30, 77
A imagem não pode ser guardada	Ocorreu um erro ao guardar a fotografia. Introduza um cartão de memória novo ou formate a memória interna ou o cartão de memória.	<b>6</b> 81
	A câmara esgotou o número de ficheiros. Introduza um cartão de memória novo ou formate a memória interna ou o cartão de memória.	<b>6</b> 81
	A fotografia não pode ser utilizada no ecrã de boas-vindas.	<b>66</b> 70
	Não há espaço suficiente para guardar a cópia. Elimine fotografias no destino.	30
O álbum está cheio. Não é possível adicionar mais imagens.	Já foram adicionadas 200 fotografias ao álbum. • Retire algumas fotografias do álbum. • Adicione a outros álbuns.	<b>∞</b> 8 <b>∞</b> 6
O ficheiro de som não pode ser guardado	Não é possível anexar memória de voz a esta fotografia. • Não é possível anexar memórias de voz a filmes. • Selecione uma fotografia capturada com esta câmara.	-

Ecrã	Causa/Solução	m
A imagem não pode ser alterada.	Selecione fotografias que suportem a função de edição.	<b>5</b> 14, <b>Ö</b> 14
Não pode gravar filme.	Ocorreu um erro de tempo esgotado ao guardar o filme no cartão de memória. Selecione um cartão de memória com velocidade de gravação mais rápida.	73, <b>🌣</b> 22
A memória não contém qualquer imagem	<ul> <li>Não existem fotografias na memória interna ou no cartão de memória.</li> <li>Retire o cartão de memória da câmara para reproduzir fotografias na memória interna da câmara.</li> <li>Para copiar as fotografias guardadas na memória interna da câmara para o cartão de memória, pressione o botão MENU para selecionar Copiar no menu de reprodução.</li> </ul>	15 🍽 61
	Não foram adicionadas fotografias ao álbum selecionado.	<b>6-0</b> 6, <b>6-0</b> 7
	Não existem fotografias na categoria selecionada no modo de ordenação automática.	<b>6</b> 10
O ficheiro não contém quaisquer dados da imagem	O ficheiro não foi criado ou editado com esta câmara. Não é possível visualizar o ficheiro nesta câmara.	_
Este ficheiro não pode ser reproduzido	dispositivo utilizado para criar ou editar este ficheiro.	
Todas as imagens estão ocultas	Nenhuma fotografia disponível para uma apresentação de diapositivos, etc.	<b>6</b> 56
Esta imagem não pode ser eliminada	A fotografia está protegida. Desative a proteção.	<b>6</b> 57

Ecrã	Causa/Solução	
Sem acesso.	Não foi possível à câmara receber o sinal de comunicação do dispositivo smart. Defina <b>Rede Wi-Fi</b> para <b>Ligado</b> em <b>Opções Wi-Fi</b> no menu de configuração, e ligue a câmara e o dispositivo smart sem fios novamente.	81, <b>~0</b> 85
Não foi possível ligar.	Não foi possível à câmara estabelecer a ligação ao receber os sinais de comunicação do dispositivo smart. Selecione um canal diferente em <b>Canal</b> em <b>Opções Wi-Fi</b> no menu de configuração e estabeleça a ligação sem fios novamente.	81, <b>0-0</b> 85
Ligação Wi-Fi terminada.	Foi ligado um cabo à câmara enquanto a câmara e o dispositivo smart estavam ligados sem fios, a bateria ficou fraca, ou a ligação foi abortada devido a fraca conetividade. Desligue o cabo e estabeleça a ligação sem fios novamente.	81, <b>00</b> 85
Erro da objetiva	Ocorreu um erro da objetiva. Desligue e volte a ligar a câmara. Se o erro persistir, contacte o revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.	20
Erro de comunicação	Ocorreu um erro ao comunicar com a impressora. Desative a câmara e volte a ligar o cabo USB.	<b>60</b> 25
Erro do sistema	Ocorreu um erro nos circuitos internos da câmara. Desligue a câmara, retire e volte a colocar a bateria e ligue a câmara. Se o erro persistir, contacte o revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.	10, 20

Ecrã	Causa/Solução	m
Erro de impressora: verificar estado da impressora	Após resolver o problema, selecione <b>Recomeçar</b> e pressione o botão 🛞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: verifique o papel.	Carregue o tamanho de papel especificado, selecione Recomeçar e pressione o botão 🛞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: encravamento de papel.	Retire o papel encravado, selecione <b>Recomeçar</b> e pressione o botão 🔞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: sem papel.	Carregue o tamanho de papel especificado, selecione <b>Recomeçar</b> e pressione o botão 🛞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: verifique a tinta.	Existe um problema com a tinta da impressora. Verifique a tinta, selecione <b>Recomeçar</b> e pressione o botão 🛞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: sem tinta.	Substitua o cartucho de tinta, selecione <b>Recomeçar</b> e pressione o botão 🛞 para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: ficheiro danificado.	Ocorreu um problema com o ficheiro de imagem a imprimir. Selecione <b>Cancelar</b> e pressione o botão 🔞 para cancelar a impressão.	-

\* Consulte a documentação fornecida com a impressora para obter mais instruções e informações.

# Nomes dos ficheiros

São atribuídos nomes de ficheiro a fotografias, filmes ou memórias de voz da seguinte forma.



- \* Incluindo fotografias editadas utilizando a função de efeitos rápidos (🖽 45) no modo 🗖 (automático)
- Os ficheiros de memória de voz têm o mesmo identificador e número de ficheiro que a fotografia a que a memória de voz está anexada.

# Acessórios opcionais

Carregador de baterias	Carregador de baterias MH-66 (Tempo de carregamento quando não resta carga: aprox. 1 h 50 min)	
Adaptador AC	Adaptador CA EH-62G (ligue conforme indicado)	
Cabo de áudio/vídeo	Cabo de Áudio Vídeo EG-CP16	

A disponibilidade pode variar consoante o país ou a região.

Consulte o nosso website ou brochuras para as informações mais recente.




# Notas técnicas e índice

Cuidados com o produto	ò-2
A câmara	ð
Bateria	ð
Adaptador AC de carregamento	Ò:4
Cartões de memória	Ò:5
Limpeza e armazenamento	Ò-6
Limpeza	
Armazenamento	Ò <sup>:</sup> 6
Resolução de problemas	Ò.7
Especificações	Ò-17
Cartões de memória aprovados	Č⁄;-22
Índice remissivo	Ö <sup>-</sup> 25
	-

# Cuidados com o produto

# A câmara

Para garantir que poderá desfrutar deste produto Nikon durante muito tempo, respeite as seguintes precauções além dos avisos em "Para sua segurança" (
Viii-x) quando utilizar ou armazenar o dispositivo.

# 🚺 Não deixar cair

Poderão verificar-se avarias no produto se este for sujeito a vibração ou choques fortes.

#### Manusear a objetiva e todas as peças móveis com cuidado

Não force a objetiva, a tampa da objetiva, o monitor, a ranhura do cartão de memória nem o compartimento da bateria. Estas peças danificam-se facilmente. O emprego de força excessiva na tampa da objetiva poderá provocar avaria ou danos na objetiva. Na eventualidade do monitor se partir, deve ter cuidado para evitar lesões provocadas por vidros partidos e para evitar que o cristal líquido do monitor entre em contacto com a pele ou que entre nos olhos ou na boca.

# Manter seco

O dispositivo irá sofrer danos se for submergido em água ou sujeito a níveis elevados de humidade.

## V Evitar mudanças súbitas de temperatura

As mudanças súbitas de temperatura, como, por exemplo, entrar ou sair de um edifício aquecido num dia frio, podem causar condensação no interior do dispositivo. Para evitar a condensação, coloque o dispositivo num estojo de transporte ou num saco de plástico antes de o expor a mudanças súbitas de temperatura.

#### Manter afastado de campos magnéticos fortes

Não utilize nem guarde este dispositivo nas imediações de equipamentos que produzam campos magnéticos e radiações eletromagnéticas fortes. Os campos magnéticos ou cargas estáticas fortes produzidos por equipamentos, como, por exemplo, transmissores de rádio, podem interferir com o monitor, danificar dados guardados no cartão de memória ou afetar os circuitos internos do equipamento.

# Não apontar a objetiva a fontes de iluminação fortes durante longos períodos de tempo

Evite apontar a objetiva ao sol ou a outras fontes de iluminação fortes durante longos períodos de tempo quando estiver a utilizar ou a guardar a câmara. A luz intensa pode provocar danos no sensor de imagem, produzindo um efeito de tremido branco nas fotografias.

# **V** Desligar o produto antes de remover ou desligar a fonte de alimentação

Não retire a bateria enquanto o produto estiver ligado ou enquanto estiverem a ser guardadas ou eliminadas imagens. A interrupção forçada da alimentação nestas circunstâncias poderá provocar a perda de dados ou danos na memória ou nos circuitos internos do produto.

### Notas sobre o monitor

- Os monitores e visores electrónicos são construídos com extrema precisão; pelo menos 99,99% dos pixels são efectivos, sendo que menos de 0,01% dos pixels não estão presentes ou têm defeito. É por isso que estes ecrãs podem conter pixels que estão permanentemente acesos (a branco, vermelho, azul ou verde) ou sempre desligados (preto) e isso não constitui uma avaria, não tendo efeito em imagens gravadas com o dispositivo.
- · Pode ser difícil visualizar as imagens no monitor sob uma luz brilhante.
- O monitor é iluminado por um LED como luz de fundo. Na eventualidade de o monitor começar a apagar--se ou a tremeluzir, contacte o representante de assistência autorizado da Nikon.

# Bateria

Leia e respeite os avisos relativos em "Para sua segurança" (Quviii-x) antes de utilizar.

- Verifique o nível de carga da bateria antes de utilizar a câmara e, se necessário, substitua ou carregue a bateria. Não continue o carregamento quando a bateria estiver completamente carregada, uma vez que este procedimento irá afetar o desempenho da bateria. Sempre que possível, leve uma bateria sobresselente completamente carregada ao tirar fotografias em ocasiões importantes.
- Não utilize a bateria a temperaturas ambiente inferiores a 0 °C ou superiores a 40 °C.
- Carregue a bateria em ambientes interiores a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C antes de a utilizar.
- Ao carregar a bateria introduzida na câmara através do adaptador CA de carregamento ou um computador, a bateria não é carregada a temperaturas de bateria inferiores a 0 °C ou superiores a 45 °C.

- Tenha em atenção que a bateria pode aquecer durante a utilização; aguarde que a bateria arrefeça antes de a carregar. A não observação destas precauções poderá provocar danos na bateria, afetar o seu desempenho ou impedir o seu normal carregamento.
- Em dias frios, a capacidade das baterias tem tendência para diminuir. Se for utilizada uma bateria
  descarregada a baixas temperaturas, a câmara pode não ligar. Certifique-se de que a bateria está
  completamente carregada antes de sair para o exterior para tirar fotografias em dias frios. Guarde as
  baterias sobresselentes num local quente e substitua as mesmas quando for necessário. Depois de
  aquecida, uma bateria fria poderá recuperar parte da sua carga.
- A sujidade nos terminais da bateria poderá impedir o funcionamento da câmara. Na eventualidade de os terminais da bateria se sujarem, limpe-os com um pano limpo e seco antes da utilização.
- Se pretender não utilizar a bateria durante algum tempo, insira-a na câmara e descarregue-a
  completamente antes de a retirar para guardar. A bateria deve ser armazenada num local fresco, com uma
  temperatura ambiente entre 15 °C e 25 °C. Não guarde a bateria em locais quentes ou extremamente frios.
- Retire sempre a bateria da câmara ou do carregador de bateria opcional quando não estiver a ser utilizada. Quando inserida, são consumidas quantidades infimas de corrente, mesmo quando não é utilizada. Tal poderá resultar num esgotamento excessivo da bateria e na perda completa da sua funcionalidade. Ligar ou desligar a câmara quando a carga da bateria estiver completamente esgotada poderá reduzir a durabilidade da bateria.
- Recarregue a bateria pelo menos uma vez de seis em seis meses e descarregue-a completamente antes de a voltar a guardar.
- Após retirar a bateria da câmara ou do carregador de bateria opcional, coloque a bateria no estojo da bateria incluída e guarde-a num local fresco.
- Uma diminuição acentuada do tempo durante o qual uma bateria totalmente carregada mantém a carga, quando utilizada à temperatura ambiente, indica que a bateria tem de ser substituída. Adquira uma bateria EN-EL19 nova.
- Substitua a bateria quando a carga estiver completamente esgotada. As baterias usadas são um recurso valioso. Recicle as baterias usadas em conformidade com as normas locais.

# Adaptador AC de carregamento

Leia e respeite os avisos relativos em "Para sua segurança" (Quviii-x) antes de utilizar.

- O adaptador AC de carregamento EH-70P destina-se a ser utilizado apenas com dispositivos compatíveis. Não o utilize com um dispositivo de outro modelo ou marca.
- O EH-70P é compatível com tomadas elétricas de CA de 100-240 V, 50/60 Hz. Ao utilizar noutros países, utilize um adaptador de ficha (disponível comercialmente) quando necessário. Para obter mais informações sobre os adaptadores de ficha, consulte a sua agência de viagens.

 Não utilize, em circunstância alguma, um adaptador AC de outra marca ou modelo que não o adaptador AC de carregamento EH-70P ou o adaptador AC USB. A não observação desta precaução poderá provocar sobreaquecimento ou danos na câmara.

# Cartões de memória

- Utilize apenas cartões de memória Secure Digital. Consulte "Cartões de memória aprovados" (22) para conhecer os cartões de memória recomendados.
- Cumpra as precauções listadas na documentação incluída com o cartão de memória.
- Não cole etiquetas ou autocolantes no cartão de memória.
- Não formate o cartão de memória através de um computador.
- A primeira vez que introduzir um cartão de memória nesta câmara que não foi utilizado noutro dispositivo, certifique-se de que o formata com a mesma. É aconselhável formatar novos cartões de memória com esta câmara antes de utilizá-los nesta câmara.
- Tenha em atenção que a formatação de um cartão de memória elimina de forma definitiva todas as imagens e outros dados do cartão de memória. Se houver dados guardados no cartão de memória que pretende manter, copie esses dados para um computador antes de formatar.
- Se a mensagem O cartão não está formatado. Formatar cartão? for apresentada à direita quando a câmara é ligada, é necessário formatar o cartão de memória. Se houver dados no cartão de memória que não pretende eliminar, selecione Não e pressione o botão (20). Copie esses dados para um computador antes de formatar. Para formatar o cartão de memória, selecione Sim.
- Siga as precauções seguintes quando formatar o cartão de memória, guardar e apagar imagens, e copiar imagens para um computador, caso contrário os dados ou o próprio cartão de memória podem ficar danificados.
  - Não abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória nem retire o cartão de memória ou a bateria.
  - Não desligue a câmara.
  - Não desligue o adaptador AC.

# Limpeza e armazenamento

# Limpeza

Não utilize álcool, diluentes nem outros químicos voláteis.

Objetiva	Evite tocar nas peças de vidro com os dedos. Remova a poeira ou sujidade com uma pêra de ar (normalmente, um dispositivo pequeno com uma pêra de borracha numa das extremidades, a qual é bombeada para produzir um fluxo de ar na outra extremidade). Para remover impressões digitais ou outras manchas que não possam ser eliminadas com uma pêra de ar, a objetiva deve ser limpa com um pano suave, aplicando-se um movimento em espiral que vai do centro para as extremidades. Se não for possível efetuar a limpeza através deste processo, deve utilizar um pano ligeiramente humedecido com um produto comercial de limpeza de objetivas.
Monitor	Remova a poeira ou sujidade com uma pêra de ar. Para remover as impressões digitais e outras manchas, o monitor deve ser limpo com um pano suave e seco, com cuidado para não exercer pressão.
Corpo	Utilize uma pêra de ar para remover a poeira, sujidade ou areia e, em seguida, limpe cuidadosamente com um pano suave e seco. Depois de utilizar a câmara na praia ou noutro ambiente com areia ou pó, limpe a areia, pó ou sal com um pano seco ligeiramente humedecido com água doce e, em seguida, enxugue completamente. <b>Tenha em atenção</b> que os materiais externos à câmara que se introduzam no seu interior podem provocar danos não abrangidos pela garantia.

# Armazenamento

Desligue a câmara quando não a estiver a utilizar. Certifique-se de que a luz de ativação da câmara está desligada antes de a armazenar. Retire a bateria se a câmara não for utilizada durante um longo período de tempo. Não guarde a câmara com bolas de naftalina ou cânfora nem em qualquer dos seguintes lugares:

- Próximos de equipamento que produza campos eletromagnéticos fortes, como televisores ou rádios.
- Expostos a temperaturas inferiores a −10 °C ou superiores a 50 °C.
- Locais com má ventilação ou sujeitos a humidade superior a 60%.

Para evitar a criação de mofo ou bolor, retire a câmara do lugar onde se encontra guardada pelo menos uma vez por mês. Ligue a câmara e dispare o obturador algumas vezes antes de guardar novamente a câmara.

Para guardar a bateria, siga as precauções em "Bateria" (🖉 3) em "Cuidados com o produto" (🌽 2).

# Resolução de problemas

Se a câmara não funcionar como esperado, verifique a lista de problemas comuns na tabela abaixo antes de consultar o seu revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.

#### Problemas de alimentação, ecrã e definições

Problema	Causa/Solução	
A càmara está ligada mas não responde.	Espere que a gravação termine. Desligue a câmara se o problema continuar. Se a câmara não se desligar, retire e reinsira a bateria ou pilhas ou, se estiver a utilizar um adaptador CA, desligue-o e volte a ligá-lo. Note que apesar de se perderem quaisquer dados atualmente a ser gravados, os dados que já foram gravados não serão afetados por remover ou desligar a fonte de alimentação.	20, <b>🏍</b> 95
A bateria introduzida na câmara não carrega.	<ul> <li>Verifique todas as ligações.</li> <li>Quando ligada a um computador, a câmara pode não carregar por qualquer dos motivos descritos abaixo.</li> <li>Desligado está selecionado para Carregar pelo PC no menu de configuração.</li> <li>O carregamento da bateria para se a câmara for desligada.</li> <li>O carregamento da bateria não é possível se o idioma de apresentação da câmara e a data e hora não tiverem sido definidos, ou a data e hora tiverem sido repostas após a bateria do relógio da câmara descarregar. Utilize o adaptador AC de carregamento para carregar a bateria.</li> <li>O carregamento da bateria pode ser interrompido quando o computador entra no modo de hibernação.</li> <li>Consoante as especificações, definições e estado do computador, pode não ser possível carregar a bateria.</li> </ul>	12 79, <b>6</b> 83 - 16, 18 -
A câmara não liga.	A bateria está descarregada.	20

Problema	Causa/Solução	
A câmara desliga-se sem qualquer aviso.	<ul> <li>A câmara desliga-se automaticamente para poupar energia (função auto-desligado).</li> <li>A câmara ou a bateria ficaram demasiado frias e não podem funcionar corretamente.</li> <li>O interior da câmara ficou quente. Deixe a câmara desligada até que o interior arrefeça e tente ligá-la novamente.</li> <li>A câmara desliga-se se o cabo USB que a liga a um computador ou impressora for desligado. Volte a ligar o cabo USB.</li> </ul>	21 Ž:3 - 83, 88, 25
O monitor está em branco.	<ul> <li>A câmara está desligada.</li> <li>A câmara entrou no modo de espera para economizar energia. Pressione o botão de alimentação, botão de disparo do obturador, botão î botão i ou botão</li> <li>(* gravação de filmes).</li> <li>A luz do flash pisca enquanto o flash está a carregar. Aguarde que o flash carregue.</li> <li>A câmara e o computador estão ligados através do cabo USB.</li> <li>A câmara e o televisor são ligados através de um cabo de áudio/vídeo ou de um cabo HDMI.</li> </ul>	20 1, 21 49 83, 88 83, <b>6</b> ◆22
É difícil ler as informações do monitor.	<ul> <li>Ajuste o brilho do monitor.</li> <li>O monitor está sujo. Limpe o monitor.</li> </ul>	78, <b>6-0</b> 73 Ö <sup>-6</sup>
A data e a hora da gravação não estão corretas.	<ul> <li>Se o relógio da câmara não tiver sido definido, o indicador "Data não definida" pisca durante o disparo e gravação de filmes. As fotografias e filmes gravados antes de o relógio ser definido têm a data "00/00/0000 00:00" ou "01/01/2013 00:00", respetivamente. Defina a hora e data corretas a partir da opção Hora local e data no menu de configuração.</li> <li>O relógio da câmara não é tão preciso como os relógio da câmara com a hora de um relógio mais preciso e acerte conforme necessário.</li> </ul>	16, 78, ₩071

Problema	Causa/Solução	
Não são apresentados indicadores no monitor.	Ocultar info está selecionado para Info Foto em Definições do monitor no menu de configuração.	78, <b>64</b> 73
Impressão da data não disponível.	Hora local e data não foi definido no menu de configuração.	16, 78, 🍽 71
A data não aparece nas fotografias, mesmo quando a opção <b>Impressão da data</b> está ativada.	<ul> <li>O modo de disparo atual não suporta <b>Impressão da data</b>.</li> <li>A data não pode ser impressa nos filmes.</li> </ul>	78, <b>60</b> 75
É apresentado o ecrã para definir o fuso horário e a data quando a câmara é ligada.	A bateria do relógio está descarregada; todas as definições foram repostas nos respetivos valores predefinidos.	16, 18
Definições da câmara restauradas.		
O monitor desliga-se e a luz de ativação pisca rapidamente.	A temperatura da bateria está elevada. Desligue a câmara, e deixe a bateria arrefecer antes de continuar a utilizá-la. Depois de as luzes piscarem durante três minutos, a câmara desliga-se automaticamente. Se pressionar o botão de alimentação também desligará a câmara.	-
A câmara aquece.	A câmara pode ficar quente quando utilizada durante um longo período de tempo para gravar filmes ou enviar fotografias utilizando um cartão Eye-Fi ou quando utilizada num ambiente quente; isto não é uma avaria.	-
A câmara emite som.	Quando o <b>Modo autofocagem</b> está definido para <b>AF</b> <b>permanente</b> ou em alguns modos de disparo, a câmara pode produzir um som de focagem audível.	58, 75

# Problemas ao fotografar

Problema	Causa/Solução	Ш
Não é possível mudar para o modo de disparo.	<ul> <li>Desligue o cabo HDMI ou o cabo USB.</li> <li>A câmara não pode ser ligada para o modo de fotografia enquanto estiver ligada a uma tomada altérico destructor una dotatodor AC do expresentente</li> </ul>	83, 88, ₩22, ₩25 12
Não é captada qualquer imagem quando o botão de disparo do obturador é pressionado.	<ul> <li>Quando a câmara está no modo de reprodução, pressione o botão □, o botão de disparo do obturador ou o botão □ (* , gravação de filmes).</li> <li>Quando são apresentados menus, pressione o botão MENU.</li> <li>A bateria está descarregada.</li> <li>Quando a luz do flash pisca, o flash está a carregar.</li> </ul>	1, 28 4 20 49
A câmara não consegue focar.	<ul> <li>O motivo está demasiado perto. Experimente efetuar o disparo no modo seletor cenas auto., modo de cena Primeiro plano ou modo macro.</li> <li>O motivo é de difícil focagem.</li> <li>Defina Auxiliar de AF no menu de configuração para Automático.</li> <li>Desligue e volte a ligar a câmara.</li> </ul>	32, 36, 53 66 79, <b>↔</b> 79 20
As fotografias estão tremidas.	<ul> <li>Utilize o flash.</li> <li>Aumente o valor da sensibilidade ISO.</li> <li>Ative a redução da vibração ou a deteção de movimento.</li> <li>Utilize a função BSS (Selector do melhor disparo).</li> <li>Utilize um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo (utilizar o auto-temporizador ao mesmo tempo é mais eficiente).</li> </ul>	49 58 78 37, 58, ☎ 39 51
Problema	Causa/Solução	
--	--	--
Existem pontos brilhantes nas fotografias tiradas com flash.	O flash está a refletir em partículas no ar. Defina a definição do modo de flash para 🏵 (desligado).	50
O flash não dispara.	<ul> <li>O modo de flash está definido para (G) (desligado).</li> <li>Está selecionado um modo de cena que restringe o flash.</li> <li>Ligado está selecionado para Sem piscar de olhos no menu de retrato inteligente.</li> <li>Ligado (contínuo) ou Ligado (BSS) está selecionado para Deteção de sorriso no menu de retrato inteligente.</li> <li>Está ativada uma função que restringe o flash.</li> </ul>	49 55 59 59
Não é possível utilizar o zoom digital.	<ul> <li>Zoom digital está definido para Desligado no menu de configuração.</li> <li>Não é possível utilizar o zoom digital nas seguintes situações.</li> <li>Quando Retrato, Retrato noturno, Paisagem noturna, Luz de fundo (quando HDR está definido para Ligado), Panorâmica simples ou Retrato animal estim. está selecionado no modo de cena - Quando o modo de retrato inteligente é selecionado - Quando Contínuo no menu de disparo está configurado para Multidisparo 16</li> <li>Quando Modo de área AF no menu de disparo está configurado para Seguimento do motivo</li> <li>A função de controlo por gestos está a ser utilizada.</li> </ul>	79, <b>6</b> 079 34 42 58, <b>6</b> 039 58, <b>6</b> 044 46, <b>6</b> 076
Modo de imagem não disponível.         Está ativada uma função que restringe a opção Modo de imagem.		60
Não é emitido qualquer som ao disparar o obturador.	Desligado está selecionado para Definições do som > Som do obturador no menu de configuração. Não é ouvido qualquer som com alguns modos de disparo e definições, mesmo quando Ligado está selecionado.	79, <b>⇔</b> 80

Problema	Causa/Solução	m
O iluminador auxiliar de AF não acende.	<ul> <li>Desligado está selecionado para a opção Auxiliar de AF no menu de configuração. O iluminador auxiliar de AF poderá não acender, dependendo da posição da área de focagem ou do modo de cena atual, mesmo quando Automático está selecionado.</li> <li>A função de controlo por gestos está a ser utilizada.</li> </ul>	79, <b>**</b> 79 46, <b>**</b> 76
Existe sujidade na fotografias.	A objetiva está suja. Limpe a objetiva.	<b>Ö</b> 6
As cores não são naturais.	O equilíbrio de brancos ou a matiz não está corretamente ajustado.	36, 58, 🍽 36
São visualizados pixels brilhantes distribuídos aleatoriamente na imagem ("ruído").	O motivo está escuro, pelo que a velocidade do obturador é demasiado lenta ou a sensibilidade ISO é demasiado elevada. É possível reduzir o ruído: • Utilizando o flash. • Especificando uma definição de sensibilidade ISO inferior.	49 58, <del>30</del> 42
As fotografias estão demasiado escuras (exposição insuficiente).	<ul> <li>O modo de flash está definido para (2) (desligado).</li> <li>A janela do flash está bloqueada.</li> <li>O motivo está para além do alcance do flash.</li> <li>Ajuste a compensação de exposição.</li> <li>Aumente a sensibilidade ISO.</li> <li>O motivo está em contraluz. Selecione o modo de cena Luz de fundo ou defina o modo de flash para 4 (flash de enchimento).</li> </ul>	49 24 49 54 58,
As fotografias estão demasiado brilhantes (exposição em excesso).	Ajuste a compensação de exposição.	54
Resultados inesperados quando o flash é definido para <b>to</b> (automático com redução do efeito de olhos vermelhos).	Ao tirar fotografias com 4 (automático com redução do efeito de olhos vermelhos), modo seletor cenas auto. ou flash de enchimento com sincronização lenta e redução do efeito de olhos vermelhos no modo de cena <b>Retrato noturno</b> , a correção do efeito de olhos vermelhos na câmara pode ser aplicada a áreas não afetadas pelo efeito de olhos vermelhos. Utilize qualquer outro modo de cena para além de <b>Retrato noturno</b> e altere o modo de flash para qualquer outra definição que não 4 (automático com redução do efeito de olhos vermelhos, en cama redução do eleito de olhos vermelhos, en cama redução do eleito de olhos vermelhos en cama redução do eleito de olhos vermelhos, en cama redução do eleito de olhos vermelhos, en com redução do efeito de olhos vermelhos, en cama redução do eleito de olhos vermelhos, en com redução do redito de vermelhos, en com redução do redito de vermelhos de reducão do redito de vermelhos, en com redução do redito de vermelhos de redito de vermelhos de terma redução do redito de verma redito de verma reducão do redito de verma reducão do redito de verma redução do redito de verma reducão do redito de verma reducão do redito de verma reducão do redito de v	32, 35, 49

Problema	Causa/Solução	
Os tons de pele não estão suavizados.	<ul> <li>Em algumas condições fotográficas, os tons de pele do rosto poderão não ser suavizados.</li> <li>Para imagens com quatro ou mais rostos, tente utilizar o efeito Suavização da pele em Retoque de glamour no menu de reprodução.</li> </ul>	42 70, <b>🍽</b> 18
Demora algum tempo a guardar as fotografias.	<ul> <li>Poderá demorar mais tempo a guardar as fotografias nas seguintes situações.</li> <li>Quando a função de redução do ruído estiver a funcionar, quando, por exemplo, fotografa num ambiente com pouca luz</li> <li>Quando o modo de flash é definido como \$\$ (automático com redução do efeito de olhos vermelhos)</li> <li>Durante o disparo no modo de cena Paisagem noturna, Retrato noturno ou Luz de fundo (quando HDR está definido para Ligado).</li> <li>Quando a função de suavização da pele é aplicada durante o disparo</li> <li>Quando utilizar o modo de disparo contínuo</li> </ul>	- 50 35, 36, 37 59 58, <b>53</b> 39
Aparece um círculo ou faixa colorida no monitor ou nas imagens.	Ao efetuar o disparo com retroiluminação ou quando uma fonte forte de luz (como a luz solar) está no enquadramento, pode aparecer um círculo ou faixa colorida (efeito fantasma). Mude a posição da fonte de luz ou enquadre a fotográfia de modo a que a fonte de luz não entre no enquadramento e tente novamente.	-

## Problemas de reprodução

Problema	Causa/Solução	Ш
Não é possível reproduzir o ficheiro.	<ul> <li>Esta câmara pode não conseguir reproduzir fotografias guardadas com uma outra marca ou modelo de câmara digital.</li> <li>Esta câmara não reproduz filmes gravados com uma outra marca ou modelo de câmara digital.</li> <li>Esta câmara pode não conseguir reproduzir dados editados num computador.</li> </ul>	-
Não é possível efetuar a aproximação de zoom à fotografia.	<ul> <li>Não é possível utilizar o zoom de reprodução em filmes, imagens pequenas ou fotografias que tenham sido recortadas com um tamanho igual ou inferior a 320 × 240.</li> <li>Esta câmara pode não ser capaz de ampliar imagens captadas com outra marca ou modelo de câmara digital.</li> </ul>	-
Não é possível gravar memórias de voz.	<ul> <li>Não é possível anexar memórias de voz a filmes.</li> <li>Não é possível anexar memórias de voz a fotografias captadas com outras câmaras. Não é possível reproduzir nesta câmara memórias de voz anexadas a imagens utilizando uma outra câmara.</li> </ul>	- 70, <b>&amp;\$</b> 60
Não é possível editar a fotografia.	<ul> <li>Algumas fotografias não podem ser editadas. As fotografias já editadas não podem ser editadas novamente.</li> <li>Não existe espaço livre suficiente na memória interna ou no cartão de memória.</li> <li>Esta câmara não pode editar imagens captadas com outras câmaras.</li> <li>As funções de edição utilizadas para fotografias não estão disponíveis para filmes.</li> </ul>	38, <b>*</b> 14 - 70, <b>*</b> 14 -

Problema	Causa/Solução	
Não é possível rodar a imagem.	Esta câmara não roda fotografias tiradas com uma outra marca ou modelo de câmara digital.	-
As imagens não são apresentadas no televisor.	<ul> <li>Modo de vídeo ou HDMI não está corretamente configurado no menu de configuração Definições de TV.</li> <li>Os cabos estão ligados ao micro conetor HDMI (Tipo D) e ao conetor de saída USB/áudio/vídeo em simultâneo.</li> <li>O cartão de memória não contém qualquer imagem. Substitua o cartão de memória. Retire o cartão de memória para reproduzir imagens a partir da memória interna.</li> </ul>	79, <b>**</b> 82 83, 88, <b>**</b> 22, <b>**</b> 25 15
O Nikon Transfer 2 não é iniciado quando a câmara é ligada a um computador.	<ul> <li>A câmara está desligada.</li> <li>A bateria está descarregada.</li> <li>O cabo USB não está ligado corretamente.</li> <li>A câmara não é reconhecida pelo computador.</li> <li>Confirme os requisitos do sistema.</li> <li>O computador não está definido para iniciar o Nikon Transfer 2 automaticamente. Para mais informações sobre o Nikon Transfer 2, consulte a informação de ajuda contida em ViewNX 2.</li> </ul>	20 20 83, 88 - 85 90
O ecrã de arranque do PictBridge não é apresentado quando a câmara é ligada a uma impressora. Com algumas impressoras compatíveis com PictBridge, o ecrã de arranque do PictBridge poderá não ser apresentado e poderá ser impossível imprimir fotografia: quando Automático é selecionado para a opção <b>Carregar pelo PC</b> no menu de configuração. Defina a opção <b>Carregar pelo PC</b> para <b>Desligado</b> e volte a ligar câmara à impressora.		79, <b>64</b> 83

Problema	Causa/Solução	
As fotografias a imprimir não são apresentadas.	<ul> <li>O cartão de memória não contém qualquer imagem. Substitua o cartão de memória.</li> <li>Retire o cartão de memória para imprimir fotografias a partir da memória interna.</li> </ul>	14 15
Não é possível selecionar o tamanho do papel através da câmara.	<ul> <li>A câmara não pode ser utilizada para selecionar o tamanho do papel nas seguintes situações, mesmo ao imprimir a partir de uma impressora compatível com PictBridge. Utilize a impressora para selecionar o tamanho do papel.</li> <li>A impressora não suporta os tamanhos de papel especificados pela câmara.</li> <li>A impressora seleciona automaticamente o tamanho do papel.</li> </ul>	83, <b>54</b> 28, <b>54</b> 29 -

# Especificações

Nikon Câmara digital COOLPIX S6600

Ti	ро	Câmara digital compacta
Ν	úmero de pixels efetivos	16,0 milhões
Se	ensor de imagem	Tipo CMOS de <sup>1</sup> /2,3 polegadas; total de pixels: aprox. 16,79 milhões
0	bjetiva	Objetiva NIKKOR com zoom ótico de 12×
	Distância focal	4,5-54,0 mm (ângulo de visão equivalente ao de uma objetiva de 25-300 mm no formato de 35mm [135])
	Número f/-	f/3,3-6,3
	Construção	9 elementos em 7 grupos (1 elemento de objetiva ED)
A	mpliação por zoom digital	Até 4× (ângulo de visão equivalente ao de uma objetiva de aprox. 1200 mm no formato de 35mm [135])
Re	edução da vibração	Deslocamento da objetiva
Rem	edução do tremido de ovimento	Deteção de movimento (fotografias)
Fo	ocagem automática (AF)	AF de deteção do contraste
	Alcance de focagem	<ul> <li>[W]: Aprox. 50 cm-∞,</li> <li>[T]: Aprox. 1,5 m-∞</li> <li>Modo macro: Aprox. 2 cm-∞ (posição de grande angular)</li> <li>(todas as distâncias medidas a partir do centro da superfície dianteira da objetiva)</li> </ul>
	Seleção da área de focagem	Prioridade ao rosto, manual com 99 áreas de focagem, centrado, seguimento do motivo, AF deteção de motivo
М	onitor	LCD TFT (painel tátil) de 6,7 cm (2,7 polegadas), aprox. ponto 460K, com revestimento antirreflexo e ajuste de luminosidade de 5 níveis
	Cobertura do enquadramento (modo de disparo)	Aprox. 97% na horizontal e 97% na vertical (em comparação com a fotografia original)
	Cobertura do enquadramento (modo de reprodução)	Aprox. 99% na horizontal e 99% na vertical (em comparação com a fotografia original)

A	rmazenamento	
	Suporte de dados	Memória interna (aprox. 25 MB), cartão de memória SD/SDHC/SDXC
	Sistema de ficheiros	Compatível com DCF, Exif 2.3 e DPOF
	Formatos de ficheiros	Fotografias: JPEG Ficheiros de som (Memória de voz): WAV Filmes: MOV (Vídeo: H.264/MPEG-4 AVC, Áudio: LPCM estéreo)
Tamanho de imagem (pixels)		<ul> <li>16M (Elevado) [4608 × 3456 ★]</li> <li>16M [4608 × 3456]</li> <li>8M [3264 × 2448]</li> <li>4M [2272 × 1704]</li> <li>2M [1600 × 1200]</li> <li>VGA [640 × 480]</li> <li>16.9 [4608 × 2592]</li> <li>1:1 [3456 × 3456]</li> </ul>
Sensibilidade ISO (Sensibilidade de saída padrão)		<ul> <li>ISO 125-1600</li> <li>ISO 3200, Hi 1 (equivalente a ISO 6400) (disponível ao utilizar o Modo automático)</li> </ul>
E	(posição	
	Modo de medição	Matricial central ponderada (zoom digital inferior a 2×), localizada (zoom digital de 2× ou mais)
	Controlo da exposição	Exposição automática programada e compensação de exposição (–2,0 – +2,0 EV em passos de <sup>1</sup> /3 EV)
0	bturador	Obturador mecânico e eletrónico CMOS
	Velocidade	<ul> <li><sup>1</sup>/2000-1 s</li> <li><sup>1</sup>/4000 s (velocidade máxima durante disparo contínuo de alta velocidade)</li> <li>4 seg. (Modo de cena Exib. fogo de artifício)</li> </ul>
A	bertura	Seleção de filtro ND (-2 AV) de controlo eletrónico
	Alcance	2 passos (f/3,3 e f/6,6 [W])
A	uto-temporizador	Pode selecionar entre 10 e 2 seg

FI	ash	
	Alcance (aprox.) (Sensibilidade ISO: Automático)	[W]: 0,5–3,0 m [T]: 1,5–1,8 m
	Controlo de flash	Flash automático TTL com monitor pré-flash
In	terface	USB Hi-Speed
	Protocolo de transferência de dados	MTP, PTP
Sa	aída de vídeo	Pode selecionar entre NTSC e PAL
Sa	aída HDMI	Pode selecionar entre Auto, 480p, 720p e 1080i
Te	erminal de E/S	Saída de áudio/vídeo (A/V); E/S digital (USB) Micro conetor HDMI (Tipo D) (saída HDMI)
Idiomas suportados		Árabe, Bengali, Búlgaro, Alemão, Checo, Chinês (Simplificado e Tradicional), Coreano, Dinamarquês, Espanhol, Finlandês, Francês, Grego, Hindi, Holandês, Húngaro, Indonésio, Inglês, Italiano, Japonês, Marati, Norueguês, Persa, Polaco, Português (Europeu e Brasileiro), Romeno, Russo, Sérvio, Sueco, Tamil, Tailandês, Telugu, Turco, Ucraniano, Vietnamita
Fo	ontes de alimentação	Uma bateria de iões de lítio recarregável EN-EL19 (incluída) Adaptador CA EH-62G (disponível em separado)
Te	empo de carga	Aprox. 3 h (ao utilizar o adaptador AC de carregamento EH-70P e quando a carga estiver completamente esgotada)
D	uração da bateria <sup>1</sup>	
	Fotografias	Aprox. 150 fotografias ao utilizar EN-EL19
	Filmes (duração real da bateria para gravação) <sup>2</sup>	Aprox. 25 min ao utilizar EN-EL19
Er	ncaixe do tripé	1/4 (ISO 1222)
Di	imensões (L $\times$ A $\times$ P)	Aprox. 96,9 × 57,1 × 27,2 mm (excluindo saliências)
Pe	250	Aprox. 165 g (incluindo bateria e cartão de memória SD)

A	mbiente de funcionamento	
	Temperatura	0 °C-40 °C
	Humidade	85% ou menos (sem condensação)
Wi-Fi (LAN sem fios)		
	Normas	IEEE 802.11b/g/n (protocolo LAN sem fios padrão)
	Protocolos de comunicações	IEEE 802.11b: DBPSK/DQPSK/CCK IEEE 802.11g: OFDM IEEE 802.11n: OFDM
	Alcance (linha de visão)	Aprox. 10 m
	Frequência de operação	2412-2462 MHz (1-11 canais)
	Velocidades de dados (valores medidos reais)	IEEE 802.11b: 5 Mbps IEEE 802.11g: 20 Mbps IEEE 802.11n: 20 Mbps
	Segurança	WPA2
	Protocolos de acesso	Infraestrutura

- A menos que seja especificado em contrário, todos os valores são baseados numa bateria totalmente carregada e numa temperatura ambiente de 23 ±3 °C, conforme especificado nas normas CIPA (Camera and Imaging Products Association).
- <sup>1</sup> A duração da bateria pode variar dependendo das condições de utilização, como o intervalo entre disparos e a duração da apresentação dos menus e das imagens.
- <sup>2</sup> Os ficheiros de filme individuais não podem exceder 4 GB de tamanho ou 29 minutos de duração. A gravação pode terminar antes deste limite ser atingido se a temperatura da câmara for elevada.

#### Bateria de iões de lítio recarregável EN-EL19

Тіро	Bateria de iões de lítio recarregável
Potência nominal	CC 3,7 V, 700 mAh
Temperatura de funcionamento	0 °C-40 °C
Dimensões (L $\times$ A $\times$ P)	Aprox. 31,5 × 39,5 × 6 mm
Peso	Aprox. 14,5 g (não incluindo o estojo da bateria)

#### Adaptador AC de carregamento EH-70P

Entrada nominal	CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0,07-0,044 A
Saída nominal	CC 5,0 V, 550 mA
Temperatura de funcionamento	0 °C−40 °C
Dimensões (L $\times$ A $\times$ P)	Aprox. 55 $\times$ 22 $\times$ 54 mm (não incluindo o adaptador de ficha)
Peso	Aprox. 47 g (não incluindo o adaptador de ficha)

Especificações

- A Nikon não se responsabiliza por quaisquer erros que este manual possa conter.
- O aspecto deste produto e respetivas especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Cartões de memória aprovados

Os seguintes cartões de memória Secure Digital (SD) foram testados e aprovados para utilização com esta câmara.

 Para gravar filmes são recomendados cartões de memória com uma classificação Speed Class SD de 6 ou mais rápidos. Ao utilizar um cartão de memória com uma classificação Speed Class inferior, a gravação de filmes pode parar inesperadamente.

	Cartão de memória SD	Cartão de memória SDHC <sup>2</sup>	Cartão de memória SDXC <sup>3</sup>
SanDisk	2 GB <sup>1</sup>	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB
TOSHIBA	-	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Panasonic	2 GB <sup>1</sup>	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Lexar	-	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB

<sup>1</sup> Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou dispositivo semelhante, certifique-se de que o dispositivo suporta cartões de 2 GB.

- <sup>2</sup> Compatível com SDHC. Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou dispositivo semelhante, certifique-se de que o dispositivo suporta SDHC.
- <sup>3</sup> Compatível com SDXC.

Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou dispositivo semelhante, certifique-se de que o dispositivo suporta SDXC.

Contacte o fabricante para mais informações acerca dos cartões acima referidos. Não podemos garantir o
desempenho da câmara ao utilizar cartões de memória de outras marcas.

#### Licença de Portefólio de Patentes AVC

Este produto está licenciado sob a Licença de Portefólio de Patentes AVC para utilização pessoal e não comercial de um consumidor para (i) codificar vídeo em conformidade com a norma AVC ("vídeo AVC") e/ou (ii) descodificar vídeo AVC codificado por um consumidor envolvido numa atividade pessoal e não comercial e/ou obtido de um fornecedor de vídeo licenciado para fornecer vídeo AVC. Não é concedida nem está implícita qualquer licença para qualquer outra utilização. Podem ser obtidas mais informações em MPEG LA, LL.C. Consulte **http://www.mpegla.com**.

#### Informações sobre marcas comerciais

- Microsoft, Windows e Windows Vista são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Macintosh e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países. O logótipo iFrame e o símbolo iFrame são marcas comerciais da Apple Inc.
- Adobe e Acrobat são marcas comerciais registadas da Adobe Systems Inc.
- Os logótipos SDXC, SDHC e SD são marcas comerciais da SD-3C, LLC.
- PictBridge é uma marca comercial.
- Os logótipos HDMI, HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais registadas da HDMI Licensing LLC.

## וחכא

- Wi-Fi e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance.
- Android e Google Play são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Google, Inc.
- Todas as restantes marcas comerciais referidas neste manual ou na restante documentação fornecida com este produto Nikon são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas titulares.

### Licença FreeType (FreeType2)

 Partes deste software estão protegidas por copyright © 2013 The FreeType Project (http://www.freetype.org). Todos os direitos reservados.

#### Licença MIT (HarfBuzz)

 Partes deste software estão protegidas por copyright © 2013 The HarfBuzz Project (http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz). Todos os direitos reservados.

# Índice remissivo

## <u>Símbolos</u>

<ul> <li>Seletor cenas auto.</li> <li>Modo de cena.</li> <li>Modo de efeitos especiais.</li> <li>Modo de retrato inteligente.</li> <li>Modo automático.</li> <li>22,</li> </ul>	32 34 . 40 42 42 42
Modo de fotografias favoritas	20 <b>1</b> 6
Modo de ordenação automática	, 00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	010
🖆 Modo de listar por data ð	011
Y Menu de configuração	78
T (Teleobjetiva)	25
W (Grande angular)	25
Q Zoom de reprodução	68
Reprodução de miniaturas	69
Ajuda	34
Botão do modo de disparo 1	, ZZ
<ul> <li>Botão de reprodução</li> <li>Botão (*\overline{matrix} gravação de filmes)</li> </ul>	20
	, 72
MENU Botão MENU 4, 57, 70, 75,	, 78
🗑 Botão (eliminar) 30, 🕈	061
Wodo flash	. 49
Auto-temporizador	51
Nodo macro	53

Compensação de exp	osiçã	ão		. 54
<u>A</u> A formatar	. 15.	79	. 🖛	881
Abrir com gravação HS	,		-	
	<b>~</b>	66,	0	68
Acessórios opcionais			. 🛲	95
Adaptador AC		83		95
Adaptador AC de carrega	amer	nto		. 12
AF detecão de motivo	58.	63.	8	346
AF permanente	,	,		
58, 75,	~	48.	8	68
AF simples 58, 75,	<del>.</del>	48.	8	68
Aiuda	00	10,		34
Álbum				- 9
Alimentação			0	20
Alimontos 🎙			21	20
Allifielanto			54,	30 2
	_	12	_	Z
Apagar	, 0	013	, .	001
Apres. diapositivos		70,		256
Area de focagem				. 26
Autodesligado	21,	79,	0	580
Auto-temporizador				51
Auxiliar de AF	1,	79,	0	579
<u>B</u>				
Bloqueio de focagem				. 67
a				

Botão de disparo do obtura	dor	1,	26
Brilho 🖽			40
BSS	37,	<b>6</b>	40
С			
Cabo de áudio/vídeo			84
Cabo HDMI	84,	6	22
Cabo USB	3, 88,	8	25
Cache de pré-disparo	<b>3</b> 39.	8	341
Capacidade da memória	,		20
Carregador	13	~	95
Carregador de baterias	13, 13		95
Carregar pelo PC	13, 79	~	83
Cartão de memória	, , ,	00	1/
Compensação de exposição	 ר		5/
Computador	J	 Q Л	22
Conoctor do saída LISB/áud	io /vída	<b>0-</b> ,	00
	10/ 1100		00
	50	03, 🖊	20
	50,		229
Continuo de alta velocidade	2	1	259
Controlo de zoom		I,	25
Controlo dispos. HDIVII		0	82
Controlo por gestos 46	5, 78,	0	576
Cópia de imagem		. 0	61
Cópia preto e branco 🕒		34,	37
Copiar fotografias	71,	0	61
Cor seletiva 🖉			40
Cor standard	58,	0	43
Corviva		0	43

Correção do efeito de olh	os v	erme	elhc	S
		70,	0	017
Correia				3
<u>D</u>				
Data e hora	16,	78,	0	071
Definições de TV		79,	8	82
Definições do monitor		78,	0	573
Definições do som		79,	8	80
Desporto 💐			34,	35
Deteção de rostos				64
Deteção de sorriso		59,	8	50
Deteção movimento		79,	8	578
Diferença horária				671
Disparo		22, 3	24,	26
Disparo automático				. 39
D-Lighting		70,	ð	016
DSCN			0	94
Duração do filme			72,	73
<u>E</u>				
Ecrã de boas-vindas		78,	0	570
Edição de filmes		77,	8	332
Efeito câmara brincar 1 😣	1			40
Efeito câmara brincar 2 🛤	2			40
Efeitos rápidos 29, 45,	8	515,	0	948
Encaixe do tripé		2	, č	х <sup>.</sup> 19
Encomenda impressão		70,	õ	52
Envio Eye-Fi		79,	0	87
Equilíbrio de brancos		58,	8	336

### Esc. imagem principal

	71,	<b>6</b> 012	2, 🎜	663
Escuro Lo				40
Espelho <b>■Q</b>				40
Exib. fogo de artifício	۵		34,	37
Extensão			🛏	94
E				
Fecho da bateria				. 10
Festa/interior 💥			34,	35
Filmagem HS	75,	<b>6</b> 6	5, 🛲	666
Flash			1,	49
Flash automático				. 50
Flash de enchimento				. 50
Flash desligado				. 50
Focagem	2	6, 58	3, 🗲	944
Focagem automática				
	75,	<b>6-0</b> 48	3, <b>A</b>	68
Formatar cartões de m	nem	ória		
		15, 7	9, 6	081
Formatar memória int	erna	7	9, 6	081
Formato de data		1	7, 8	071
Fotografias favoritas			71, Ĉ	6
FSCN			🛏	94
<u>G</u>				
Gravação de filmes				. 72
Gravar filmes				. 72
Gravar filmes em câma	ara le	enta		
	75,	<b>6</b> 65	5, 🗲	666

## <u>H</u>

<u></u>		
HDMI		ð <b>ð</b> 82
HDR		37
Hora local	. 18,	<b>6</b> 71
Hora local e data 16,	78,	<b>6-</b> 071
1		
Identificador		<b>6</b> 94
Idioma/Language	79,	ð <b>ð</b> 82
Ilhó para a correia da câmara.		
Imagem pequena	70,	ð <b>ð</b> 20
Impressão		
	o29,	ð <b>ð</b> 52
Impressão da data 18,	78,	ð <b>-</b> ð75
Impressão direta	84,	ð <b>ð</b> 24
Impressão DPOF		<b>6-0</b> 31
Impressora	84,	ð <b>ð</b> 24
Imprimir a data e a hora	18,	ð <b>-</b> ð75
Indicador de carga da bateria		20
Indicador de focagem		7
Indicador de memória interna	ìì	7, 9
Info Foto	78,	ð <b>-</b> ð73
Intervalo fixo auto		<b>66</b> 42
J		
JPG		<b>6-</b> 094
<u>L</u>		
LAN sem fios 79,	80,	ð <b>ð</b> 85
Luminosidade	78,	ð <b>ð</b> 73
Luz de ativação		. 1, 20

Luz de carregamento		13
Luz de dia 17,	18, 🎮	571
Luz de fundo 🖭	34,	37
Luz do auto-temporizador	1,	52
Luz do flash		49
NA .		

## M

Memória interna		15,	20
Memórias de voz	70,	8	60
Menu de configuração			78
Menu de disparo	58,	8	34
Menu de filme	75,	8	64
Menu de reprodução	. 70,	8	52
Menu de retrato inteligente	57,	8	\$49
Micro conector HDMI			1
Microfone			1
Modo automático		22,	44
Modo Cena		34,	35
Modo de área AF	58,	0	44
Modo de disparo			22
Modo de efeitos especiais			40
Modo de fotografias favoritas		ð	06
Modo de imagem	58,	0	34
Modo de ordenação automát	ica	. 8	510
Modo de reprodução			28
Modo de retrato inteligente			42
Modo de vídeo		0	82
Modo flash		49,	50
Modo listar por data		0	011

Monitor	. 2, 3, 6, 🍎 6
Monocro. alto contraste 🛛	40
MOV	🏞 94
Multidisparo 16	🏞 40
Multisseletor	
Museu 🏛	
N	
Neve 🕒	
Nikon Transfer 2	
Nome do ficheiro	🏍 94
Número de exposições re	stantes
<u>0</u>	
Objetiva	1, 🖉 17
Olhos fechados	
Opção da data da encom	enda impressão
	AA53 AA55
	0-055, 0-055
18, Opções de cor	
	58,

PictBridge	
Pintura 🛱	
Pop <b>POP</b>	
Pôr do sol 🚔	
Praia 😤	
Predefinição manual	🏍 37
Pressionar até meio	
Preto e branco	
Primeiro plano 🌃	
Prioridade ao rosto	
Processo cruzado 🕱	
Proteger	
R	

## <u>R</u>

Ranhura para cartões de memória	. 14
Razão de compressão 🗲	334
Recorte 🚝	021
Redução da vibração 78, 🗲	377
Redução do efeito de olhos vermelho	S
	. 50
Redução ruído vento 75, 🗲	569
Remover das favoritas 71, ð	-08
Reportudo 79, 🗲	888
Reprodução 28, 68, 76, 🗲	560
Reprodução de filmes	. 76
Reprodução de imagem completa	68
Reprodução de panorâmica simples	
	-05
Retoque de glamour 70, 🚝	518

Retoque rápido Retrato animal estim. % Retrato 2 Retrato noturno 2 Revisão de imagens Rodar imagem	70, 	<ul> <li>6</li> <li>34, 39</li> <li>34, 34</li> <li>34, 35</li> <li>6</li> <li>6</li> <li>73</li> <li>6</li> <li>59</li> </ul>
RSCN		<b>6-</b> 094
Seguimento do motivo Selector do melhor disparo Sem piscar de olhos Sensibilidade ISO	545, . 37, 59, . 58,	0-047 0-040 0-051 0-042
Sepia nostálgico SE Simples	. 58,	
Som de borao	65,	. 0-080 . 0-080 . 0-094 
Super viva <b>v</b> I I Tamanho de imagem Tamanho do papel	. 58, 028,	•••34 •••29

Tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória

	2,	10,	14
Tampa do conector			1
Tipo ciano		<b>.</b>	43
Tomada de entrada de áudio/v	∕íd€	20	84
TV	34,	<b>~</b>	22

#### V

Valor de abertura			27
Velocidade do obturador.			27
Versão de firmware		79,	<b>6</b> 88
ViewNX 2			85
Volume		77,	<b>6</b> 60
W			
WAV			<b>6</b> 94
<u>Z</u>			
Zoom			25
Zoom afast			25
Zoom ap			25
Zoom de reprodução			68
Zoom digital	25,	79,	ð <b>ð</b> 79

Zoom ótico ...... 25

e la

Nenhuma reprodução deste manual sob forma alguma, no seu todo ou em parte (excepto para uma breve referência em artigos críticos ou análises) pode ser realizada sem autorização escrita da NIKON CORPORATION.

> YP3G01(1G) 6MN2551G-01

NIKON CORPORATION

© 2013 Nikon Corporation